

OLIVIER
FORD

4405, Chemin Chambly
aux limites de Longueuil et St-Hubert
445-3673 Visitez notre site internet:
www.olivierford.com

475,000 LECTEURS

Le Courrier du Sud

Depuis 1947

Toute la Rive-Sud en bref et en photos

127 350
EXEMPLAIRES

RE/MAX
VENDU
LONGUEUIL STA INC
Pierre St-Amant
Agent immobilier
agréé
651-8331

L'HEBDOMADAIRE RÉGIONAL AU PLUS FORT TIRAGE CERTIFIÉ AU QUÉBEC • Longueuil • 12 mars 2005 • 84 pages • 58^e année • No 52

www.lecourrierdusud.com

À genoux 103 secondes pour leurs 103 millions \$



(Photo: Jean Laramée)

➤ STEEVE MERCIER

Persuadés que le gouvernement Charest est sur le point de reculer, les étudiants du collège Édouard-Montpetit ont décidé de poursuivre la grève amorcée le 3 mars. Lors de la

dernière assemblée, une majorité d'étudiants s'est en effet prononcée en faveur de la poursuite des moyens de pression visant à récupérer les 103 M\$ qui ont été retranchés du programme de prêts et bourses. D'une durée initiale de trois jours, la grève avait été reconduite en début de

semaine pour une nouvelle période de 72 heures. Réunis en assemblée jeudi en après-midi, les étudiants ont à nouveau décidé de prolonger le mandat de grève que réclamait leur association générale mais cette fois pour une durée de quatre jours, non renouvelable.

page 5



Marc Favreau
sous dépendance

page 33

(Photo: Jean Laramée)

Le bar Le Sno
sous haute
surveillance?

page 10



(Photo: Jean Laramée)

Le Collège Français
accède aux quarts
de finale

page 55



PARTEZ EN NEUF!

CIVIC 2005
Location à partir de **198\$** /mois

comptant, transport et préparation **0\$**
Faites vite!

CIVIC SE 2005
218\$ /mois
comptant
* voir détails sur place

Longueuil Honda www.longueuilhonda.com
3551, chemin Chambly (près de la route 116) ☎ 679-4710

Ouvvert du lundi au vendredi, de 9 h à 21 h.
Venez faire un essai routier!
OUI, ON A FAIT LE PLEIN
Tous les véhicules Honda sont livrés avec un réservoir plein.



André Blandin
représentant



Ray F. Monahan
président



Roger Desautels III
vice-président



Paul Leduc
directeur des opérations liées



Guy Gauthier
vice-président finances



Stéphane Bélanger
dir. ventes véhicules neufs



Robin Tremblay
Dir. ven. véh. d'occasion



Paul Casavant
directeur location



Jonathan Allard
Directeur commercial



Maryse Michaud
directrice commerciale



Louise Bouchard
directrice commerciale



Serge Gaudreault
Directeur pers. auto



José Gauthier
représentant



Sylvain Laplante
représentant



Guy Luchesi
représentant



Philippe Ogiemian
représentant



Sébastien Brunelle
représentant



Pascal Leclerc
représentant



Daniel Bédard
conseiller client



Mario Laviolette
dir. de carrosserie



Nathalie Morel
Assistante au pers.



Luc Thibault
Directeur classe affaires



Carole Côté
coordonneuse de location



Denis Dubreault
coordonneuse de relations à la clientèle



Jean Lévesque
Vendeur véh. d'occasion



Jacques Beaudin
Vendeur véh. occasion



Michel Deschênes
Vendeur véh. occasion



Réjean Blais
dir. pièces



Servais Parent
Directeur de service

Le concessionnaire no 1 Sur la Rive-Sud, année après année Merci de votre confiance!



FOCUS ZX5 2005 **229\$/mois****



ESCAPE 2005
20 995\$*
ESCAPE XLT 2005
299\$/mois**

TRANSPORT INCLUS**



FREESTAR 2005 **238\$/mois*****

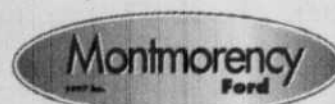


F-150 SCREW 2005 **299\$/mois****
LOCATION 24 MOIS

TRANSPORT INCLUS**

* TTP en sus rabais inclus
** Location 36 mois, Escape. Taxes Préparation en sus. Rabais inclus, comptant ou échange F-150 3995\$, Escape XLT 2995\$ 20000 Km/an alloués, excédent 0.08\$/Km
*** Location 48 mois, 5449\$ comptant ou échange, 2000\$/km/an alloués, excédent 0.06\$/km. Taxes, préparation en sus. Rabais inclus

Le plus convaincant des Ford



LE SEUL SERVICE PIÈCES ET CARROSSERIE SUR LA RIVE-SUD
OUVERT JUSQU'À 3H30 A.M. DU LUNDI AU JEUDI



1999-2000-2001-2002-2003-2004
Le prix le plus prestigieux de Ford Canada
Certifié Excellence
Le 1^{er} avec la plus haute note
satisfaction à la clientèle



Sylvie Roy
514-265-7225



CRÉDIT ALTERNATIF
2^e CHANCE AU CRÉDIT

7225, BOUL. TASCHEREAU,
BROSSARD, (à l'ouest du pont Champlain) **678-9940**

www.montmorencyautocedit.com

Venez visiter notre site internet www.montmorencyford.com

780013CB0K

Autoroute 30: Jacques Olivier rassuré

► STEVE MERCIER

Bien qu'il ait mis en doute la volonté du gouvernement québécois de compléter l'autoroute 30, le maire de Longueuil, Jacques Olivier, se dit rassuré de l'entretien qu'il a eu récemment avec le nouveau ministre des Transports, Michel Després. Selon ce qu'il lui a été dit, Québec priorise toujours le dossier de l'autoroute 30 et entend respecter les délais de construction annoncés en 2003.

En entrevue avec *Le Courrier*, le maire de Longueuil a déclaré avoir reçu l'assurance que dès la fin mars, 27 M\$ seront engagés pour déplacer des pylônes dans le secteur ouest, où la future autoroute 30 doit passer. «Le ministre m'a invité à être constamment en communication avec lui pour bien s'assurer que ce qui a été planifié demeure en place», a-t-il déclaré. Soulignant le travail récent de la Chambre de commerce de la Rive-Sud, qui dénonçait l'inertie face au parachèvement de la 30, Jacques Olivier soutient que les gens d'affaires de la Rive-Sud en ont «souffert» de se faire promettre une autoroute qui n'aboutit pas et que ceux-ci, comme lui-même, allaient continuer d'être vigilants dans ce dossier.

Péages et iniquité

Bien que la question des péages n'ait pas été abordée lors de sa conversation avec le ministre Després, Jacques Olivier continue d'affirmer qu'il ne faudrait pas que l'autoroute 30, une fois complétée, pénalise injustement ses utilisateurs. «Pour l'instant, je vous dirais que ce qui est prioritaire, c'est de terminer la 30. Cependant, si on veut imposer un péage, il va falloir regarder ça dans une perspective d'équité pour l'ensemble de la région de Montréal», a-t-il affirmé. Rappelons que pour le tronçon situé entre Châteauguay et Vaudreuil-Dorion, le secteur privé devait être partiellement mis à contribution par le biais d'un partenariat



Jacques Olivier



public-privé (PPP). L'entreprise retenue devait amortir le coût de ses travaux en installant un système de péage. Or, les appels d'offres menés en ce sens n'ont encore donné aucun résultat. Selon de nombreuses sources, les entreprises ayant envisagé de soumissionner en seraient finalement venues à la conclusion que le projet ne s'avérerait pas rentable, même si elles profitaient de la totalité des droits

de péage.

Droit de passage prohibitif?

Président de la coalition *La 30 sans péage*, Christian Vincent juge positivement le fait que Québec n'ait pas encore trouvé une entreprise intéressée à participer à la construction de la 30. Se référant au cas du Nouveau-Brunswick et de l'Ontario, il esti-

me que l'ajout d'un joueur privé dans la réalisation et la gestion de la future autoroute n'augurerait rien de bon pour les futurs usagers de la 30. «Si l'on se base sur la tarification imposée par le groupe qui a construit la 407 à Toronto, autoroute qui a été réalisée sous forme de PPP, il nous en coûterait l'équivalent de 25,35\$ pour franchir le tronçon Châteauguay-Vaudreuil. Depuis l'installation des postes de péages

sur la 407, la majorité des gens ne la prennent plus parce que ça coûte trop cher. On peut penser que c'est ce qui nous attend si le gouvernement persiste à vouloir réaliser la 30 sous forme de PPP et qu'il impose des droits de passage. Les automobilistes envoient déjà suffisamment d'argent à Québec pour que le gouvernement mette de côté cette idée de péage», nous a confié Christian Vincent.

Deux ans après l'annonce du parachèvement de l'autoroute 30, *Le Courrier* a demandé à des résidents de la Rive-Sud de commenter le nouveau tracé de la 30, qui passera finalement en zone agricole et, dans un deuxième temps, de se prononcer quant aux futurs postes de péage qui seront imposés pour circuler sur cette autoroute, à compter de 2009... si les travaux s'avèrent terminés à temps.

«Le gouvernement a déjà exproprié des propriétaires de terres agricoles, alors qu'il aille de l'avant avec le tracé agricole et qu'on en finisse avec cette histoire. À chaque jour, je prends le pont Champlain, qui est le plus usé du monde parce qu'il n'y a pas encore d'alternative pour contourner Montréal. Je ne comprends pas qu'on soit capable de livrer la 50 en Outaouais et dans les Laurentides, et que ce soit si compliqué ici pour la 30. Pas plus que je ne comprends pourquoi les gens là-bas pourront circuler sans péage sur la 50, alors que nous devons payer pour utiliser la 30. Il faudrait peut-être qu'Intrawest achète le mont St-Bruno?»



Sylvia Bouthillier

res agricoles. Si l'on continue comme ça, on ne pourra plus rien faire pousser nulle part. Je suis contre l'idée du péage pour la 30; on paye déjà assez comme ça.»

«Au départ, j'étais opposé au tracé agricole et je le suis toujours. Pour remplir sa promesse électorale, le gouvernement est obligé d'exproprier des terres actuellement cultivées, et on sait qu'il n'en reste plus beaucoup. Il aurait été plus simple de maintenir la construction de la 30 dans l'axe de la 132, pour autant que cela n'aurait pas nui aux commerces. Les travaux seraient déjà pas mal avancés. Si le gouvernement maintient son idée d'imposer des péages, je peux juste dire que je n'ai pas l'intention de payer pour passer de l'autre bord.»



Daniel Lamontagne

«Je suis favorable au tracé sur la 132. Je trouve par contre regrettable de gaspiller des terres cultivables pour faire passer une autoroute. Pour ce qui est des futurs péages, je suis contre. Il y a beaucoup de gens qui gagnent leur vie sur la route et qui devront emprunter la future 30, matin et soir, cinq fois par semaine. Je pense bien que les péages pourraient gruger leur budget et, de ce fait, certains devraient reconsidérer leur emploi.»



Karine Montpetit

«Le tracé de l'autoroute, je m'en fous; en autant que le gouvernement la fasse cette 30. Concernant les péages, ça dépend toujours du prix qu'il nous en coûtera, mais si ça prend ça pour que quelque chose se fasse...»



Richard Laverdière

«Moi, je suis contre le tracé en zone agricole parce que je considère qu'on devrait conserver ces terres-là. La 30 dans l'axe de la 132 aurait permis de compléter la route et de régler, avec les voies de service, les problèmes de circulation sur la route 132. On aurait fait deux bonnes choses en même temps. En ce qui concerne les péages, je ne suis pas en faveur. Le gouvernement les a enlevés sur l'autoroute 10 et sur la 15 il y a plusieurs années, et là, il veut les réinstaller. Je ne comprends pas.»



Benoît Thibert

«Le gouvernement aurait dû s'en tenir au tracé sur la 132. C'est désolant de constater qu'on va être obligé de sacrifier des belles terres pour faire passer une autoroute. Ces terres appartiennent aux cultivateurs, il me semble que c'est un droit acquis. Pour les péages, si ça peut nous donner la 30... J'habite à Brossard et je peux vous dire que pour accéder au pont Champlain, c'est rendu l'heure de pointe en permanence. Il est plus que temps qu'on la fasse.»



Raymond Bourbonnais



911 pour les urgences seulement

Info-Crime	1-800-711-1800
Info-graffitis	466-8184
Boucherville	600, chemin du Lac
Brossard	6840, boulevard Milan
Greenfield Park	156, boulevard Churchill (entrée rue Empire)
Saint-Bruno-de-Montarville	1585, rue Montarville
Saint-Hubert	4800, rue Leckie
Secteur de Saint-Lambert	35, rue d'Aberdeen
Vieux-Longueuil	699, boulevard Curé-Poirier Ouest
et secteur Le Moyne	

Cette ligne téléphonique est réservée uniquement aux situations urgentes qui nécessitent une intervention rapide de la part des ambulanciers, policiers ou pompiers.

Pour toute autre situation non urgente ou pour obtenir un renseignement, vous pouvez communiquer en tout temps avec le poste de police de votre arrondissement.

longueuil

Trois incendies font des ravages à Longueuil

➤ GENEVIÈVE MICHAUD



(Photos: Patrick Taillon)



Trois incendies ont causé plusieurs centaines de milliers de dollars de dommages au cours de la semaine dernière.

Tout d'abord, le 6 mars dernier, vers 4h30, au 112, rue Léo, dans l'arr. du Vieux-Longueuil, les pompiers ont combattu un incendie qui aurait pris naissance au sous-sol d'un duplex, avant de se propager à l'ensemble du bâtiment. L'incendie a forcé l'évacuation d'une vingtaine de personnes résidant dans les immeubles voisins. Une enquête est en cours pour identifier la cause de ce sinistre, qui a causé pour 175 000\$ de dommages.

Un enfant imprudent

Puis, le 8 mars, vers 6h40, un enfant qui s'amusait avec un briquet aurait causé un début d'incendie au 1774, rue Préfontaine, dans l'arr. du Vieux-Longueuil. À l'arrivée

des pompiers sur les lieux, une épaisse fumée se dégageait du sous-sol, où se trouvait la chambre de l'enfant. Ce dernier et sa gardienne avaient heureusement déjà évacué les lieux. L'incendie a causé pour 70 000\$ de dommages.

100 000\$ de dommages rue Trudeau

Finalement, dans l'après-midi du 8 mars, les pompiers ont été dépêchés d'urgence au 5965, rue Trudeau, dans l'arr. de Saint-Hubert. Pendant près d'une heure et demie, les pompiers ont combattu les flammes qui avaient pris naissance au premier étage de la résidence. Cet incendie aurait causé pour 100 000\$ de dommages.

BOISERIES
RAYMOND

PLUS DE 100 PHOTOS D'ESCALIERS
SUR NOTRE SITE WEB
www.boiseriesraymond.com



Grâce à de hautes normes de qualité, nous sommes depuis plus de 45 ans, un des principaux fournisseurs de produits de finition intérieure au Québec, tels que :

- Escaliers et rampes
- Portes intérieures
- Portes miroir
- Boiserie et moulures
- Chambranles de foyer
- Colonnes décoratives
- Quincaillerie de porte

BOISERIES
RAYMOND INC.
MONTREAL
11850, 56e Avenue
514-649-6868
SHERBROOKE
4453, boul. Industriel
819-562-3236

BOISERIES
MILLE ÎLES
ST-EUSTACHE
48, boul. Industriel
450-472-1810



PUBLIREPORTAGE

Problème de tunnel carpien?

L'appareil CTD-MARK I est une solution alternative dans le traitement du syndrome de tunnel carpien.

Dr Yves P. Roy, DC, Chiropraticien

Le mouvement répétitif de la main et du poignet peut faire resserrer le ligament transverse qui supporte les os du poignet et ainsi diminuer l'espace du tunnel où passe le nerf médian. Ceci peut causer des fourmillements dans la main et le poignet qui sont généralement pire la nuit et diminuer graduellement la force dans la main. Il peut y avoir aussi de la douleur qui remonte dans le bras jusqu'au cou avec un point entre les omoplates. Le CTD-MARK I est un appareil pneumatique qui étire et assouplit le ligament transverse du poignet de façon graduelle afin de donner plus de place au nerf médian et ainsi enlever la pression sur le nerf. Des centaines de personnes ont été traitées avec succès pour leur

syndrome du tunnel carpien par le CTD-MARK I à la Clinique Chiropratique Chambly par le Dr Yves Roy, Chiropraticien.

Une étude récente a été faite avec le CTD-MARK I par 3 chercheurs de l'Ontario sur son efficacité pour le syndrome de tunnel carpien et publié en septembre 2004 (JCCA2004;48(3):211-216). Un des chercheurs est le Dr Kathryn R. Wilkins, MD, FRCP(C) qui est directrice médicale et chef de la réhabilitation à l'hôpital Royal Victoria à Barrie en Ontario. L'étude a démontré que, dans tous les cas léger à modéré où il n'y avait pas d'atrophie des muscles avec urgence chirurgicale, il y avait eu des améliorations subjectives notables, et ils ont de plus observé

des améliorations réelles avec normalisation de la conduction nerveuse.

La clinique offre des heures de visites flexibles à sa clientèle; donc le jour et le soir en semaine, et vous pouvez appeler en tout temps pour prendre un rendez-vous.

Pour une approche naturelle
729, rue St-Pierre
Chambly, Qc
450-658-3636

2101C12CSHR

Le Courrier du Sud

Éditeur :

« Le Courrier du Sud (1998) inc. »
Prop. : " Placements Jean-Paul Auclair inc. »
" Corp. Sun Media "

127 350 exemplaires

267, rue Saint-Charles Ouest
Longueuil, J4H 1E3
Téléphone : 646-3333
Télécopieur : 674-0205
Courriel : journal@courriersud.com
Jean-Paul Auclair Directeur général
Lucie Masse Directrice
Ginette Claude Perron
Agence de Presse Rive-Sud Ltée
Rédactrice en chef
Photocomposition,
montage conception graphique :
Info-Maitre Communications Inc.
Distribution : Médias Transcontinental S.E.N.C.
(Publi-Sac Montréal)
Impression : Quebec World St-Jean
Rédaction : 674-6217 Télécopieur : 674-5408
Courriel rédaction : editeur@courriersud.com

Quebec World
ST-JEAN

QUEBEC
WORLD
MEDIA

CDL
Deloitte

Les données de base
sont mises à jour
régulièrement
et sont vérifiées
par Deloitte & Touche
pour garantir la
précision.

0320118CSHR



LA VOLVO S60 AWD 2005
LE MOIS DE MARS SERA TURBOCOMPRESSÉ ET EXALTANT.

VOLVO DE BROSSARD 9405 Taschereau Blvd. Brossard (450) 659-6688 www.volvobrossard.net

MODÈLE S60	MENSUALITÉ
2.5T TRACTION AVANT	498 \$*
2.5T TRACTION INTÉGRALE	518 \$*

À PARTIR DE
0 \$*
D'ACCOMPTE
518 \$*
PAR MOIS. PENDANT 36 MOIS.

VOLVO
pour la vie

*Le POSF d'une S60 2.5T TA/S60 2.5T AWD 2005 est de 40 620 \$/44 120 \$. Promotion d'une durée limitée offerte aux clients admissibles seulement par les concessionnaires Volvo participants et les Services financiers d'Automobiles Volvo du Canada, sur approbation du crédit. Exemple de crédit-bail pour une S60 2.5T TA/S60 2.5T AWD 2005 (Frais de transport et livraison de 1 275 \$ inclus) : 497,83 \$/517,78 \$ par mois, bail de 36 mois, acompte de 0 \$/0 \$. Valeur de rachat en fin de bail : 22 622,26 \$/26 097,10 \$. Les mensualités peuvent varier selon les équipements optionnels choisis. Première mensualité incluant les taxes et dépôt de garantie (équivalent à la première mensualité, arrondi à la fraction de 50 \$ supérieure) dus à la signature du bail. Allocation de 60 000 km pour la période de 36 mois (0,16 \$/0,16 \$ par km supplémentaire). Taux d'intérêt annuel : 2,8 %/2,8 %. Taxes, immatriculation, assurance, inscription au RDP-PM et frais d'administration en sus. Le concessionnaire peut vendre/louer à un prix inférieur. Cette promotion prend fin le 31 mars 2005. Certaines conditions s'appliquent. Votre concessionnaire Volvo vous donnera tous les détails. © 2005 Automobiles Volvo du Canada Ltée. * Volvo pour la vie est une marque déposée utilisée sous licence par Automobiles Volvo du Canada Ltée. Pensez à toujours boucler votre ceinture de sécurité. Visitez le site volvocanada.com.

La grève se poursuit au cégep Édouard-Montpetit

➤ SUITE DE LA PAGE 1

Appui des professeurs

Dans une lettre qu'ils ont fait parvenir au directeur général du collège Édouard-Montpetit, les trois présidents des syndicats de cet endroit, représentant les professionnels, les employés de soutien et les professeurs, se disent en accord avec les objectifs des étudiants.

Les syndicats disent comprendre que les étudiants décident d'utiliser la grève dans la mesure où tous les autres moyens ont échoué depuis un an. En conclusion, les syndicats demandent au directeur du Collège de faire de même et de soutenir publiquement les objectifs des étudiants.

Manifestation devant les bureaux de Michel Audet

Dans la foulée de ce débrayage, environ une cinquantaine d'étudiants ont tenu, le 4 mars dernier, une manifestation devant le bureau de circonscription du ministre des Finances et député de Laporte, Michel Audet.

Les étudiants sont venus rappeler au ministre l'urgence de réinvestir, dès son prochain budget, les 103 M\$ qui ont été coupés dans l'aide financière aux études. Vêtus de noir, en deuil de leurs bourses, ils ont planté sur le terrain, devant le bureau du ministre, des croix portant des mentions symbolisant les conséquences néfastes liées à la diminution des bourses.

À genoux durant 103 secondes, ils ont ré-



(Photos: Jean Laramée)

clamé leurs 103 M\$. «Nous enterrons l'accessibilité aux études, la justice sociale, et les bourses aux étudiants les plus pauvres qui sont mortes avec la coupure de 103 M\$», a déclaré Benjamin Groulx, secrétaire aux affaires politiques de l'Association étudiante du collège Édouard-Montpetit.

Session assurée

Selon Étienne Hudon-Gagnon, président

de l'Association générale des étudiants, ces quatre journées supplémentaires de grève ne risquent pas d'hypothéquer le présent trimestre.

«Nous allons pouvoir reprendre tous les jours de grève à la fin de la session. Si la grève avait totalisé plus de 11 jours, nous nous aurions peut-être fait couper dans notre semaine de relâche mais là avec 10



Les étudiants à genoux durant 103 secondes pour réclamer leur 103 M\$

jours de débrayage, il n'y aura pas de problème», déclare ce dernier. En principe, le débrayage prendra donc fin mercredi avec une manifestation nationale qui doit se dérouler à Montréal, devant les bureaux du ministère de l'Éducation.



À l'achat de lentilles **Nikon**
avec traitement anti-reflets,
obtenez \$25.⁰⁰ de rabais sur les montures
de la collection **GUESS**
EYEWEAR



Gaston Frenette, o.o.d.

***Vous n'en croirez
pas vos yeux!***



Montures de la collection **Como Enfant**
avec lentilles simple vision
avec traitement résistant aux égratignures

\$99.⁰⁰ / la paire

(Détails en magasin)

7515 boul. Taschereau, Brossard
Tél.: (450) 445-6444

1607 chemin Chambly, Longueuil
Tél.: (450) 646-4215

Le langage du ♥

Quand je lis un article comme celui de Diane Gagnon sur la dépression chez nos jeunes, paru dans vos pages, je me demande ce que nous attendons pour enseigner dans nos écoles le langage du ♥. Nos enfants ont mal au ♥ de ne pas savoir communiquer et de n'avoir appris que la communication violente.

Comme maman, comme mère, j'ai transmis à mes enfants le langage maternel et ils ont reçu de leur père le langage paternel... mais, depuis trente ans, j'essaie de saisir ce qui ne va pas dans ma vie et, à cinquante ans, j'approche lentement d'un apprentissage fondamental, la communication non violente, la communication consciente.

Fondamentale pour apprendre à entrer en relation avec moi-même, pour développer mon estime de soi, pour apprendre à entrer en relation avec les autres, pour développer mon affirmation de soi, et enfin pour parvenir à acquérir ma capacité de passer à l'action, d'être en relation d'action avec les autres, de développer ma confiance en soi...

Qu'attendons-nous pour exiger de NOS ministères que NOS programmes scolaires offrent à NOS enfants ce que nous n'avons pas pu transmettre, faute de l'avoir reçu, l'apprentissage de la communication consciente et non violente, le langage du ♥. Elle respecte toutes les sensibilités religieuses, spirituelles, philosophiques, politiques... Elle convient à la relation intérieure avec soi-même, aux relations interpersonnelles, de couple, de famille, aux relations

professionnelles et sociales, par son caractère «tout terrain». Je ne puis que souhaiter que nous apprenions tous, petits et grands, le langage du ♥.

Une maman pleine d'espoir qu'un monde meilleur émerge lentement mais sûrement de nos efforts collectifs.

P.S. De Hubert Reeves: «Imaginez que de plus en plus d'êtres humains prennent conscience que la violence et la non-communication ne sont pas un grand problème mais sept milliards de petits problèmes».

Denise Desrosiers

Déficit actuariel des caisses de retraite

La Ville de Longueuil a choisi d'inscrire distinctement sur le compte de taxes de certains arrondissements une taxe dédiée à l'amortissement du déficit de certaines des caisses de retraite au 31 décembre 2001. Cette nouvelle pratique pourrait soulever certaines questions.

Le Syndicat des cols blancs regroupés de la Ville de Longueuil souhaite donc préciser certaines choses.

Au cours des dernières années, la baisse des marchés boursiers et des taux obligataires ont grandement affecté la situation financière de la plupart des caisses de retraite au pays. Les caisses des employés municipaux n'ont pas fait exception. Ce qu'il importe de retenir cependant c'est que des modalités existent dans les régimes de retraite de la Ville de Longueuil pour réduire le fardeau financier de l'employeur qu'on appelle communément «la clause ban-

quier». En effet, l'employeur appelé à combler un déficit ponctuel, sera remboursé des premiers gains lorsque les régimes de retraite auront retrouvé une position financière positive. Il faut se rappeler qu'un régime de retraite est géré dans une perspective de long terme et qu'à ce titre, le cadre financier négocié entre les parties est toujours respecté.

Examinons maintenant la question de la taxe spécifique, par exemple dans l'arr. du Vieux-Longueuil.

Le compte de taxe précise dorénavant une imposition distincte de 0,020% dédiée au déficit actuariel malgré les ententes à l'effet que l'employeur se remboursera de cette somme.

La suite logique sera donc de créditer distinctement, au moment venu, chaque citoyen payeur de taxes des congés de cotisations pris conformément aux ententes. L'exercice est futile, complexe et donne une fausse impression sur les bénéfices des employés municipaux.

Espérant que cette mise au point remettra les pendules à l'heure.

Syndicats regroupés des employés de la Ville de Longueuil SCFP section locale 306.

Envoyez-nous vos commentaires, messages et opinions par courriel à editeur@courrierdusud.com.

calendrier communautaire et de loisir longueuil.ca

Lundi 14 mars

- ♦ « La feuille d'érable sur timbres canadiens » Causerie de Marc Bousquet - Au Centre Jeanne-Dufresnoy, 1, boul. Curé-Poirier Est de 19 h à 21 h ; pour tous ; **Renseignements** : Société philatélique de la Rive-Sud, 468-5999
- ♦ Soirée portugaise animée par Carla Oliveira - À l'école de Normandie, 450, rue de Normandie à 19 h 30 ; 8 \$; **Renseignements** : Groupe folklorique la Troupe joyeuse, Michel Connolly, 466-4748

Mardi 15 mars

- ♦ « Les cactus et les plantes grasses » Conférence de Luc Carrier - À la salle Georges-Sainte-Marie, 132, chemin de Chambly à 19 h 30 ; 5 \$, gratuit/membre ; **Renseignements** : Société d'horticulture et d'écologie de Longueuil, 646-2621
- ♦ « Reconnaître l'enfant en soi » Soirée de relaxation et de détente avec Michèle Suro, maître reiki - Au pavillon d'accueil du Parc régional de Longueuil, 1895, rue Adoncour de 19 h à 21 h ; 8 \$; **Réservations** : 468-7642
- ♦ Assemblée générale annuelle des membres du Centre communautaire Le Trait d'Union - Au 3100, rue Mousseau, salle 116-1 à 19 h 30 ; pour tous ; gratuit ; **Renseignements** : 647-1107
- ♦ Inscriptions du comité de la balle molle des Loisirs Saint-Robert - Au Centre communautaire Saint-Robert, 701, rue Duhamel aujourd'hui et demain de 19 h à 21 h ; pour 40 ans et plus ; les parties ont lieu les lundis et mardis de la mi-mai à la mi-septembre de 18 h 30 à 20 h et de 20 h à 21 h 30 au parc Christ-Roi ; **Renseignements** : 646-7182

Mercredi 16 mars

- ♦ Rencontre d'information sur le bénévolat - Au 16, rue Montcalm à 19 h ; pour tous ; **Renseignements** : Centre de bénévolat de la Rive-Sud, 677-5281
- ♦ Exposition de Ginette Morneau, acrylique - À la bibliothèque Claude-Henri-Grignon, 1660, rue Bourassa jusqu'au 26 mars ; pour tous ; entrée libre ; **Renseignements** : 463-7100, poste 2441

Jeudi 17 mars

- ♦ « Le triangle relationnel » Déjeuner-information avec Clara Toner, thérapeute en relation d'aide - Au 230, boul. Des Ormeaux à 9 h ; 3 \$; halte-garderie disponible pour les enfants de 5 ans et moins sur inscription ; **Renseignements** : Carrefour Mousseau, 468-4926
- ♦ « A modern-day nomad who moves as she pleases » Exposition de Ana Rewakowicz - À Plein sud, 150, rue De Gentilly Est, local D-0626 jusqu'au 17 avril ; mardi au vendredi de 11 h à 16 h, mercredi de 18 h 30 à 21 h, samedi et dimanche de 12 h à 17 h ; **Renseignements** : 679-2966 ou 679-4480

Vendredi 18 mars

- ♦ L'Intégrale théâtre présente « Les trois sœurs » - Au Théâtre de la Ville, salle Pratt & Whitney Canada, 150, rue De Gentilly Est à 20 h ; 32 \$; **Billetterie** : 670-1616
- ♦ « Comme une odeur de muscle » Conte de Fred Pellerin - Au Théâtre de la Ville, cabaret de la salle Jean-Louis-Millette, 180, rue De Gentilly Est aujourd'hui et demain à 20 h ; 20 \$; **Billetterie** : 670-1616

Samedi 19 mars

- ♦ Soirée bénéfice de la Semaine des aîné(e)s - À l'école Carillon, 1360, rue Laurier à 16 h ; animation et danse ; buffet chaud et froid à 17 h ; 20 \$; réservation requise ; **Renseignements et réservations** : 463-7085
- ♦ Sortie à la cabane à sucre avec l'Intermission de Longueuil - Pour gens seuls de 35 à 65 ans ; **Renseignements** : www.geocities.com/intermission_longueuil ou Denyse, 449-3466
- ♦ Randonnée guidée au Mont Sutton - Départ du Parc régional de Longueuil à 8 h et retour vers 16 h 30 ; 24 \$/incluant transport en mini-bus ; **Renseignements** : 468-7642

Dimanche 20 mars

- ♦ Lots à louer pour la saison 2005 - Au Parc régional de Longueuil, 1895, rue Adoncour ; pour les résidents de l'arrondissement du Vieux-Longueuil ; **Renseignements** : Les Jardins communautaires de Longueuil, 646-7181
- ♦ « Le lapin qui voulait être roi » Spectacle de marionnettes pour les jeunes de 3 à 8 ans - À la bibliothèque Georges-Dor, 2760, chemin de Chambly à 10 h et à 13 h ; 6 \$/adulte, 3 \$/enfant ; **Renseignements** : 463-7181
- ♦ Brunch du temps des sucres de la Tablée du Tremplin - Au 265, rue Toulouse de 10 h à 12 h 30 ; 4 \$/13 ans et plus ; 3 \$/membre, 1,25 \$/6 à 12 ans ; gratuit/5 ans et moins ; réservation requise ; **Renseignements** : 442-4019

Vieux-Longueuil
longueuil

6 MOIS D'APPELS LOCAUX ILLIMITÉS! FORFAIT MÉGA-MINUTES

20\$/mois 50+50 minutes de jour 1000 minutes soirs & week-ends Appels Rogers à Rogers sans frais	25\$/mois 100+50 minutes de jour 1000 minutes soirs & week-ends Appels Rogers à Rogers sans frais
--	---

30\$/mois
150+50 minutes de jour
Illimitées soirs & week-ends
Appels Rogers à Rogers sans frais



MAGASINS CORPORATIFS

5002 Taschereau E. Greenfield Park (450) 672-7522
1104 Ste-Catherine O. Montréal (métro Peel) (514) 877-0090

*Offre applicable uniquement dans le cadre d'une nouvelle mise en service ou contrat de deux ou trois ans. Certaines conditions s'appliquent. Détails en magasin. Les frais de mise en service, les frais d'accès au système et au service d'urgence 9-1-1 sont applicables. Taxes en vigueur, frais d'activation et frais de déplacement en sus. Quantités limitées. Cette offre prend fin le 28 février 2005. Rogers, Rogers Sans-Fil et le ruban de Möbius sont des marques de commerce de Rogers Communications Inc. Utilisée sous licence.

ROGERS
Votre monde. Maintenant.

Fusillade : le suspect succombe



(Photo: Jean Claude Taliana)

➤ GENEVIÈVE MICHAUD

Le suspect impliqué dans une fusillade, dimanche dernier, sur le boul. Taschereau, dans l'arr. de Brossard, a finalement succombé à ses blessures, dans la soirée du 8 mars dernier.

Un individu connu des policiers

Michel Weeds, de Bolton, en Estrie, était un individu bien connu des policiers. Dans la matinée du 27 février, Weeds se serait présenté au restaurant L'Étoile d'or, situé sur Grande-Allée, près du coin Orchard, dans l'arr. de Saint-Hubert. Brandissant un revolver, l'individu, qui semblait violent et agité, aurait forcé la serveuse à lui remettre le contenu de la caisse, soit 225\$. Puis, après avoir quitté les lieux au volant d'une voiture Nissan blanche, il se serait présenté au dépanneur Quatre saisons, sur Maricourt, pour y commettre un second vol qualifié. À cet endroit, l'homme aurait tiré un coup de feu, sans atteindre le commis, qui, apeuré, lui aurait remis l'argent de la caisse.

Confus et agité

Weeds, confus et agité, aurait alors rebroussé chemin, revenant à l'endroit de son premier délit, où une équipe de policiers s'affairait à recueillir preuves et témoignages. Après avoir tiré trois coups de feu en direction des policiers, le suspect aurait pris la fuite, suivi de près par les policiers. L'individu aurait alors emprunté Grande-Allée et le boul. Milan, pour terminer sa course au coin des boul. Rome et Taschereau, où il aurait percuté un autre véhicule. Un échange de coups de feu aurait suivi, au cours duquel Weeds aurait été touché au cou. Une fois maîtrisé, l'homme a été transporté à l'Hôpital Général de Montréal, où son décès a été confirmé, deux jours plus tard.

Une policière a de plus été hospitalisée à la suite de l'altercation, traitée pour un choc nerveux.

La SQ enquête

Les policiers de Longueuil étant impliqués dans l'événement, le dossier a été transféré aux enquêteurs de la Sûreté du Québec. La police de Longueuil ne peut donc commenter l'événement. Par contre, l'agent Pierre Quintal, de la Division des affaires publiques, mentionnait au *Journal de Montréal*, quelques heures après le drame, que «le fuyard avait tiré en premier, touchant deux fois notre véhicule. Nos policiers ont aussi tiré. Mais on ne peut encore déterminer si le suspect a été blessé par nos armes ou par la sienne».

Spéciaux en vigueur du lundi 14 mars au dimanche 20 mars 2005 ou jusqu'à épuisement des stocks.



FRUITS & LÉGUMES

GRANDE-ALLÉE INC.

Une entreprise souvent imitée mais jamais égalee!

Merci de
votre confiance!Thank you
for your support

Fruits et légumes • 1^{re} qualité au meilleur prix

Fraises

Pr. Floride
Gr. casseau 11lb1⁶⁹\$
ch.

Poires Bartlett

Gr.: 100
Pr.: Argentine
1,74\$ kg79¢
lb

Pommes Royale Gala

Gr.: 100
Pr.: Chili
1,96\$ kg89¢
lb

Poires Bosc

Gr.: 110
Pr.: Washington
1,96\$ kg89¢
lb

Tomates rouges de serre Savoura

Pr.: Québec
4,17\$ kg1⁸⁹\$
lb

Champignons blancs

cello 8 oz
Pr. Ontario99¢
ch.

Épinards

cello 10 oz
Pr.: É.-U.99¢
ch.

Fèves germées

Culture du Québec
1,08\$ kg49¢
lb

Boucherie • Que la fraîcheur et la qualité de nos produits fassent honneur à votre table

Toutes nos viandes de première qualité arrivent en carcasse et sont désossées par nos experts bouchers

Filet mignon de boeuf

Boeuf Cat. Can. A.A.A.
35,91\$ kg16²⁹\$
lb

Bifteck de haut de culotte de surlonge désossée

Boeuf Cat.
Can. A.A.A.
11,88\$ kg5³⁹\$
lb

Poulet frais

Nourri grains
végétaux
La qualité à un nom
Ferme D'Amours
5,27\$ kg2³⁹\$
lb

Pétoncles surgelés

Gr 80-100
Sac 400 gr3⁹⁹\$
ch.

Rôti de boeuf

Coupe Française
(Croupe bardée de lard)
Boeuf Cat. Can. A.A.A.
9,90\$ kg4⁴⁹\$
lb

Tranche de porc

Coupe Française
(Cuisseau)
8,80\$ kg3⁹⁹\$
lb

Hauts de cuisses de poulet frais

Désossés sans peau
6,59\$ kg2⁹⁹\$
lb

Filet de truite fraîche

12,54\$ kg

5⁶⁹\$
lb

Charcuterie fine et fromage

Jambon cuit

Rock
8,13\$ kg3⁶⁹\$
lb

Bologne

Maple Leaf
Régulier ou cotton
5,71\$ kg2⁵⁹\$
lb

Poitrine dinde

Cuite au four
Bittner's
15,41\$ kg6⁹⁹\$
lb

Capicollé Parma

Doux ou piquant
9,88\$ kg4³⁹\$
lb

Bacon Ready Crisp

Précuit tranché

2⁹⁹\$
La boîte
de 65 gr.

Saucisses Hot Dogs Hygrade

Précuit

1⁹⁹\$
le paquet de
450 gr.

Fromage Délirème Jalapeno

15,85\$ kg

7¹⁹\$
lb

Fromage Le Cantonnier

Kingsley
23,35\$ kg10⁵⁹\$
lb

Boulangerie

Spécial de la semaine

Millefeuilles variés (AGM)

2⁴⁹\$
emb. 2

Tourbillons Sucre à la crème

4³⁹\$
Emb. de
570 gr.

Pain au fromage

Cuit sur place
Prix en
magasin

Croissants framboises

Cuits sur place
1⁷⁹\$
emb. 3

TIRAGE

Courez la chance de gagner le montant de votre achat. Voir détails en magasin. Gagnant(e) de la semaine du 6 mars Mme Marie Messier de Brossard.

4635, GRANDE-ALLÉE, BROSSARD

450.678.3167

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.
Tirage : Courez la chance de gagner le montant de votre achat.
Voir détails en magasin.

HEURES D'OUVERTURE

Lundi au vendredi de 9 h à 21 h
Samedi et dimanche de 9 h à 19 h

Vous pouvez Gagner un voyage de votre choix

pour toute destination!

valeur maximale de 5 000\$

GAGNEZ
L'un des 15
ensembles de
valises Swiss Gear

Valeur de 499\$

Nous payons les deux taxes!

PAYEZ EN **36** VERSEMENTS ÉGAUX*



AVEC L'ACHAT D'UN MATELAS SERTA PERFECT SLEEPER OU PERFECT NIGHT

Pour un temps limité recevez un sac pour cosmétiques, un sac sport ou un sac de voyage à l'achat d'un Perfect Sleeper ou Perfect Night double, grand ou très grand. Voyez les détails en magasin. Cette offre est valide du 1er au 31 mars 2005 ou jusqu'à épuisement des quantités!

Perfect Sleeper Nice Maxi Ferme ou moëlleux

Ens. simple	.599\$	.399\$ Matelas seulement
Ens. double	.699\$	.479\$ Matelas seulement
Ens. grand	.799\$	.579\$ Matelas seulement
Ens. très grand	1.199\$	.799\$ Matelas seulement

GRATUIT!
1 trousse cosmétique de voyage avec achat

Cordoba Pillow Top

Ens. simple	.799\$	.599\$ Matelas seulement
Ens. double	.899\$	.679\$ Matelas seulement
Ens. grand	.999\$	.779\$ Matelas seulement
Ens. très grand	1.399\$	.999\$ Matelas seulement

GRATUIT!
1 sac sport de voyage avec achat

Comodoro Euro Top

Ens. simple	1.049\$	.849\$ Matelas seulement
Ens. double	1.149\$	.929\$ Matelas seulement
Ens. grand	1.299\$	1.079\$ Matelas seulement
Ens. très grand	1.699\$	1.299\$ Matelas seulement

GRATUIT!
1 sac sport de voyage avec achat

Perfect Night Bruxelles Maxi ferme-moëlleux

Ens. simple	.829\$	.599\$ Matelas seulement
Ens. double	1.099\$	.829\$ Matelas seulement
Ens. grand	1.349\$	1.049\$ Matelas seulement
Ens. très grand	1.699\$	1.229\$ Matelas seulement

GRATUIT!
1 sac sport de luxe de voyage avec achat

Elba Euro Top

Ens. simple	1.149\$	.919\$ Matelas seulement
Ens. double	1.399\$	1.129\$ Matelas seulement
Ens. grand	1.699\$	1.399\$ Matelas seulement
Ens. très grand	2.099\$	1.629\$ Matelas seulement

GRATUIT!
1 sac sport de luxe de voyage avec achat

Rio Euro Top

Ens. simple	1.599\$	1.369\$ Matelas seulement
Ens. double	1.899\$	1.629\$ Matelas seulement
Ens. grand	2.199\$	1.899\$ Matelas seulement
Ens. très grand	2.699\$	2.229\$ Matelas seulement

GRATUIT!
1 sac sport de luxe de voyage avec achat

✓ Service personnalisé ✓ Prix garantis ✓ Installation gratuite ✓ Livraison gratuite ✓ Nous enlevons votre vieux matelas

Grande sélection à partir de
de lits ajustables 1349\$*
* Photo à titre d'illustration seulement

Futon complet à partir de
299\$
* Photo à titre d'illustration seulement

GRAND CHOIX DE TÊTES ET PIEDS DE LIT
* Photo à titre d'illustration seulement

8050, boul. Taschereau
Brossard
(450) 923-5571

**Matelas
BONHEUR**

* Tous nos prix incluent les deux taxes payables et l'équivalent de la TPS et la TVQ en rabais.
* Sur modèles sélectionnés. * Voir détails en magasin.

HEURES D'OUVERTURE
lundi au mar. 9h à 18h
jeudi, vendredi 9h à 21h
samedi 9h à 17h
dimanche 12h à 17h

❖ INVENTAIRE PEUT DIFFÉRER PAR MAGASIN
❖ VOIR DÉTAILS EN MAGASIN
❖ LES PHOTOS PEUVENT VARIER

www.matelasbonheur.ca

1 877 BONHEUR

TOUS LES MATELAS PEUVENT ÊTRE ACHETÉS SÉPARÉMENT
• MATELAS SUR MESURE AUSSI DISPONIBLES

Si le développement de l'aéroport vous intéresse

Les citoyens de Longueuil sont invités à venir échanger avec les membres du conseil d'administration de la société Développement Aéroport Saint-Hubert de Longueuil (DASH-L), gestionnaire et propriétaire de l'aéroport de Saint-Hubert, relativement au développement de l'aéroport et de la zone aéroportuaire. Le tout se déroulera le 23 mars, entre 19h et 21h, dans le hall d'entrée de l'école nationale d'aérotechnique du collège Édouard-Montpetit, 5555, place de la Savane.

Cette rencontre se fera sous forme de discussions libres sur les thèmes des activités de l'aéroport, des finances ainsi que du développement et du lien avec le milieu. Elle a pour but de permettre à la population de s'exprimer librement et d'obtenir des réponses à leurs interrogations.



DASH-L considère que la participation et l'apport des citoyens sont primordiaux pour nous permettre de renforcer cet important projet collectif de développement économique au bénéfice de l'ensemble de la collectivité, précise Me Jacques Goyette, président du c.a. de DASH-L.

Rappelons que DASH-L, qui est propriétaire de l'aéroport depuis septembre dernier, a pour mission de gérer, développer et exploiter l'aéroport, développer les terrains adjacents et favoriser le développement économique de l'ensemble de la zone aéroportuaire.

Rens.: 443-9800.

LA COMPÉTITION QUI DÉRANGE



LE SOLDE

SIGNEZ NISSAN

NOUS
PAYONS
LES

4

PREMIERS
VERSEMENTS
À LA LOCATION

SENTRA

LOUEZ À PARTIR DE

ACHETEZ À PARTIR DE

189\$ /MOIS[†]

OU

13 965\$^{††}



X

PROGROSSEMENT POUR
DIPLOMÉS NISSAN

**INFORMEZ-VOUS SUR NOS OPTIONS RACHAT DE BAIL
AUPRÈS DE VOTRE CONCESSIONNAIRE.**

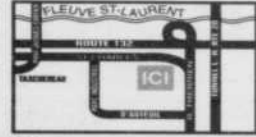
Heures d'ouverture: PIÈCES & SERVICE

Lundi au jeudi de 7h30 a.m. à 1h30 a.m. • Vendredi de 7h30 a.m. à 2h30 p.m.



NISSAN 442-2000

760, rue Saint-Charles Est,
Longueuil (coin Roland-Therrien)
www.longueuilnissan.com







www.autolongueuil.com



Nous pouvons vous aider!

Votre CHIROPRACTICIEN peut intervenir

de façon naturelle, sans médication ni chirurgie.
Éliminer à la fois la cause et la douleur.

Depuis 24 ans

Ça fait du bien de vous faire du bien !

EXAMEN GÉNÉRAL

INCLUANT:

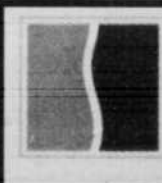
- Vidéofluoroscopie (si nécessaire)
- Examen général de la colonne vertébrale
- Radiographie (si nécessaire)
- Examen neurologique
- Examen orthopédique
- Explication détaillée sur votre condition

59⁹⁵\$

Rabais de 80\$

Valable jusqu'à la fin avril 2005.





CLINIQUE CHIROPRACTIQUE L.F.R.

Dr. Luc F. Roberge D.C. Dr. Jérôme Minville D.C.

Chiropraticiens / Chiropractors

5811, boul. Taschereau, Suite 10 Brossard

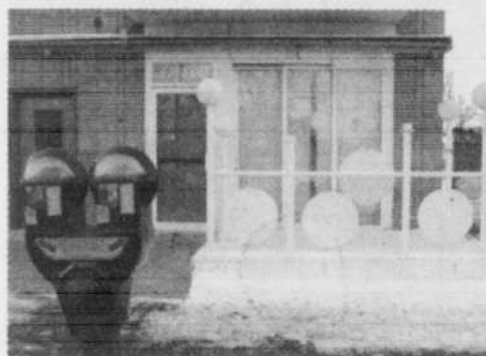
(450) 656-0723

(Dans l'édifice C.L.S.C. Samuel de Champlain)

LE COURRIER DU SUD / SAMEDI 12 MARS 2005 / 9

Le Sno: « On va les harceler jusqu'à ce que le bar ferme. »

— Claude Gladu



Le Sno. (Photo: Jean Laramée)

► DIANE LAPOINTE

Considéré comme «un établissement délinquant» par l'Association des résidents du Vieux-Longueuil (ARVL), le bar *Le Sno*, situé sur la rue Saint-Charles, dans le quartier du Vieux-Longueuil, fait la pluie et le beau temps. Depuis son ouverture, l'an dernier, les résidents du secteur n'ont cessé de loger des plaintes contre l'établissement, principalement en raison du bruit nocturne. Les policiers ont effectué une quarantaine de visites et émis au moins une quinzaine de mandats d'infraction. *Le Sno* a d'abord vu son permis de vente d'alcool suspendu par la Régie des alcools, des courses et des jeux (RACJ). Puis, le groupe Accès, de la police de Longueuil, à la suite d'une autre perquisition, a constaté que *Le Sno*, malgré cette interdiction, continuait à vendre de l'alcool. Devant ce fait, *Le Sno* a finalement perdu, en janvier dernier, son permis d'exploitation.

Mais les propriétaires de l'établissement ont formulé une nouvelle demande à la RACJ pour trois types de permis: bar avec danse et spectacles sans nudité, bar et bar sur terrasse.

«Un établissement délinquant», selon l'ARVL

Le 2 mars dernier, l'ARVL, la Ville, — représentée par son avocat —, un policier, ainsi qu'un citoyen voisin de l'établissement ont été entendus lors des audiences de la RACJ. Il va de soi que l'ARVL s'oppose fermement à l'octroi de ces permis, craignant à la fois de voir la qualité de vie dans le secteur du *Sno* se détériorer et assister à l'exode des restaurants de qualité qu'on y retrouve.

Devant les persistantes questions de l'ARVL — qui trouve que le commerce est «un établissement délinquant» —, le président Claude Gladu a indiqué, sans détour, lundi dernier, au conseil d'arrondissement, que la Ville essayait de tout faire pour que *Le Sno* ferme définitivement ses portes. M. Gladu a expliqué «que c'était le gouvernement qui accordait les permis, que ce n'était pas de la juridiction de la Ville. *Le Sno*, a-t-il spécifié, jouit d'un droit acquis, du temps de l'ancien bar *Le Sept*, mais la Ville fera tout pour que l'établissement ferme définitivement. Nous allons envoyer les policiers chaque jour. Nous allons les harceler», a-t-il enchaîné.

Danseuses nues ou danses contacts?

L'ARVL craint que le terme «danse et spectacles sans nudité» n'amène d'autres types d'activités. Phylis Préfontaine, présidente, et André Fouquet, vice-président, ont tenté d'obtenir des éclaircissements sur

cet usage. «Nous ne l'avons pas trouvé dans le règlement de zonage. Avez-vous modifié votre règlement et si oui, pourquoi?». Selon le directeur général de l'arrondissement, Claude Comtois, aucune modification au règlement de zonage n'a été effectuée dans ce quartier. Il se fait rassurant, par ailleurs, en expliquant que l'usage «danse sans nudité» veut simplement dire «discothèque».

«C'est le bordel»

Mme Préfontaine se dit peu rassurée de voir que c'est la RACJ qui aura le dernier mot dans toute cette affaire. Un article publié la semaine dernière dans le quotidien *La Presse* indiquait que «le bordel était pris» dans l'organisme chargé de délivrer les permis d'alcool aux bars. Une querelle interne entre les principaux dirigeants le paralysait.

Centre de CONDITIONNEMENT PHYSIQUE pour la femme

21 ans

Laissiez-nous
vous aider à atteindre
vos objectifs

- Professeures et entraîneuses privées et certifiées
- Grande diversité de cours incluant yoga et pilates
- Piscine chauffée (aquaforme), bain tourbillon, eau salée
- Sauna, massothérapie, esthétique, garderie

NOUVEL
ÉQUIPEMENT
CARDIO ET MUSCULATION,
HAUT DE GAMME
(Techno gym)

Plus de 80 cours
de groupe par semaine

PROMOTION DU PRINTEMPS
VENEZ NOUS VOIR!

1 semaine gratuite

Sur présentation de cette publicité 7 jours consécutifs
Date d'expiration: 31 mars 2005

2001 ave Victoria, COIN SIMARD
St-Lambert, (450) 676-2525

Autres centres • Jean-Talon est (514) 255-0763
• Des Sources (514) 685-3970

www.femmeenforme.com

Le seul centre pour la femme avec autant de services sous le même toit.



LE DON DE SANG DE 1 PERSONNE PEUT DONNER LA VIE À 4 AUTRES PERSONNES.

Le Courrier du Sud et Longueuil Nissan vous invitent à une collecte de sang le vendredi 18 mars prochain. Pour l'événement, la présidence d'honneur sera assurée par Madame Lucie Masse, directrice du *Courrier du Sud*.

LIEU : Longueuil! Nissan
760, rue Saint-Charles Est,
Longueuil.

HEURE : de 14 heures à 20 heures.

Aidez-nous à atteindre notre objectif de 125 donneurs!

De grands projets à Brossard

➤ JEAN-FRANÇOIS DUCHARME

La séance du conseil d'arr. de Brossard tenue le 7 mars dernier a été marquée par la poursuite de plusieurs projets de construction et de rénovation d'envergure, mais aussi par l'absence complète de questions du public.

«Les Quartiers DIX30»

Un avis de motion permettant d'ajuster les normes d'affichage et d'architecture pour le futur projet «Quartiers DIX30», situé à l'intersection des autoroutes 10 et 30, a été présenté lors de la séance. Selon le président suppléant du conseil d'arrondissement, Yves Lampron, le projet d'une valeur de 250 à 300 M\$ devrait être terminé vers septembre 2006.

«Pour comprendre ce que seront les «Quartiers DIX30», imaginez une rue de 800 mètres où tout serait accessible: un cinéma, un théâtre, un hôtel, une centaine de magasins et restaurants, des terrasses et deux parcs animés, explique M. Lampron avec enthousiasme. Les «Quartiers DIX30» deviendront le centre-ville de Brossard», espère-t-il.

Rénovation de l'aréna

Le conseil d'arrondissement a autorisé le financement de deux études visant à évaluer les coûts de rénovation de l'aréna Michel-Normandin. Les équipements de l'aréna datent de plus de 30 ans, alors que la durée de vie moyenne de ce type d'équipement est de 20 à 25 ans. «Nous voulons évaluer la situation actuelle des systèmes de réfrigération et les infrastructures mécaniques, électriques et civiles de l'aréna afin de prendre des décisions éclairées», affirme le chef de module, services aux citoyens de l'arr. de Brossard, Aubert Gallant.

Ancienne école transformée

L'ancienne académie Penfield, située sur la rue Nadeau, sera transformée en résidence de personnes âgées comprenant 164 logements. Cette résidence devrait être construite vers septembre 2006.

Deux nouveaux commerces

Finalement, le conseil d'arrondissement a approuvé la démolition du bâtiment situé actuellement au coin des boul. Rome et Taschereau, afin de construire un complexe Couche-Tard, Dunkin' Donuts et Ultramar, ainsi qu'un Boston Pizza. Le bâtiment, qui habitait autrefois le resto-bar *Le Singles*, avait été incendié en 2001. Ce nouveau projet devrait coûter environ 2M\$ et devrait être terminé cet été.

Méga vente de Pâques

Les produits
les plus «HOT»
au pays

DODGE CARAVAN 2005

Achetez à **19998\$**
ou louez à **299\$**/48 mois**



DODGE DAKOTA CLUB CAB 2005

329\$/36 mois**



DODGE RAM QUAD CAB 4X4 2005

379\$/36 mois**



CHRYSLER 300 2005

Achetez à **29995\$** ou louez à **329\$**/39 mois**



DODGE SX 2005

À partir de **12998\$**
ou louez à **169\$**/60 mois**



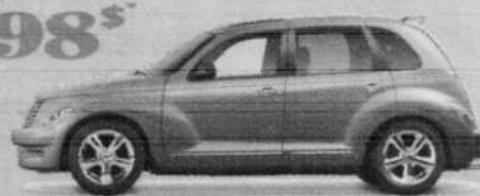
DODGE MAGNUM 2005

Achetez à **27995\$** ou louez à **299\$**/48 mois**



CHRYSLER PT CRUISER 2005

À partir de **15998\$**



* Achat comptant, transport et taxes en sus. ** Location avec allocation de 20 400 km/année, aucun comptant requis pour Caravan, Dakota et Ram, comptant requis ou échange équivalent de 1785\$ pour SX, 3713\$ pour 300 et 3995\$ pour Magnum. Photos à titre indicatif seulement. Voir détails et conditions sur place.

www.rivesudchrysler.com

RIVE SUD
CHRYSLER DODGE BROSSARD

450 444.9400

9400 boul. Taschereau Ouest



CONCESSIONNAIRE
CING ÉTOILES



**Samedi et dimanche
de 9 h 00 à 17 h 00
les : 19 et 20 mars 2005**

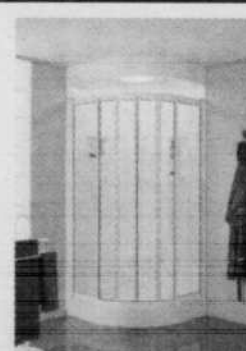
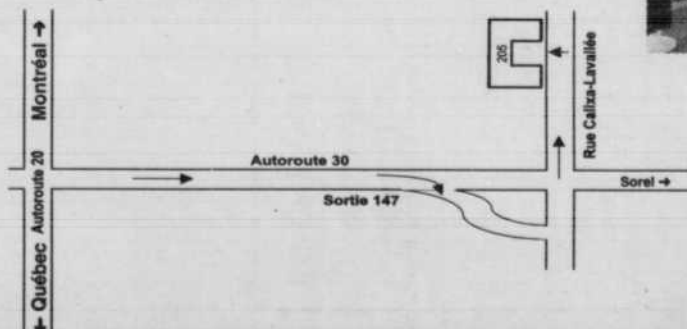
BAIGNOIRES & DOUCHES

Alcove.ca

Vente d'entrepôt du manufacturier

**au 205, Calixa-Lavallée
à Verchères**

(Payable en argent \$\$
ou par carte Mastercard)



LES FORCES ÉCONOMIQUES DE LONGUEUIL

Les brèves de DEL

Bel exemple de transfert technologique

Le Centre technologique en aérospatiale (CTA), situé dans l'arrondissement de Saint-Hubert, a récemment accompagné l'entreprise Héroux-Devtek de Longueuil dans la mise en service d'un nouveau centre d'usinage de haute performance. En effet, le CTA a réalisé des essais qui ont permis à Héroux-Devtek de choisir le meilleur équipement à acquérir et de définir leurs paramètres d'utilisation permettant à Héroux-Devtek d'atteindre rapidement les gains de productivité escomptés.

Les femmes placées à l'avant-scène!



À l'occasion de la Journée internationale des femmes, la Chambre avait organisé un groupe de discussion « Femmes à l'avant-scène » durant lequel plus de 150 participants ont échangé sur les réalités des femmes d'affaires d'aujourd'hui.

GTGlobe : le géant asiatique apprivoisé

L'Asie et son extraordinaire croissance économique sont de toutes les conversations des manufacturiers québécois. Plutôt que de craindre ce géant, Serge Girard et Éric Turcotte de GTGlobe, située dans l'arrondissement de Boucherville, proposent aux entrepreneurs de s'en faire un allier. Les deux hommes d'affaires utilisent les ramifications de leur réseau international pour trouver des solutions intégrées aux problématiques d'approvisionnement ou de productivité que peuvent rencontrer les entreprises d'ici.

Parmi les services offerts par GTGlobe, il y a la recherche de produits en réponse aux besoins des entreprises. « Nous recherchons le meilleur rapport qualité-prix pour nos clients. Nous nous assurons aussi de la fiabilité du fournisseur à rencontrer les standards de qualité requis et à respecter les délais de livraison. Le tout est géré par nos équipes sur place », explique Serge Girard, président. La force de GTGlobe repose



Apprivoiser le géant asiatique : l'affaire de GTGlobe!

essentiellement sur son réseau de contacts. Les représentants de l'entreprise ont une excellente connaissance des marchés internationaux et cumulent plusieurs années d'expérience. « Nous sommes une entreprise non traditionnelle qui développe des solutions sur mesure. En plus de la Chine, nous avons 25 bureaux répartis à travers le monde. Même si ce pays est un pôle déterminant de l'effet de la globalisation, il est faux de croire qu'il a le monopole.

D'autres pays se positionnent mieux dans certains secteurs », affirme Éric Turcotte, vice-président.

GTGlobe peut également agir à titre de consultant pour élaborer des stratégies de développement de marchés et de revue des processus. « En étant plus efficace et en réduisant les coûts de production, l'entreprise dégage une marge de manœuvre pour percer de nouveaux marchés et augmenter ses ventes », commente

monsieur Turcotte. Les deux hommes d'affaires définissent l'offre de service de GTGlobe en ces termes : « Nous créons des solutions sur mesure pour chacun de nos clients. Nous sommes la réponse à vos besoins sur les marchés internationaux. Que vous soyez une PME ou une multinationale, nous avons une équipe chevronnée en place pour vous aider ». www.gtglobe.com

L'importance d'un réseau d'affaires

Développer un réseau de contacts est une nécessité à la fois pour les jeunes entreprises et pour les entrepreneurs bien établis. En incitant les échanges d'information ainsi que le partage d'expérience et d'expertise, le réseautage favorise l'émergence de nouvelles relations d'affaires. Trois clubs réseaux ont été mis sur pied par la Chambre de commerce et d'industrie de la Rive-Sud pour aider les entrepreneurs membres à rencontrer cet objectif.

Marilou Régimbal, de Marilou Régimbal Solutions graphiques, s'est jointe à un club réseau pour briser l'isolement et se bâtir un réseau de contacts solides. « Après quatre mois, mes deux objectifs étaient atteints. J'ai même trouvé des techniques efficaces pour

améliorer notre service. Ce n'est pas en restant chez soi que l'on provoque ce bouillonnement d'activités et de réalisations avec d'autres gens d'affaires », a souligné madame Régimbal.

Également, les entrepreneurs implantés sur le marché depuis un certain temps ont tout à gagner avec le réseautage. Jean St-Onge, vice-président exécutif de Consultants Mesar, une firme de génie-conseil, a trouvé un avantage additionnel en participant à un club réseau. « Au-delà du réseau d'affaires, notre club est un lieu de rencontres unique regroupant des professionnels de tous les milieux où nous pouvons discuter des sujets touchant notre quotidien ».

Charles Larocque, psychologue industriel et

organisationnel, ne tarit pas d'éloges au sujet de ce service de la Chambre. « C'est un formidable outil d'échange avec d'autres propriétaires. En prime, en moins d'un an, j'ai développé des affaires avec un nouveau client. Je recommande donc à toute personne intéressée de s'impliquer dans une telle formule ».

Deux nouveaux clubs réseaux verront le jour prochainement, soit le club *Jeunes Entrepreneurs* qui regroupera les gens d'affaires âgés de 35 ans et moins et le club *Femmes* qui s'adressera spécialement aux femmes d'affaires. Pour de plus amples renseignements, communiquez avec Sophie-Lee Énard, coordonnatrice aux projets spéciaux à la Chambre, au (450) 463-2121.



Développement économique Longueuil

204, boul. de Montarville, bureau 120
Boucherville (Québec) J4B 6S2
(450) 645-2335
www.del.longueuil.ca



85, rue Saint-Charles Ouest
Bureau 101
Longueuil (Québec) J4H 1C5
(450) 463-2121
www.ccirs.qc.ca

0050C12CSOK

DOUZAINE GRATOS!

Achetez une douzaine de beignets et obtenez une autre douzaine de beignets Glacés OriginauxSM GRATUITEMENT!

BEIGNETS ET CAFÉ DEPUIS 1937

Valable du 13 mars au 28 mars, 2005

Au 600 rue Auguste
coin Taschereau, Greenfield Park

Happy Home

© 2005 Krispy Kreme Doughnut Corporation. Ce certificat est échangeable contre une douzaine de beignets Glacés OriginauxSM à l'achat d'une douzaine de votre choix. Non valide dans les dépanneurs, les épiceries, les magasins à rabais et les autres revendeurs de beignets Krispy Kreme. Toute copie sera refusée. La taxe sur les produits et services ainsi que la taxe de vente provinciale sont applicables lors du rachat. Ne peut être remplacé s'il est perdu ou volé. Ni remboursable, ni monnaie. Sa valeur est limitée.

Date d'expiration : le 28 mars 2005.

AVEZ-VOUS VU LA LUMIÈRE?

Lorsque l'enseigne "Chauds à l'Instant"SM est allumée, les beignets sont chauds. Savourez.



600 rue Auguste coin Taschereau, Greenfield Park
Heures d'ouverture (magasin et service-au-volant): Lundi au dimanche de 6 h 30 à 23 h

0050C12CSINTHR

Spectaculaire accident à Brossard

► GENEVIÈVE MICHAUD

Un automobiliste a été impliqué dans un spectaculaire accident, le 2 mars dernier, vers 18h30, au coin des boul. Taschereau et Lapinière, dans l'arr. de Brossard, se retrouvant avec un poteau de feux de circulation sur le toit de sa voiture.



(Photo: Jean Claude Taliana)

Pour une raison inconnue pour l'instant, le conducteur du véhicule aurait effectué une fausse manœuvre, terminant sa course contre un poteau de feux de circulation. Heureusement, les deux occupants n'ont subi aucune blessure dans la collision. Par contre, le poteau, qui était toujours sous tension, les empêchait de sortir de leur véhicule. L'intervention des pompiers et d'un électricien de la Ville a été nécessaire pour les sortir de cette fâcheuse position.

Collision coin Chambly et Sainte-Foy

Par ailleurs, le 4 mars dernier, vers 16h, une conductrice qui n'aurait pas respecté la signalisation aurait causé une collision à l'intersection du chemin de Chambly et du boul. Sainte-Foy, dans l'arr. du Vieux-Longueuil. Les pompiers ont été dépêchés sur les lieux de cet accident afin de libérer de sa voiture une des deux conductrices impliquées.



(Photo: Patrick Taillon)

Les deux femmes ont été transportées à l'hôpital pour y recevoir les soins nécessaires. Une enquête accident est présentement en cours dans ce dossier afin d'identifier qui des deux conductrices aurait commis le geste fautif.

283 000\$ de cannabis saisis

Le 1er mars dernier, vers 15h, les enquêteurs de l'escouade des stupéfiants et de la moralité de la police de Longueuil ont procédé à une perquisition au 5585, rue Bretagne, dans l'arr. de Brossard. Sur place, les agents ont saisi 283 plants de cannabis, pour une valeur de 283 000\$ sur le marché de la rue, ainsi que du matériel servant à sa culture, pour une valeur de 16 000\$. Aucune arrestation n'a été complétée dans ce dossier. Une enquête est en cours.

Jeune fille disparue

Les policiers de Longueuil demandent l'assistance de la population afin de retracer Judith Alarie, 20 ans, qui a été aperçue pour la dernière fois le 16 février dernier, dans l'arr. de Saint-Lambert—Le Moyne. La jeune fille doit prendre des médicaments de façon régulière et elle a quitté son domicile sans ces derniers.

Reqs.: 463-7011.



ACTION

CHEVROLET RIVE SUD

SUNFIRE 2002

AUTOMATIQUE, BAS KM

Occasion en Or
La Commission des courtiers automobiles du Québec

7 995\$

Tous nos véhicules sont : Garanties Kilométrage certifié

OLDS ALERO 2000 45,000 km 7 995\$	ALERO GL 2004 6 cyl., mags, très bas km, balance garantie fabricant 5 ans 100,000 km 14 995\$	MALIBU 2004 Tout équipée 16 995\$	HONDA ACCORD EX 2002 6 cyl., toit, cuir, garantie prolongée incluse 19 995\$
CADILLAC DEVILLE DHS 2003 24,000 km, balance garantie complète. FAUT VOIR !	JAGUAR «S TYPE 4.0» 2001 Bas km, impeccable, garantie 24 995\$	VENTURE ALLONGÉE 2004 14,000 km, bal. gar. du manufac. 5 ans 100,000 km 18 995\$	SILVERADO 1500 2003 8 cyl., 4x4, 33,000 km 22 995\$
AVALANCHE 1500 Z71 2003 Bas km 28 995\$	DODGE RAM SLT 2500 DIESEL 2001 4x4, 56,000 km 28 995\$	GMC SIERRA 2500 HD 2004 Cabine multiple, 20,000 km 32 995\$	Encore plus sur place! <i>Venez voir!</i>

ACTION
CHEVROLET RIVE SUD

www.actionchevrolet.com

7955, CHEMIN CHAMBLY
(COIN AUTOROUTE 30)
SAINT-HUBERT
(450) 445-7333



Les contrats de déneigement vont tous au privé

(M.-C.F.) Tous les contrats de déneigement octroyés par le centre de service du ministère des Transports du secteur de Longueuil sont confiés à des sous-contractants.

Vraiment efficace?

Cette information a été confirmée auprès du centre du service de Longueuil. Or, il semble que cette situation ne soit pas nouvelle.

Le syndicat des employés de la fonction publique du Québec (SFPQ) dénonce avec véhémence ce recours aux services privés. « (...) Le gouvernement n'a pas attendu la mode des PPP (partenariats-publics-privés) pour confier une large part de ce travail à l'entreprise privée... Ce recours grandissant à la sous-traitance n'a aucunement permis d'améliorer la situation de nos routes ou d'en réduire les coûts d'entretien », affirme la présidente de la section régionale



de la Montérégie, Denise Boileau.

Les gens qui souhaitent se plaindre du service de déneigement peuvent le faire en composant le 1-888-355-0511.

Division régionale

La région de la Montérégie est scindée en deux directions territo-

riales, soit celle de l'est (qui inclut Longueuil) et celle de l'ouest (Vaudreuil, Napierville). La direction de l'est est elle-même divisée en trois centres de services: Longueuil, Saint-Hyacinthe et Foster.

Le secteur de Longueuil représente 38% de la direction de l'est, soit 812 km.

À titre comparatif, 82% des contrats du secteur de Saint-Hyacinthe ont été octroyés au secteur privé ou aux municipalités, 74% à Foster, 88% à Napierville et 78% à Vaudreuil.

AVIS PUBLIC



Assemblées publiques en 2005

Le Réseau de transport de Longueuil avise ses clients-usagers et clients-contribuables que les assemblées publiques ordinaires du conseil d'administration du RTL se tiendront, en 2005, les jeudis:

3 février	7 juillet
3 mars	1 ^{er} septembre
7 avril	6 octobre
5 mai	3 novembre
2 juin	1 ^{er} décembre

à compter de 17h au centre administratif du RTL, situé au 1150, boul. Marie-Victorin Longueuil.

Le secrétaire,
Raymond Allard, avocat

rtl-longueuil.qc.ca



AVIS PUBLIC



À compter du 4 AVRIL 2005

Des MODIFICATIONS de service seront apportées aux lignes suivantes

- | | |
|---|---|
| <p>13 L'intervalle de service sera de 15 minutes en pointe du matin et de 20 minutes en pointe d'après-midi.</p> <p>14 L'intervalle de service sera de 20 minutes en pointe d'après-midi.</p> <p>20 Ajout d'un départ au terminus Longueuil à 5h31.</p> <p>21 Le temps de parcours a été modifié et l'horaire s'en trouvera changé.</p> <p>30 Ajout d'un départ au terminus Centre-ville à 7h17.</p> <p>44 Ajout de deux départs en direction du terminus Centre-ville en pointe du matin.</p> <p>45 Le temps de parcours de la pointe du matin sera utilisé pour le départ de 6h00 au terminus Panama.</p> <p>49 Ajout d'un départ au terminus Centre-ville à 18h20.</p> <p>54 Réduction de service en pointe du matin et en pointe d'après-midi.</p> | <p>55 En pointe du matin, l'intervalle de service passera de 20 à 15 minutes.</p> <p>61 Le temps de parcours a été modifié en pointe d'après-midi, l'horaire s'en trouvera changé.</p> <p>73 Le nouvel intervalle de service sera de 6 minutes en pointe du matin et de 7 minutes en pointe d'après-midi.</p> <p>77 Le bout de ligne ch. Chambly/De Gentilly sera modifié pour Thurber/De Gentilly.</p> <p>99 Le départ de 16h40 au Terminus Longueuil sera avancé à 16h30.</p> <p>T40 Le bout de ligne Des Cerisiers/Des Caryers sera modifié pour Des Caryers/Des Caryers.</p> <p>T77 Ajout d'un départ à Isabelle/Illinois à 18h19.</p> <p>T89 Le bout de ligne Eiffel/Montarville sera modifié pour Eiffel/Louis-Pasteur.</p> |
|---|---|



Un **HORAIRE DE FÊTE** sera offert le **Vendredi saint** et le **lundi de Pâques** ainsi que la **Journée nationale des Patriotes**.

Pour en connaître les détails, consultez le dépliant du Service de Pâques et le feuillet de la Journée nationale des Patriotes.

450-463-0131

SONDAGE sur l'utilisation des cartes mensuelles

LES GAGNANTES D'UNE CARTE MENSUELLE SONT:

- NOVEMBRE** Par coupon et dans Internet
Lyne Gauthier, de l'arrondissement du Vieux-Longueuil
 Par téléphone
Mélanie Bouchard, de l'arrondissement du Vieux-Longueuil
 Dans les écoles
Caroline Massey, de l'arrondissement de Brossard
- DÉCEMBRE** Par téléphone
Myriam Béry, de l'arrondissement de Brossard



MANOIR ROUVILLE-CAMPBELL

L'endroit où il fait bon se retrouver... à seulement 30 minutes de Montréal!



Certificats-cadeaux disponibles

7 salles élégantes

pouvant accueillir jusqu'à 160 personnes pour un banquet.

Forfait réunion

à partir de 45\$

Incluant:
 Salle de réunion avec fenêtres
 Repas du midi table d'hôte 3 services
 2 pauses café
 Frais de service

*Tarif par personne, par jour. Taxes en sus.

25 chambres

luxueuses incluant 2 suites
 Chambres à partir de 115\$**
 Forfaits corporatifs disponibles.

**Tarifs par nuit, occ. simple ou double. Taxes en sus.

125 chemin des Patriotes Sud • Mont-Saint-Hilaire (450) 446-6060
 corporatif@manoirrouvillecampbell.com • www.manoirrouvillecampbell.com

Aspirateur central

COMPLET

- Unité centrale (CV100 ou CV1601)
- Boyau 30'
- Accessoires complets (Deluxe) + tube télescopique
- Silencieux (inclus)

(Kit d'installation complet)
 2 prises + 75\$



CLASSÉ #1 le CONSOMMATEUR

Depuis 1957

Du jamais vu 2 fois plus puissant mais, au même prix qu'un aspirateur régulier

677-0707

220, ST-JEAN LONGUEUIL

« Saint-Lambert ne reçoit pas de cadeau de Longueuil »

— Claude Trudeau

À quelques mois de la reconstitution de la ville de Saint-Lambert, lors de la récente assemblée de l'arrondissement, élus et défusionnistes se sont livrés à un énième dialogue de sourds.



Claude Trudeau.
(Photo archives)

D'entrée de jeu, Claude Trudeau a lancé que Saint-Lambert ne recevait aucun cadeau de Longueuil. « Vous laissez entendre que Longueuil paiera 1,6 M\$ à Saint-Lambert pour effectuer des travaux de réfection. Admettez-vous que cette dotation n'est qu'un simple mécanisme prévu par la loi pour financer nos dépenses locales à l'aide de nos propres taxes? »

Le conseiller Marc-André Croteau a alors expliqué que les taxes ne constituaient pas l'ensemble des revenus de la Ville. « Une partie de cet argent provient de la vente de terrains, une somme qui est ensuite répartie entre les arrondissements. Comme il n'y a pas de terrains à vendre à Saint-Lambert, on peut parler d'un cadeau de Longueuil. »

Abondant dans le même sens, le président de l'arrondissement, Gilles Grégoire, a affirmé que les montants investis en travaux de réfection à Saint-Lambert depuis la fusion étaient supérieurs à ceux que l'on dépensait avant le regroupement avec Longueuil. « Avant la fusion, on investissait annuellement 700 000\$ alors que nous en sommes maintenant à 1,3 M\$. Vous regardez toujours le côté négatif des choses. »

La question du poste de police

Claude Trudeau est ensuite revenu à la charge au sujet du remplacement du répartiteur à l'accueil du poste de police par un téléphone. « Nous vous répétons que nous tenons à être reçus par un être humain. Allez-vous enfin remettre quelqu'un au petit guichet? » Gilles Grégoire a alors répété qu'il y aura toujours un policier pour répondre aux citoyens. « C'est pourtant simple: vous prenez le téléphone et quelqu'un va vous répondre, qui ne sera pas un répartiteur mais un policier. Après avoir entendu votre demande, lui ou un collègue viendra vous voir. Si le policier n'est pas au poste, il sera dans son auto-patrouille et vous rejoindra dans les plus brefs délais. »

Une grande influence

M. Grégoire a ensuite soutenu que c'était grâce à lui et à son collègue, le conseiller Guy Boissy, si le poste de police de Saint-Lambert était encore ouvert. « Dans le cadre de la restructuration de la police, il était prévu qu'il n'y aurait que deux postes à Longueuil, un pour la section nord et un pour le sud. Nous avons dénoncé cette situation et avons obtenu de pouvoir conserver notre poste. La seule chose que je vous souhaite c'est qu'en 2006, vous puissiez être aussi influent que M. Boissy et moi-même. À cet effet, je vous invite à vous louer une chambre à Québec, parce que vous en aurez besoin. »

J'aime
HYUNDAI LONGUEUIL



Parce qu'il pense à ma sécurité



PRIX RECORD

0%
à l'achat
sur 72 mois



**TRANSPORT
ET PRÉPARATION
INCLUS**

**On bat tous
les prix !**

**Accent GS 3 portes
à 5 rapports**

139\$*
/mois



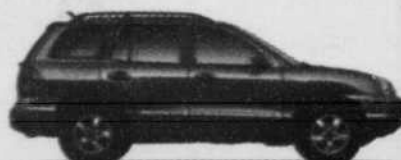
0%
à l'achat
sur 72 mois

Sonata GL 2005
Une voiture luxueuse au prix le
plus bas de l'année

215\$*
/mois

189\$*
/mois

Santa Fe GL 2005
Le VUS aux lignes dynamiques
à un prix imbattable



Elantra GL 2005

159\$*
/mois



HYUNDAI
Va de l'avant

Ouvert tous les jours jusqu'à 21h.

Service : lundi au vendredi,
de 7h15 à 18h30.

Garantie Hyundai de 5 ans / 100 000 km
sur
Groupe motopropulseur • Garantie globale • Assistance routière

**PROGRAMME
DE REMISE
AUX DIPLOMÉS**

HYUNDAI LONGUEUIL

C'est **VOUS** qui conduisez !



450 670-2080

Mtl : 514 990-2080
1680, boul. Marie-Victorin
www.hyundailongueuil.com

* Photos à titre indicatif seulement. Location de 60 mois. Taxes en sus. Transport et préparation à la livraison inclus pour l'Accent 2005 et l'Elantra 2005, en sus pour la Sonata 2005 et le Santa Fe 2005. Acompte de 1 595 \$ Accent 2005, 2 295 \$ Elantra GL 2005, 3 595 \$ Sonata GL 2005 et 2 995 \$ Santa Fe GL. Frais de location 350 \$ et administration en sus. 20 000 km / année et 0,10 \$ par km supplémentaire.

Les femmes gagnent 30% de moins que les hommes!

➤ MARIE-CLAUDE FILLION

Les femmes gagnent, en moyenne, 16 347\$ de moins que les hommes. Malgré les progrès, l'inégalité persiste. Le salaire moyen des femmes de cinq arrondissements de Longueuil est de 37 133\$. Tous niveaux de scolarité confondus, les hommes obtiennent 53 480\$.

Ces données sont tirées du recensement de 2001. En février, la Conférence des élus (CRÉ) de Montréal a commandé un rapport sur les écarts salariaux des arrondissements de l'île. L'écart moyen y atteint 11 000\$. Dans la foulée de ces résultats et de la Journée mondiale de la Femme, *Le Courrier du Sud* vous dévoile les chiffres d'ici.

Chiffres équivoques

C'est à Saint-Lambert que la différence est la plus importante: 33 333\$. L'écart équivaut à 40%. Le salaire de la gent féminine est de 48 925\$, tandis que celui des hommes atteint 82 258\$. Ce chiffre élevé hausse la moyenne des cinq arrondissements.

L'écart le plus mince - 20% ou 8 966\$ - est observé dans le secteur de Greenfield Park. Le salaire moyen d'une femme est de 35 861\$, contre 44 827\$ pour le sexe opposé.

Dans l'arr. de Saint-Hubert, l'écart est de 25%, soit 42 215\$ pour les hommes et 31 398\$ pour les femmes. À Brossard, la différence correspond à la moyenne, soit 31%. En moyenne, une Brossardoise gagne 36 633\$ tandis que son homologue masculin obtient 53 257\$.

Différentes écoles...

Dans l'arr. du Vieux-Longueuil, l'écart est inférieur à la moyenne. Le salaire d'une femme (32 849\$) est tronqué du quart par rapport à celui d'un homme (44 841\$). Or

une femme possédant un diplôme universitaire gagne 29% de moins qu'un homme (46 459\$ par rapport à 65 691\$). Une salariée ayant obtenu un diplôme d'études collégiales ou d'une école de métier obtient 11 606\$ de moins qu'un salarié de la même catégorie (30 418\$ par rapport à 42 024\$). Pour les travailleuses ayant l'équivalent d'un diplôme d'études secondaires ou moins, l'écart est de 26% (25 536\$ contre 34 800\$).

Le prochain recensement commencera le 16 mai 2006. Les données présentées ci-haut y seront mises à jour.

Rens: www.statcan.ca

REMERCIEMENTS

**Irène Lessard
Ste-Marie**

Décédée le 5 février 2005



La simplicité qui la caractérisa toute sa vie n'aura été dépassée que par l'amour qu'elle témoigna aux siens. Son absence nous fait encore mieux comprendre combien la bonté fut sa loi; le renoncement, sa croix; la prière, ses loisirs; et le bonheur des autres, sa consolation. Dieu qui avez rappelé à Vous celle que nous aimions,

faites que, guidés par l'exemple qu'elle nous légua, nous puissions un jour la retrouver au ciel.

Son époux Maurice et ses deux enfants,
André et Micheline

La Belle Mariée

www.labellemariee.ca

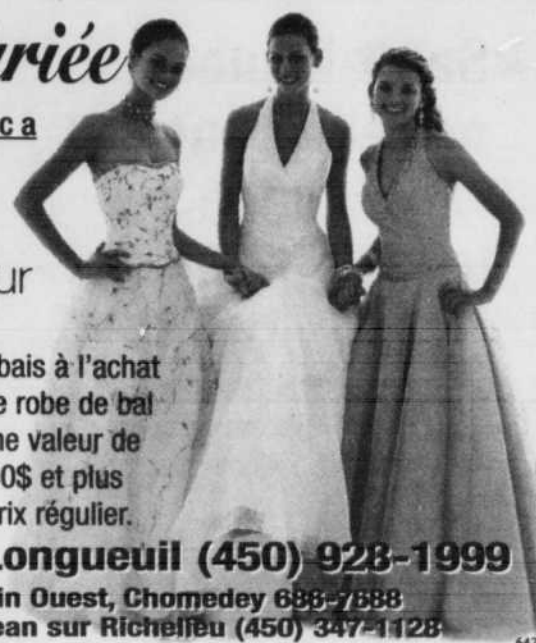
- Robe de mariée
- Robe de bal
- Fille d'honneur

10%

de rabais à l'achat
d'une robe de bal
d'une valeur de
200\$ et plus
à prix régulier.

2131, St-Hélène, Longueuil (450) 923-1999

3965, boul. St-Martin Ouest, Chomedey 688-7888
703, St-Jacques, St-Jean sur Richelieu (450) 347-1128



CHIRURGIE PLASTIQUE ET ESTHÉTIQUE

Saviez-vous que:

5 ans de formation sont nécessaires,
après la médecine, pour devenir
chirurgien plastique et esthétique

Clinique de chirurgie esthétique

Dr Serge Côté

CHIRURGIE DES SEINS, AUGMENTATION,
REDRAPAGE, RÉDUCTION

CHIRURGIE DU VISAGE
BLEPHAROPLASTIE (PAUPIÈRES) LIFTING
RIDE,
RHYNOPLASTIE (NEZ)

LIPOSUCCION PAR ULTRASON

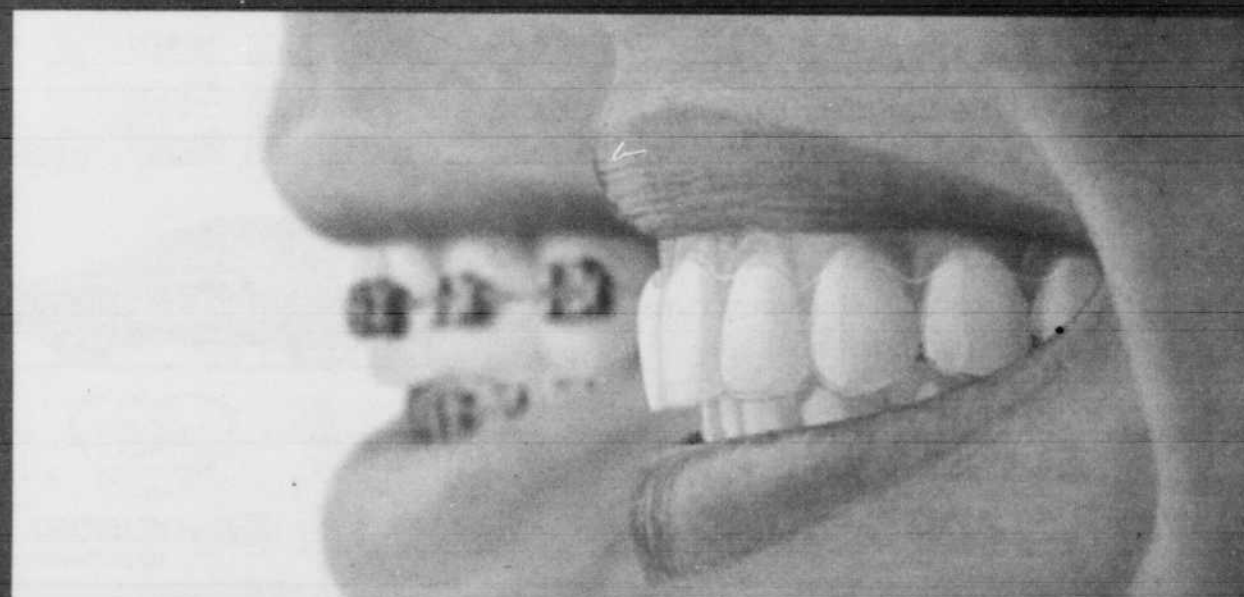
INJECTION COLLAGÈNE, ARTECOLL, BOTOX
2700, CHEMIN CHAMBLY, LONGUEUIL (QUÉBEC) J4L 4G9
TÉLÉPHONE: (450) 646-4328

MEMBRE DE L'ASSOCIATION DES CHIRURGIENS PLASTICIENS DU QUÉBEC

**Maintenant
vous savez qui consulter!**



Orthodontie Invisible



...pour avoir des dents droites sans broches!



Dr Reinhardt

Dr Thibert

Dr Dionne

Dionne, Reinhardt & Thibert
Dentisterie haut de gamme

Maintenant disponible
pour adolescents et adultes

Il nous fera plaisir
de vous informer au

923-8008

8200, Taschereau
Brossard
Carrefour Pelletier
(Voisin du IGA)



Droit de mutation: exonération en cas de décès

(G.C.P.) Le 15 février, le conseil municipal allait de l'avant en autorisant l'exonération du paiement du droit supplétif (droit de mutation) à la Ville lorsque le transfert d'un immeuble résulte du décès d'une personne et que celle-ci est liée directement avec le cessionnaire.

«Nous jugions le paiement du droit supplétif dans de telles circonstances contraignant pour les familles qui vivent déjà une période douloureuse», a expliqué le maire Olivier.



Le golf, vous en mangez ?

La fièvre du golf vous prend?

- Le Parcours du Cerf de Longueuil

vous invite à vous tremper dans l'atmosphère du golf...

METTEZ-VOUS EN APPÉTIT

- Ouverture de la salle à manger, pour le dîner, lundi 21 mars 2005.
- Ouverture de la salle à manger pour le déjeuner et le souper, dès l'ouverture du terrain de golf... dans quelques jours, c'est certain!

(Confirmez avec... Dame nature!)

*Le Parcours du Cerf,
un beau golf, une bonne table*

Informations: 468-1142

2500, boul. Fernand
Lafontaine à Longueuil

FINANCEMENT
À PARTIR DE

0%†

RACHAT
DE BAIL

SUR TOUTES LES
MARQUES!

GRATUIT
À VIE:

LAVE-AUTO
CHANGEMENTS
D'HUILE

2^e CHANCE
AU CRÉDIT

RABAIS
SUPPLÉMENTAIRE
POUR DIPLÔMÉ†

OFFRES EXCEPTIONNELLES

0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

SUNFIRE ou CAVALIER 2005



À PARTIR DE 10 998\$**

AVEC 0% SUR 36 MOIS À L'ACHAT†

AVEO⁵ ou WAVE 2005



139\$/mois

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS	
MENSUALITÉ	COMPTANT
159\$	1 131\$
179\$	0\$

PONTIAC VIBE 2005



239\$/mois

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS	
MENSUALITÉ	COMPTANT
269\$	1 298\$
299\$	0\$

CHEVROLET OPTRA 2005



159\$/mois

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS	
MENSUALITÉ	COMPTANT
189\$	1 132\$
213\$	0\$

PONTIAC G6 2005



249\$/mois

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS	
MENSUALITÉ	COMPTANT
289\$	1 874\$
329\$	0\$

CHEVROLET COBALT 2005



169\$/mois

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS	
MENSUALITÉ	COMPTANT
189\$	1 604\$
224\$	0\$

CADILLAC CTS 2005



299\$/mois

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS	
MENSUALITÉ	COMPTANT
369\$	2 973\$
434\$	0\$

CHEVROLET MALIBU 2005



219\$/mois

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS	
MENSUALITÉ	COMPTANT
259\$	1 827\$
298\$	0\$

«OCCASIONS» UNIQUES

AUCUNS FRAIS CACHÉS!



SUNFIRE SLX 2004
#E-2442
12 460\$



MONTANA EXT 2004
#E-2515
19 955\$



CAVALIER VLX 2004
#E-1531 25 590 km
11 995\$



MALIBU LS 2004
#E-1533
16 765\$
23 308 km



BUICK CENTURY 2004
#E-2343
14 960\$



CADILLAC DEVILLE 2004
#E-2522
33 960\$



IMPALA 2004
#E-1540
15 787\$



VENTURE ALLONGÉ 2004
#E-1534 17 748 km
18 790\$

Photos à titre indicatif. *Location 48 mois (sauf Wave ou Aveo5: 60 mois). Comptant ou échange: Wave et Aveo 2263\$, Vibe 2596\$, Cobalt 2520\$, Optra 2547\$, Malibu 3701\$, G6 3747\$, Cadillac CTS 6174\$. Taxes et immatriculation en sus. Voir détails sur place. **Tous rabais GM inclus. Transport, taxes et immatriculation en sus. Voir détails sur place. †Voir détails et conditions sur place. ††Taxes et immatriculation en sus. Voir détails sur place.

GRAVEL

La référence



depuis 1952

PONTIAC BUICK Cadillac

CHEVROLET

ÎLE-DES-SOEURS

BROSSARD

www.gravelauto.com

1000, BOUL. RENÉ-LÉVESQUE 1-866-738-4444
SORTIE ÎLE DES SOEURS, À L'ENTRÉE DU PONT CHAMPLAIN

5900, MARIE-VICTORIN 1-866-663-4444
SORTIE ROUTE 132 EST DU PONT CHAMPLAIN

85 000\$ à Revitalisation commerciale Longueuil

(G.C.P.) Revitalisation commerciale Longueuil recevra une subvention de 85 000\$ de la Ville afin de poursuivre l'opération de revitalisation de diverses artères commerciales, dans les arr. de Greenfield Park, Saint-Hubert, Saint-Lambert - Le Moyne et Vieux-Longueuil. Cette contribution financière pour 2005 permettra à l'organisme à but non lucratif de conserver son personnel déjà en place.

Par ailleurs, le 23 février dernier, se tenait la première réunion du comité consultatif en revitalisation (photo ci-jointe) qui regroupe quatre représentants conseillers municipaux, sept représentants gens d'affaires et quatre représentants d'organismes communautaires. Plusieurs suggestions de projets, de services et d'activités en vue de revitaliser les artères commerciales ont été soumises à l'équipe de Revitalisation commerciale Longueuil qui les analysera et procédera aux modifications jugées pertinentes lors de la planification de l'année 2005.

Rens.: 442.3111.



Nouvelle adresse

À compter du lundi 14 mars 2005,
le **bureau de district de Montréal**
et
le **Bureau de services juridiques des pensions**
d'Anciens Combattants Canada

offriront leurs services à la nouvelle adresse suivante:

Place Bonaventure
Portail Sud-Ouest
800, de la Gauchetière Ouest
6^e étage, Bureau 6505
Montréal (Québec) H5A 1L8



Anciens Combattants
Canada

Veterans Affairs
Canada

Canada

Toute la ville en parle

**Marcel Cadorette, un bénévole
exemplaire!**



L'escadron 827 Longueuil des cadets de l'aviation Royale du Canada a tenu à souligner les 10 ans de bénévolat de Marcel Cadorette, en lui offrant un cadeau souvenir.

La générosité de M. Cadorette est connue et appréciée par tous les cadets, militaires et civils qui oeuvrent au sein de l'escadron ainsi que dans plusieurs autres organismes où il est très généreux de son temps. Bravo à Marcel Cadorette, bénévole exemplaire.

0312C12SHR

Summer Sports Day Camp

Weekly sessions available:
June 27th to September 3rd



Information and Registration
Wednesday March 16,
Wednesday April 6
From 4:30 p.m. to 8:00 p.m.

- ★ For campers ages 5-12
- ★ English Immersion
- ★ Swimming, Basketball, Soccer, Handball, Volleyball, along with other ACTIV-ides
- ★ Cooperative Games, Drama, Art, and Positive-Living Skills Workshops
- ★ Weekly Themes and Outings... and much more!



4410, rue Leckie
Saint-Hubert
J3Y 9E6

For more information, please contact
Nancy Théberge
(450) 678-2018

LES MATELAS ET OREILLERS SUÉDOIS



■ CONFECTIONNÉ À PARTIR D'UN MATÉRIAU UNIQUE, TEMPUR EST UN PRODUIT SUÉDOIS APPROUVÉ PAR LA NASA.

■ L'UN DES 18 PRODUITS ADMIS AU TEMPLE DE LA RENOMMÉE DE LA TECHNOLOGIE SPATIALE AMÉRICAINE.

■ PROCURÉ UN SOMMEIL PLUS PROFOND, PLUS RÉCUPÉRATEUR EN SOULAGEANT LES POINTS DEPRESSION.



■ IDÉAL POUR PERSONNES STRESSÉES OU AYANT DES PROBLÈMES PHYSIQUES (MAUX, ARTICULAIRES, DOULEURS MUSCULAIRES, ETC.)

Comme si vous flottiez dans l'espace!

Expérience
Sommeil

Chez

NAHTAJO MEUBLE
ACCESSOIRES

8025 boul. Taschereau, Brossard • (450) 445-1216

GRAVEL

BROSSARD



Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

CHEVROLET Oldsmobile

5900, MARIE-VICTORIN,
BROSSARD

1-800-537-8497

SORTIE ROUTE 132 EST
DU PONT CHAMPLAIN

SATURN SAAB

5950, MARIE-VICTORIN,
BROSSARD

1-866-662-3333

SORTIE ROUTE 132 EST
DU PONT CHAMPLAIN

**FACILITÉ DE
FINANCEMENT**

**GARANTIE
DISPONIBLE**

1998 FORD ESCORT

Inv. No 4-737A
Automatique,
climatiseur

3995\$



2004 BUICK CENTURY 20 592 km

15 987\$

2004 PONTIAC GRAND AM SEI 24 905 km

13 900\$

2004 PONTIAC MONTANA ALLONGÉE 20 655 km

19 945\$

2002 CHEVROLET CAVALIER

7 988\$

2001 CHEVROLET MALIBU LS 23 155 km

9 980\$

2000 BUICK REGAL GS PREMIUM

11 780\$

1998 CADILLAC CATERA

6 995\$

www.gravelauto.com

2003 SATURN VUE

240\$/mois

2003 MUSTANG CONVERTIBLE

379\$/mois

2002 PONTIAC MONTANA

280\$/mois

2001 VOLKSWAGEN NEW BEETLE

130\$/mois

2001 SATURN SL1

130\$/mois

2001 SAAB 9,3

220\$/mois

2001 BUICK REGAL LS

199\$/mois

* Location 36 mois avec 1 500\$ comptant ou échange équivalent, taxes en sus. Tous les détails sur place.

2004 PONTIAC GRAND AM SEI 24 905 km

13 900\$

2004 PONTIAC MONTANA ALLONGÉE 20 655 km

19 945\$

2002 CHEVROLET CAVALIER

7 988\$

2001 CHEVROLET MALIBU LS 23 155 km

9 980\$

2000 BUICK REGAL GS PREMIUM

11 780\$

1998 CADILLAC CATERA

6 995\$

www.gravelauto.com

Taux de financement
à partir de

3,9%

Taux de location
à partir de

5,4%

sur toutes les
Saturn et SAAB
2001 à 2004
Légèrement utilisées

Renforcement des restrictions à l'usage du tabac

Le tabagisme étant un problème majeur qui cause des ravages importants à la santé des Montérégien, la directrice de la santé publique de la Montérégie, Dre Jocelyne Sauvé, profite de l'ouverture d'une consultation publique du ministre de la Santé et des Services sociaux du Québec entourant la Loi sur le tabac pour se positionner résolument en faveur de l'interdiction de fumer dans tous les lieux publics de la Montérégie. Parmi ceux-ci, on retrouve les bars, restaurants, hôtels, établissements où sont présentées des activités sportives et culturelles, centres commerciaux, gares d'autobus et de train, et aires communes des immeubles comportant de deux à douze unités de logements.



Rappelons que la loi actuelle relativement à l'interdiction de fumer, adoptée en 1998, ne couvre que partiellement les lieux de travail.

Par ailleurs, la DSP recommande, comme mesure de prévention du tabagisme auprès des jeunes, l'interdiction de fumer dans les cours d'écoles primaires, secondaires, des garderies et des centres de petite enfance.

«Il est important de comprendre que les jeunes sont influencés par les adultes significatifs de leur environnement, et que le comportement de ceux-ci peut avoir une incidence dans leur choix de fumer ou non», de souligner Dre Sauvé.

De plus, l'Institut national de santé publique du Québec mentionne, dans un récent avis scientifique sur la prévention du tabagisme, que les jeunes sont vulnérables à la publicité, plus que les adultes. Ainsi, pour mieux contrôler l'accessibilité des produits du tabac, surtout pour les jeunes, la Direction de santé publique recommande de renforcer les mesures portant sur la vente et la promotion des articles de fumeurs.

La directrice invite le réseau de la santé et des services sociaux et ses partenaires, ainsi que l'ensemble de la population, à soutenir ses recommandations en utilisant le modèle de lettre joint au document de la DSP disponible sur le site à l'adresse suivante: www.rsss16.gouv.qc.ca

Cessez de fumer avec Laser Doux

- Sans douleur
- Sans effet secondaire
- Sans aiguille

AMÉLIOREZ VOTRE QUALITÉ DE VIE

PRENEZ VOTRE SANTÉ EN MAIN

Le laser doux : la seule méthode du genre à avoir un taux de réussite de 90 %

- Réduction d'alcool
- Anti-drogue
- Anti-stress
- Coupe-faim
- Antirides

Reçu pour assurances, impôts

CENTRE DU LASER SANTÉ INC.

450-670-8261



FRUITS ET LÉGUMES Taschereau

3805, boul. Taschereau,
SAINT-HUBERT - 676-1981

559, chemin de Saint-Jean
La Prairie - 659-6449

Vous et votre santé. Nous offrons des fruits et légumes biologiques.

SPÉCIALITÉS OFFERTES

- buffets froids
- paniers cadeaux (fruits gourmets)
- vente en gros (restaurant et institution)
- produits du terroir, pain frais du jour
- certificats-cadeaux disponibles

Champignons
cello

Pr.: Ontario

99¢

Prunes

Pr.: Chili
1,74\$ kg

79¢

Fèves
germées

Pr.: Québec
1,08\$ kg

49¢

Pommes
Granny
Smith

#113

Pr.: Washington
1,52\$ kg

69¢

Oignons
2 lb

Pr.: Québec

2/79¢

Cantaloup
#18

Pr.: Guatemala

99¢

Asperges

Pr.: Mexique

1 69\$

Papaya
Gros fruits

2,18\$ kg

99¢

PRODUITS LAITIERS

Yogourt Liberté
Dessert
500 gr

2 69\$

Tzatziki
Liberté
250 gr

1 99\$

ÉPICERIE

Arachides à
l'érable
300 gr

2 99\$

Mayonnaise
Hellman's
475 ml

2 49\$

ÉPICERIE

Delmonte
Gouter à
la gelée
3x100 gr

99¢

Dôle
Tranches
d'ananas
398 ml

99¢

BOULANGERIE

Mini
croissants

12/1 89\$

FROMAGERIE

Gouda Classique

Pr.: Bergeron
17,61\$ kg

7 99\$

Brie Vaudreuil

Pr.: Agropur
14,31\$ kg

6 49\$

Mont St-Benoît

Pr.: St-Benoît du Lac
19,82\$ kg

8 99\$

CHARCUTERIE

Jambon cuit

Pr.: Chef Georges
17,61\$ kg

7 99\$

Bologne Authentique

Pr.: Lafleur
4,17\$ kg

1 89\$

Poulet farci

Pr.: Québec Smoked Meat
7,25\$ kg

3 29\$

BOUCHERIE LAPRAIRIE

Boeuf haché mi-maigre

frais
3,73\$ kg

1 69\$

Tranches de poulet

marinées
Saveur Minh Tao
15,98\$ kg

7 25\$

Tranches de

veau de lait
15,98\$ kg

7 25\$

Heures d'ouverture : Lun.-mar.-mer. 7h à 21h • Jeu.-ven. 7h à 21h30 • NOUVEAU Samedi 7h à 19h • Dimanche 7h à 21h

Spéciaux valables du lundi 14 mars au dimanche 20 mars 2005

Quantités limitées

Jusqu'à épuisement de la marchandise. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.



Le BQ continuera de talonner Paul Martin

Les députés de la région de Longueuil ont réagi aux propos tenus par les libéraux fédéraux qui étaient réunis en congrès national en fin de semaine dernière. «Les libéraux fédéraux ont eu beau s'époumoner durant tout leur congrès pour tenter de se convaincre que le gouvernement de Paul Martin a livré ses promesses électorales, ils ne trompent personne», a déclaré la députée de Longueuil-Pierre-Boucher, Caroline St-Hilaire.

«Lors de la dernière campagne électorale, le premier ministre s'est engagé à éliminer le seuil d'admissibilité de 910 heures pour les nouveaux arrivants sur le marché du

travail, mais tout ce qu'il a fait, c'est d'abaisser le seuil de quelques heures, rappelle de son côté la députée de Saint-Bruno - Saint-Hubert, Carole Lavallée. Un seuil unique de 360 heures aurait pourtant permis à 90 000 travailleurs supplémentaires d'obtenir des prestations. Le gouvernement a encore accouché de demi-mesures.»

«En ce qui concerne la caisse autonome de l'assurance-emploi, de même qu'un programme d'aide de type PATA à l'intention des travailleurs âgés victimes de licenciements massifs, c'est encore pire: le gouvernement n'a rien fait. Les députés libéraux au Comité permanent des ressources

humaines avaient pourtant voté, il y a plusieurs mois, en faveur d'une caisse autonome de l'assurance-emploi et ils s'étaient également exprimé en faveur d'un nouveau programme d'aide aux travailleurs âgés», a précisé Caroline St-Hilaire.

Pour sa part, le député de Saint-Lambert, Maka Kotto, souligne que, malgré ses promesses d'investir jusqu'à 1,5 milliard \$ pour le logement social et abordable, «le budget fédéral ne prévoit pas un sou pour soulager la crise du logement et ce, en dépit de surplus qui se sont élevés à quelque 3 milliards \$ à la Société canadienne d'hy-

Microdermabrasion

permet de traiter :

- La texture de la peau
- La couleur inégale de la peau
- Les pores obstrués et les comédons
- La peau rugueuse, épaisse ou sèche

Jacinthe Bérubé

Infirmière, électrolyse,
microdermabrasion

331, rue Saint-Laurent Ouest,
Longueuil
646-5603

L'ART DE RECEVOIR

Avec

Jean-Claude Poitras



Dali Sanschagrin



ATELIERS-CONSEILS

Personnalisez l'aménagement de vos tables de réception au gré des fantaisies printanières

Appréciez la finesse des agencements Choco-Porto

Découvrez les tendances d'ambiances

Les 19 et 20 mars 2005

à 11 h, 13 h 30 et 15 h

À la cour La Baie

la Baie encore plus

Laura Secord

ARCHAMBAULT
QUEBECOR MEDIA

SAO

Champlain sait recevoir.

2151, boul. Lapinière, Brossard
Tél.: (450) 466.1066
www.mailchamplain.ca

C
MAIL
CHAMPLAIN

Une pétition pour sauver le Parc de la Cité

► DIANE GAGNON

Les citoyens qui se sont présentés à la séance du conseil d'arr. de Saint-Hubert du 7 mars dernier ont été accueillis avec une pétition présentée par l'organisme *Sauvons nos boisés et milieux humides*, qui exige des autorités municipales qu'elles préservent la superficie de l'espace naturel du Parc de la Cité. Annexée à la pétition, une série de plans et de photos délimitait le quadrilatère à préserver, entre les boulevards Gaétan-Boucher, Cousineau, Julien-Bouthillier et les autres petites rues qui bordent le parc.

Questions et réponses

Lors du dépôt des requêtes écrites, la citoyenne Marjolaine Guay, responsable de la pétition, déposait une série de questions, la première portant sur la préservation du Parc de la Cité et sur l'étude des sols. La réponse du président fut que ces questions relevaient de la Ville de Longueuil. Une autre question portait sur le refus de la construction d'un centre culturel. «Je crois que la Ville m'a menti en me répondant antérieurement que nous ne disposions pas des moyens financiers pour construire un centre culturel», a dit Mme Guay. Ce à quoi le président lui a fait remarquer qu'il ne lui avait pas menti dans la lettre qu'il lui a fait parvenir en février dernier expliquant les coûts trop élevés d'un tel projet et le partenariat établi avec le centre Rosanne-Laflamme et les organismes communautaires.

À la période de questions du public, une citoyenne a fait part de la lenteur de l'arrondissement à résoudre un problème de délimitations de terrains pour quelques résidents de la rue Pacific. Elle en a profité pour soulever un problème plutôt inusité. «Puisque la Ville refuse d'enlever les poteaux de fils électriques à cause des coûts trop élevés, la rue devra être sinueuse pour contourner ces poteaux-là, coupant nos arbres et nos haies», a-t-elle avancé. «À ce que je sache, de répliquer le président, je ne me souviens pas d'avoir vu le plan de la rue Pacific avec des courbes telles que vous nous la décrivez. Nous regardons tout cela avec le département de l'urbanisme et je serai en mesure de vous donner des réponses bien précises à vos questions».

Vos poignets vous causent des problèmes?

Est-ce que vos problèmes de poignets vous réveillent la nuit? Est-ce que vos poignets interfèrent dans votre travail ou vos loisirs? Vous a-t-on dit que vous auriez besoin d'une chirurgie, ou bien avez-vous déjà été opéré sans succès? Si vous avez répondu oui à l'une ou à plusieurs de ces questions, vous êtes invité à faire évaluer vos poignets gratuitement.

Pour une évaluation gratuite, téléphonez au **Centre Chiropratique Raymond** 677-7411 dès aujourd'hui.

Aucune obligation de votre part.

Visitez
notre site
Internet

FRUITERIE

4440

SPÉCIAUX DU LUNDI 14 MARS
AU DIMANCHE 20 MARS 2005

Prunes rouges

«Larry Ann»
Pr.: Chili / 2,18\$ kg

99¢ lb

Pommes jaunes

«Golden»
Pr.: États-Unis / Gr.: 125 / 1,74\$ kg

79¢ lb

Citrons

Pr.: États-Unis / Gr.: 140

5/99¢ 25' ch

Dattes

Pr.: Algérie / Gr.: 250 g

99¢ ch.

www.fruiterie440.com

3840, BOUL. TASCHEREAU
GREENFIELD PARK • (450) 465-0440

SPÉCIAUX DU LUNDI 14 MARS AU DIMANCHE 20 MARS 2005

Piments rouges

Pr.: États-Unis / Gr.: Moyen / 3,28\$ kg

149\$ lb

SPÉCIAUX DU LUNDI 14 MARS AU JEUDI 17 MARS 2005

Raisins rouges

«Sans pépins»
Pr.: Chili / 2,18\$ kg

99¢ lb

Ananas

«Golden»
Pr.: Costa Rica / Gr.: 8

199\$ ch.

BOUCHERIE

SPÉCIAUX DU LUNDI 14 MARS
AU DIMANCHE 20 MARS 2005

Concombre anglais

Pr.: États-Unis / Gr.: Moyen

99¢ ch.

Radis Cello

Pr.: États-Unis / Gr.: 16 oz

69¢ ch.

Endives

Pr.: Québec

199\$ Le sachet de 2 lb

Cresson

Pr.: États-Unis

89¢ ch.

Jarrets d'agneau

9,99\$ kg

453\$ lb

Bavette de boeuf

18,96\$ kg

860\$ lb

Filet de porc

16,98\$ kg

770\$ lb

Cubes de poulet marinés

11,99\$ kg

544\$ lb

La Ville approuve l'agrandissement de Charles LeMoyne

➤ GENEVIÈVE MICHAUD

Finalement, malgré l'opposition exprimée de nombreuses fois par les citoyens de l'arr. de Greenfield Park, les projets d'agrandissement de l'Hôpital Charles LeMoyne ont reçu l'aval de la Ville de Longueuil, le 15 février dernier.

En effet, lors de la dernière assemblée publique du conseil municipal, la Ville adoptait le projet de règlement autorisant la réalisation des projets d'agrandissement du bâtiment et des aires de stationnement du centre hospitalier. Concrètement, la direction de l'établissement vise la construction d'un centre de cancérologie, d'un centre ambulatoire et d'un stationnement étagé, ainsi que l'agrandissement des aires de stationnement au sol.

Le règlement de zonage de l'ancienne Ville de Greenfield Park a donc été modifié afin de permettre l'usage «Service public» dans les zones concernées.

La Ville pose ses conditions

Tel que promis par le conseil d'arr. de Greenfield Park aux citoyens inquiets, la Ville a posé certaines conditions à l'établissement pour la réalisation de ces projets, afin de protéger la qualité de vie des résidents du secteur.

Tout d'abord, une zone tampon devra être aménagée en bordure de toute aire de stationnement, sauf dans le cas du stationnement étagé. La hauteur minimale de tout mur de soutènement devra être de 1,6m, et celle de tout talus, 1,5m. Aucune portion du talus ne doit par ailleurs présenter une pente supérieure à 30%. De plus, la plantation d'arbres et d'arbustes est requise sur le talus, soit un minimum de 3 arbres et 32 arbustes pour chaque section de 75 m² de terrain. La hauteur minimale et le choix de l'essence de ces arbres et arbustes sont aussi définis par la Ville.

Réaménagement de l'intersection

Le conseil municipal a par ailleurs adopté, lors de son assemblée de février, un règlement ordonnant des travaux de réaménagement de l'intersection Auguste et Taschereau, afin d'instaurer le double virage à gauche protégé vers Auguste. Puisqu'il s'agit de travaux sur des voies artérielles identifiées au plan de circulation de la Ville, la moitié des coûts, évalués à 2 821 000\$, sera supportée par la Ville, tandis que le reste sera assumé par un bassin commercial qui englobe les principaux bénéficiaires de ce réaménagement.

Réfection de la station de pompage

Finalement, la Ville de Longueuil a octroyé le contrat pour les étapes 2, 3 et 4 des travaux de réfection du boul. Payer et de la station de pompage, étapes concernant la fourniture de services professionnels pour la conception, la préparation des plans et devis, la surveillance des travaux, l'étude géotechnique et le contrôle des matériaux pour l'ensemble des travaux, au plus bas soumissionnaire, soit la firme Les Consultants S.M. Inc. Les coûts des étapes 2, 3 et 4 de ce projet sont évalués à 155 053,85\$. La réalisation des travaux est prévue entre la mi-mai et la fin d'août.

LA PLUS GRANDE SURFACE DE MATELAS SIMMONS AU CANADA

NOUVEAUTÉ 2005

EXCLUSIF À NOTRE GALERIE SEULEMENT

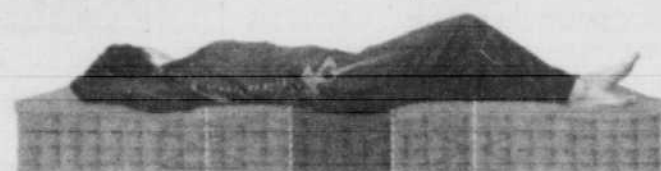
OBUSFORME®

PRODUITS SANTÉ, DURABILITÉ ET CONFORT



*Les spécialistes
de vos dodos!*

Rabais de 264\$ Prix régulier 1059\$
SPÉCIAL 795\$ (format 2 places)



À ressorts ensachés + mousse mémoire zoné
LE VRAI CONFORT

36 Paiements Égaux ou nous payons les 2 TAXES Sur cette promotion



Des « Simmons »
de qualité supérieure
seulement dans
notre galerie

**CONFORT ET PRIX
EXCEPTIONNELS.**

**PLUS DE 60 ENSEMBLES
EN MAGASIN**

- » Vaste choix
- » Livraison gratuite**
- » Installation gratuite
- » Nous reprenons votre vieux matelas
- » Spécialiste du sommeil

* sur modèles sélectionnés seulement ** sur approbation de crédit. Détails en magasin. Photo peut différer.

GALERIE DE MATELAS

SIMMONS

1555, boul. des Promenades,
St-Hubert (Près de Mobilia)

450.443.1663

EXPERT
EN SOMMEIL
certifié



Assemblée régionale d'Option Citoyenne

► STEVE MERCIER

Fondé il y a bientôt un an, le mouvement Option citoyenne a tenu une première rencontre régionale à Saint-Hubert, le 23 février. Une soixantaine de personnes issues d'un peu partout en Montérégie ont assisté à l'événement, qui avait lieu à l'école secondaire André-Laurendeau. Pour l'occasion, les représentants nationaux Ruba Ghazal et François Saillant ont échangé sur le thème du bien commun.

Dans un premier temps, Ruba Ghazal, du bureau de la direction d'Option citoyenne, a soutenu que les valeurs progressistes, fé-



(Photo: Jean Laramée)

ministres, écologistes, et altermondialistes caractérisaient la vision et les positions du mouvement. Toujours selon cette dernière, un autre Québec est possible et les gens qui ne se retrouvent plus dans les partis politiques traditionnels devraient considérer cette nouvelle alternative.

Répondant aux questions de l'auditoire, François Saillant a quant à lui affirmé qu'il



François Saillant

était important que la gauche consolide ses forces. «Notre démarche est de faire entendre une voix forte de la gauche. Nous voulons former un parti politique, pas pour remplacer ce qu'il y a déjà mais pour promouvoir des idées différentes et faire élire des candidats. Pour l'instant, les discussions avec l'UFP vont bon train», a déclaré M. Saillant. Si tout va correctement, l'union de l'UFP et d'Option citoyenne devrait être

complétée avant le terme de 2005.

Position constitutionnelle à venir

Invité à dire si l'unification des forces de gauche n'allait pas nuire au parti de Bernard Landry et contribuer à la réélection du PLQ, François Saillant s'est fait clair: «Si les libéraux sont réélus, ce ne sera pas notre faute mais bien celle du mode de scrutin, que n'a pas réformé le PQ quand il était au pouvoir. Pour l'instant, je pense

(Suite à la page 25)

MAIGRIR EN SANTÉ

J.-M. Marineau m.d.
Omnipraticien
Consultant pour diverses cliniques



ATTENTION! VOICI LE PRINTEMPS

ELLE ARRIVE TRÈS RAPIDEMENT CETTE SAISON OÙ VOUS COMMENCEZ À VOUS DÉVÊTIR ET OÙ VOTRE ENTOURAGE DÉVOILE, AUX REGARDS DE VOTRE MIROIR ET DE VOTRE ENTOURAGE, SES RONDEURS ACCUMULÉES AU COURS DE L'HIVER.

POURQUOI MAIGRIR?

Certes, un des premiers buts de votre amaigrissement est de PROTÉGER VOTRE SANTÉ, mais il est tout à fait louable que vous vouliez AMÉLIORER VOTRE SILHOUETTE et diminuer la taille de vos vêtements.

POURQUOI VOUS MOTIVER?

Avant tout pour réussir. Pour aspirer au succès, il est indispensable que vous sachiez ce que vous voulez obtenir, car L'ON RETROUVE ET L'ON ATTEINT QUE CE QUE L'ON CHERCHE ET QUE CE QUE L'ON CONVOITE. Donc, fixez dès maintenant les buts que vous poursuivez.

COMMENT VOUS MOTIVER?

Tout d'abord en réfléchissant sur votre qualité de vie et en prenant conscience des dangers de votre excès pondéral pour votre santé.

Ensuite, en faisant du cinéma. Tous les jours, faites défiler dans votre esprit, l'image que vous souhaitez: UNE FEMME MINCE en maillot se promenant sur le bord d'une plage. Appréciez sa démarche souple, ses jambes effilées, ses hanches bien proportionnées, sa taille bien découpée, ses bras fins et délicats et IMAGINEZ QUE C'EST VOUS.

COMMENT MAIGRIR?

Tout d'abord en consultant votre médecin qui vous conseillera la meilleure façon d'atteindre votre objectif. Il vous suggérera probablement deux moyens:

A) LE RÉGIME BASSES-CALORIES si vous avez une dizaine ou une quinzaine de livres à perdre. Ce régime vous permettra une perte lente, mais graduelle.

B) LE JEÛNE PROTÉINÉ si vous avez un indice de masse corporelle égal ou supérieur à 30 et que vous remplissez certaines autres conditions. Votre perte de poids se réalisera rapidement (15 à 20 livres par mois) et votre faim sera contrôlée dans une large mesure. Avant de suivre ce régime, votre médecin vous expliquera ses nombreux avantages, ses indications, ses limites, le peu de risque qu'il comporte et son taux de réussite à long terme.

LONGUEUIL 2012, ch. Chambly **646-4364**
MONTREAL 6520, rue Beaubien Est **259-5531**
MONTREAL 6716, rue St-Denis **274-3561**
www.docteurmarineau.com

Besoin de prothèses dentaires?

La clinique de denturologie du collège Édouard-Montpetit est à la recherche de personnes qui ont besoin de prothèses dentaires.

Les prothèses sont fabriquées sur place par des stagiaires sous la supervision des professeurs.

Pour tout renseignement concernant les tarifs et le fonctionnement de la clinique, composez le (450) 679-2631, poste 511.



945, chemin de Chambly
Longueuil (Québec) J4H 3M6
www.college-em.qc.ca

La Fruiterie

Vittoria

OUVERT
7
JOURS

La plus haute qualité de fruits et légumes sur la Rive-Sud
Satisfaction garantie ou argent remis

7800, BOUL. TASCHEREAU OUEST,
BROSSARD (coin boul. Rome)
(450) 671-5951

Spéciaux valables du lundi 14 au dimanche 20 mars 2005

Lundi, mardi, mercredi seulement

Concombre anglais

Pr.: Ontario
Gr.: Moyen

.79[¢]
ch.

Carottes pelées

Pr.: É.-U.
Gr.: 12 oz

.79[¢]
paquet

Tomates Roma

Pr.: Mexique
1,74 \$ kg

.79[¢]
lb

Oignons

Pr.: Canada
5 lb

5 LB

.89[¢]
sac

Cantaloup Delmonte

Pr.: Costa Rica
Gr.: Gros

1 29\$
lb

Piment rouge

Pr.: Mexique
3,49 \$ kg

1 49\$
lb



- PAINS ARTISANAUX CUIITS SUR PLACE
- QUICHES - PÂTÉS - TOURTIÈRES
- PÂTISSERIES FINES
- CHARCUTERIES MAISON

**Pour vous assurer que
vos héritiers... hériteront bel et bien !**

Tous les notaires de la région vous le confirmeront : le testament demeure encore aujourd'hui la pièce maîtresse d'une planification réussie visant la protection de notre patrimoine et sa transmission aux personnes de notre choix.

Trop souvent, des périodes de deuil sont assombries par des tiraillements, questionnements et confusions engendrés par l'absence de dispositions claires de la part de la personne décédée. La recherche du dernier testament ou l'interprétation de clauses ambiguës d'un testament écrit de la main du testateur ajoutent à l'angoisse des proches parents du défunt qui se rendent compte de leur grande vulnérabilité dans une situation qui leur échappe complètement.

En l'absence de testament, c'est la loi qui désigne les héritiers et ceux-ci nomment un liquidateur. Cette situation apporte son lot d'irritants et envenime parfois les relations familiales.

Bien que le testament n'ait pas nécessairement besoin d'être notarié pour être reconnu par la loi, le testament signé devant notaire a l'avantage de produire ses effets dès le décès du testateur. Le testament notarié n'est soumis à aucune procédure de vérification après le décès et il est inscrit à un registre à la Chambre des notaires du Québec, ce qui permet de le retracer facilement.

Depuis l'entrée en vigueur du nouveau Code civil du Québec, en 1994, le règlement d'une succession est, plus que jamais, un processus délicat et complexe. La loi impose des règles et une marche à suivre précises lors de la liquidation d'une succession : nomination d'un liquidateur, constitution d'un inventaire, paiement des dettes, distribution des biens, etc.

Le testament notarié renferme les instructions précises d'une personne concernant la disposition de son patrimoine. Les héritiers sont identifiés, le liquidateur est désigné et ses pouvoirs énumérés, les modes de dévolution des biens (legs particulier, legs universel, création d'une fiducie testamentaire, etc.) précisés, les mesures pour réduire l'impôt prévues et un tuteur peut même être assigné aux enfants mineurs au besoin, etc.

En rencontrant son client de son vivant, le notaire le conseille sur la protection de son patrimoine et bonifie sa planification testamentaire et successorale : testament, bilan patrimonial, mandat en cas d'incapacité, assurance-vie et régimes de retraite, traduction du testament dans une autre langue pour des biens possédés à l'étranger ainsi que toute autre mesure pour faciliter la transmission de ses biens à ses héritiers, etc.

Ses conseils éclairés feront en sorte que le patrimoine du défunt sera transmis adéquatement dans le respect de ses dernières volontés et que les proches qu'il a voulu avantager soient bel et bien ceux qui héritent.

0351C12CSINTHR

De nouveaux décors
qui enrichissent votre demeure.
Et votre allée de stationnement.

TOUS POURRONT
GAGNER!
UNE MINI



Le prix ne sera
peut-être pas
identique à
celui illustré.

Avec Hunter Douglas, il ne s'agit que de style.

Hunter Douglas vous invite à venir jeter un coup d'œil à leur toute dernière collection de parures de fenêtre pour votre demeure. Lors de votre visite, vous aurez aussi l'opportunité de vous inscrire au concours pour gagner une Mini Cooper 2005.

HunterDouglas
parures de fenêtres

*Aucun achat requis. Voir les détails du concours dans les règlements officiels ou les dépositaires Hunter Douglas ou les magasins. Avant d'être déclaré gagnant du prix, le participant doit répondre correctement à la question réglementaire. Le concours est en vigueur à compter du 1er janvier jusqu'au 31 août 2005.

Benjamin Moore
Les experts en couleur et décoration

Peinture & Décor De Mortagne Inc.
387, boul. de Mortagne
Boucherville, Québec J4B 1B7
Tél.: (450) 449-0500
Fax: (450) 449-7775

Décoration à profusion Inc.
950, rue Saint-Laurent Ouest
Longueuil, Québec J4K 1C6
Tél.: (450) 677-3444
Fax: (450) 677-2043

382C12CSLFR

Occasion
en Or

**On
matche
les prix!***

2004 Mustang GT

Rouge, convertible, cuir, chargeur 6CD, Mach 460, sièges électriques, **garantie 11 mai 2009** ou 100 000 km



28 900\$

2003 E-350, Cube 12

Blanc, roues simple, 5.4 L, radio AM/FM, air, direction et freins assistés



27 500\$

2002 Explorer Sport

Rouge, chargeur 6 CD, air, vitres et portes électriques, volant ajustable



4 x 4 16 900\$

2002 Buick Park Avenue Ultra

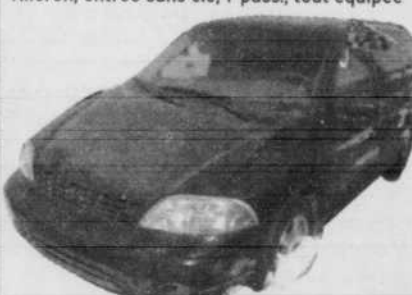
Blanc perle, radio CD, air, vitres, sièges et portes électriques, volant ajustable, toit ouvrant



22 900\$

2002 Windstar Sport

Aileron, entrée sans clé, 7 pass., tout équipée



12 400\$

2001 Hyundai Accent GS

Argent, automatique, radio AM/FM



7 635\$

2001 Grand Cherokee Laredo

Platine, automatique, radio CD/cassettes, air, vitres et portes électriques, volant ajustable



4 x 4 16 400\$

2000 Crown Victoria

Beige, radio CD, air, vitres et portes électriques, volant ajustable



8 900\$

PROBLÈME DE CRÉDIT?
BESOIN D'UNE AUTO... NOUS AVONS LA SOLUTION! DEMANDEZ MARIO.

Ford LINCOLN
BRAULT
SALEEN

3141, boul. Taschereau
(face à l'hôpital Charles-LeMoine)

(450) 671-6115

Demandez le poste 201
www.braultfordlincoln.com

Développement économique Canada: 300 M\$ sur cinq ans

Le ministre de Développement économique Canada et ministre responsable de la Francophonie, Jacques Saada, a rappelé le 1er mars dernier les grandes lignes du budget 2005 du



gouvernement du Canada, présenté le 23 février dernier, à titre de conférencier invité de la Chambre de commerce et d'industrie de la Rive-Sud. M. Saada a profité de l'occasion pour confirmer l'accroissement de 300 M\$ sur cinq ans des budgets de Développement économique Canada.

M. Saada s'est dit très heureux de l'octroi de ces nouveaux fonds parce qu'ils permettront d'intensifier et d'améliorer l'intervention de Développement économique Canada sur le terrain, notamment pour maintenir l'aide à l'innovation et à l'économie du savoir, soutenir les collectivités vulnérables et contribuer ainsi au développement local.

«Pour moi, le développement régional est d'abord et avant tout une activité humaine. L'économie n'est pas une fin en soi; c'est plutôt un instrument au service du mieux-être individuel et collectif. Que ce soit pour développer l'esprit d'entrepreneuriat chez les jeunes, pour assurer le déploiement des marchés, pour apporter son appui à une collectivité ou encore pour appuyer l'essor des secteurs de pointe, Développement économique Canada, par l'entremise de ses 14 bureaux d'affaires, apporte son soutien pour diversifier l'économie d'une région et surtout pour qu'en fin de compte, cela profite à tout le monde», a déclaré M. Saada.

(Suite de la page 23)

que si Jean Charest continue comme ça, quand bien même il aurait tous les coups de main qu'il pourrait bien avoir, il ne sera pas réélu.»

Également porte-parole du Front d'action populaire en réaménagement urbain (FRAPRU), François Saillant s'est déclaré très déçu du budget fédéral. «Quand je vois qu'on est capable d'accorder 12 milliards \$ pour l'armée et que le gouvernement n'a rien à mettre sur le logement social et très peu à la lutte contre la pauvreté, je pense qu'on a un problème de société.»

Lorsqu'il lui a été demandé si ce budget n'allait pas accélérer la réflexion des membres d'Option citoyenne en vue de préciser une position constitutionnelle, M. Saillant s'est contenté d'affirmer que la situation actuelle incitait au questionnement. Toujours selon ce dernier, une position constitutionnelle claire devrait être prise dès l'automne prochain.

Option citoyenne compte actuellement 1600 membres au Québec et 185 dans la région.



NOUVEAU: GRILLADES SUR CHARBON DE BOIS !

Al-challal

Venez voir nos rénovations et profitez de l'occasion pour essayer nos NOUVELLES GRILLADES SUR CHARBON DE BOIS.
Merci de votre patience

Prix spéciaux en vigueur du 14 mars au 20 mars 2005 ou jusqu'à épuisement des stocks.
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Fruits & légumes

Pommes rouges Délicieuse

Gros 88
Produit des États-Unis
1,52\$ kg

69¢ lb

Prunes rouges

Gros 60
Produit du Chili
1,52\$ kg

69¢ lb

Concombre anglais

Gros 88
Produit de l'Ontario

49¢ ch.

Patates

de l'Île-du-Prince-Édouard

99¢ ch.

Sac 10 lb

Fraises

Gros 88
Produit de la Californie

1.99\$ casseau

Raisins rouges Globe

Produit du Chili
2,18\$ kg

99¢ lb

Oranges Navel

Gros 88
Produit de la Californie

2.59\$ 10/2

Tomates de serre

Gros 88
Produit du Mexique
2,49\$ kg

1.13\$

Oignons

Produit du Québec
Cello 5 lb

79¢ ch.

Épinards frais

Produit des États-Unis

99¢ ch.

Épicerie

Huile d'olive extra vierge

Mastro
750ml

4.19\$ ch.

Fèves gourganes

Clic
19 oz

2.99\$

Jus de citron

Hiba
1 litre

1.19\$ ch.

Eau de fleur d'oranger ou de rose

Hiba
300ml

1.79\$ ch.

Miel pur de Grèce

Arta
400g

7.49\$ ch.

Sucre granulé

Clic
2 kilos

1.59\$ ch.

Biscuits assortis

Clabor
350g

1.99\$ ch.

Pâte de dattes

Sunny Dates
2 livres

1.99\$ ch.

Charcuterie / Fromagerie

Fromage Edam

De la Nouvelle-Zélande
13,99\$ kg

6.36\$ lb

Salami ou mortadelle

Imane
8,78\$ kg

3.99\$ lb

Fromage Halloum

Karnie
12,99\$ kg

5.90\$ lb

Labneh

(Yogourt pressé)
Skodidakis
6,49\$ kg

2.95\$ lb

Hallawa grecque

Assortie
5,99\$ kg

2.72\$ lb

Boucherie (Halal)

Shish Kebab

9,49\$ kg

4.31\$ lb

Shawerma

9,99\$ kg

4.54\$ lb

Saucisses Merguez

7,99\$ kg

3.63\$ lb

Boulangerie / Pâtisserie

Pain pita blanc ou de blé

Aladdin
300g

2.99\$

Produits congelés

Moukhia hachée

Basma
400g

89¢ ch.

Crevettes crues 61/70

200g

1.99\$ ch.

Fraises entières

Faragello
400g

1.29\$ ch.

Produits laitiers et réfrigérés

Capriny

(Fromage non affiné
à pâte molle) Cayer
100g

2.29\$ ch.

Saucisse au poulet

Maple Lodge
450g

1.29\$ ch.

Jus d'orange ou de pomme

Beatrice
1,89 litre

1.89\$ ch.

8500, boul. Taschereau, Brossard
(450) 923-8568

Heures d'ouverture :

lundi à mercredi 9 h à 19 h

samedi 9 h à 18 h

dimanche 9 h à 17 h

Paiement Direct et cartes de crédit acceptées

0405C12CSLR

LE COURRIER DU SUD / SAMEDI 12 MARS 2005 / 25



SONATA GL 2005

PDSF : 22 395 \$**

Moteur 2,4 litres à DACT | Boîte automatique à 4 rapports | Deux coussins gonflables | Climatiseur |
Télédéverrouillage | Système d'alarme | Glaces et verrouillage à commandes électriques |
Radio AM/FM/CD/MP3

18 395 \$+++

Offre d'une durée limitée!
PRIX D'ACHAT AU COMPTANT



La Sonata de Hyundai :
« La berline intermédiaire d'entrée de gamme s'étant classée au plus haut rang aux États-Unis pour la qualité initiale. »



Meilleur nouveau véhicule hybride selon l'IAJAC.



PDSF : 19 995 \$**

TUCSON GL 2005 à traction avant

Moteur 4 cyl. de 2,0 litres à DACT et CVCS | Freins antiblocage ABS | Contrôle électronique de la stabilité ESP et antipatinage | Deux coussins gonflables



PDSF : 12 995 \$**

ACCENT GS 2005

Moteur 1,6 litre à DACT | Boîte manuelle à 5 rapports | Deux coussins gonflables | Radio AM/FM/CD



PDSF : 14 995 \$**

ELANTRA GL 2005

Moteur 2,0 litres de 16 soupapes à DACT et CVCS | Deux coussins gonflables | Boîte manuelle à 5 rapports | Suspension indépendante aux quatre roues | Radio AM/FM/CD/MP3



PDSF : 20 995 \$**

SANTA FE GL 2005 à traction avant

Moteur 2,4 litres à DACT | Deux coussins gonflables | Glaces et verrouillage à commandes électriques | Radio AM/FM/CD/MP3

GARANTIE 5-5-5

5 ans / 100 000 km
GLOBALE LIMITÉE* • ASSISTANCE ROUTIÈRE** • GROUPE MOTOPROPULSEUR

Garantie complète de Hyundai sans franchise, 9124 heures, comprenant livraison d'essence, changement de roue en cas de crevaison, déverrouillage, remorquage et autres services. Un simple appel suffit.

Pour connaître l'adresse du concessionnaire le plus près, composez le 1 800 461-5695.



0%
Financement à l'achat jusqu'à 36 mois

OU

Louez à partir de
189 \$*

par mois/60 mois
2995 \$ de comptant
0 \$ de dépôt de sécurité
Transport et préparation en sus

0%
Financement à l'achat jusqu'à 72 mois

OU

Louez à partir de
139 \$*

par mois/60 mois
1595 \$ de comptant
0 \$ de dépôt de sécurité
Transport et préparation inclus

0%
Financement à l'achat jusqu'à 60 mois

OU

Louez à partir de
159 \$*

par mois/60 mois
2295 \$ de comptant
0 \$ de dépôt de sécurité
Transport et préparation inclus

0%
Financement à l'achat jusqu'à 48 mois

OU

Louez à partir de
189 \$*

par mois/60 mois
2995 \$ de comptant
0 \$ de dépôt de sécurité
Transport et préparation en sus

HYUNDAI
Va de l'avant

hyundai.ca/nada.com

J.D. Power and Associates, sondage 2004 sur la qualité initiale (2004 U.S. Initial Quality Study) réalisés auprès d'un total de 51 208 répondants aux États-Unis ayant rapporté un problème durant les 90 premiers jours depuis la prise de possession de leur véhicule. www.jdpower.com. *Programme de location des Services financiers Hyundai pour les véhicules 2005 neufs suivants : Sonata GL/Tucson GL 4 cyl. à traction avant/accident GS/Elantra GL/Santa Fe GL 4 cyl. à traction avant. PDSF à partir de 22 395 \$/19 995 \$/12 995 \$/14 995 \$/20 995 \$. Taux d'intérêt annuel de 2,13 %/4,57 %/0,82 %/2,22 %/3,13 %, mensualités de 219 \$/189 \$/139 \$/189 \$/219 \$ pour 60 mois, sans obligation au terme du contrat de location. Coût total de location de 16 495 \$/14 395 \$/9995 \$/11 895 \$/14 395 \$. Option d'achat de 7287 \$/8592 \$/4149 \$/5185 \$/8762 \$. Toutes taxes applicables, frais d'administration du concessionnaire, d'immatriculation et d'acquisition de location de 350 \$ en sus. Comptant de 3595 \$/2995 \$/1595 \$/2295 \$/2995 \$, première mensualité exigée. Dépôt de sécurité de 0 \$ pour tous les modèles. Frais de transport et de préparation inclus pour les Accent et Elantra, en sus pour les Sonata, Tucson et Santa Fe (730 \$). Kilométrage annuel de 20 000 km, 10 \$ par kilomètre additionnel. **PDSF des Sonata GL/Tucson GL 4 cyl. à traction avant/accident GS/Elantra GL/Santa Fe GL 4 cyl. à traction avant 2005 à partir de 22 395 \$/19 995 \$/12 995 \$/14 995 \$/20 995 \$. Frais de transport (555 \$/555 \$/555 \$/730 \$/730 \$), d'administration du concessionnaire, d'immatriculation, de préparation et toutes taxes applicables en sus des PDSF. Le concessionnaire peut devoir commander la Tucson GL 4 cyl. à traction avant. Taux annuel de financement à l'achat de 0 % sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur certains modèles Sonata et Accent 2005 sélectionnés jusqu'à 72/72 mois et sur tous les modèles Tucson, Elantra et Santa Fe 2005 jusqu'à 36/60/48 mois. Frais d'inscription au RDPRM (50 \$) du Québec en sus. Exemple de financement : 15 000 \$ à un taux annuel de 0 % équivalant à des mensualités de 208,33 \$/250,00 \$/312,50 \$/416,67 \$. Coût de prêt de 0 \$ pour une obligation totale de 15 000 \$. Toutes les offres de financement à l'achat et de location sont pour une durée limitée et ne peuvent être combinées à aucune autre offre. Voir le concessionnaire pour les détails. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Offre en vigueur jusqu'au 31 mars 2005. La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous des conditions normales d'utilisation et d'entretien. En vigueur pour les véhicules vendus le ou après le 22 mars 2004.

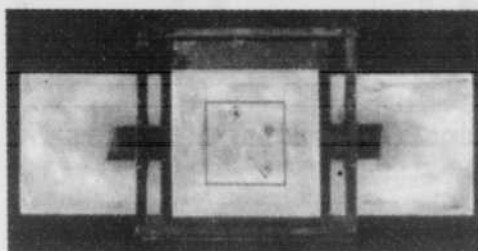
Vernissage à Brossard

Un vernissage des oeuvres de Monique Danis-Bastien, artiste peintre, et de Geneviève Mercure, sculptrice, se tiendra le 20 mars prochain, à 14h, à la Galerie Renée-Blain du Centre socioculturel.

L'approche créatrice de Monique Danis-Bastien se définit par une introspection à caractère analytique et imaginaire. Ses sujets d'inspiration se transforment ainsi par des compositions faisant appel à divers matériaux hétéroclites. L'ajout de lettres éparses, de mots usuels ou de mots bruts, tels les graffitis, ainsi que des images insérées dans l'exécution de peinture-construction, invitent l'observateur à la découverte, à l'interrogation et à la réflexion.



Geneviève Mercure veut représenter la ténacité ainsi que la fragilité qu'on retrouve dans l'instinct de survie de tout être ou matière vivante. L'élément d'architecture qu'est le tabouret représente le travail dans son quotidien; il est mis en parallèle avec le travail de la nature. Certains sont imaginaires et énigmatiques et rappellent des racines ou des bulbes, comme quelque chose qui prend vie, d'autres s'apparentent plutôt à des structures d'habitats d'insectes telles des toiles d'araignées ou



des alvéoles d'abeilles.

Vous aurez également l'occasion de discuter avec les artistes, le 3 avril dès 13h, lors d'un café-rencontre. L'exposition se poursuivra jusqu'au 17 avril au 7905, avenue San Francisco. Horaire: mercredi, de 13h à 17h, et de 19h à 21h; jeudi et vendredi, de 19h à 21h; dimanche, de 13h à 17h.

RÉNOVATION PERSONNALISÉE

à la hauteur de vos attentes
Plus de 10 ans d'expérience

- Possibilité de financement
- Accréditation d'assurance
- Travail garanti
- Estimation gratuite

Tout ce dont votre maison a besoin

- Cuisines et salles de bains
- Revêtement extérieur et toiture
- Finition de sous-sol
- Portes et fenêtres
- Rénovation après sinistre • Etc.

R.B.Q. permis no 8314-4542-46

<http://pages.videotron.com/smk>

Les Entreprises SMK inc.

25, rue de l'Anse, Saint-Luc
(450) 349-3310 Sans frais: (514) 886-9212
Télécopieur: (450) 349-0942

PISCINES J.P. MARCOUILLER INC.

PISCINES - SPAS - PRODUITS - FLÉCHETTES
TABLES & ACCESSOIRES DE BILLARD

VENTE DE SPAS

Meilleur rapport
qualité / prix, sur la Rive-Sud
Comparez et vous verrez!



AQUA
LEADER

VOQUE

ATLANTIC

VASTE CHOIX
de SPAS

Directement de
l'entrepôt

financement disponible



7831C12CSLR

4240, Montée St-Hubert, Saint-Hubert 678-7219

L'ÉQUIPEUR

Solde en vigueur jusqu'au 27 mars 05

toujours le bon vêtement

TOUS LES JEANS

Lois
JEANS & JACKETS

Levi's



Tous styles
Toutes couleurs
Toutes finitions
Pour hommes et femmes

PLACE
GREENFIELD PARK

3388, boul. Taschereau
(450) 671-3750



PROMENADES
ST-BRUNO

Près de l'entrée 5
Entrée extérieure seulement
(450) 461-2011



BOUCHERVILLE

CENTRE D'ACHATS CARREFOUR
DE LA RIVE-SUD

582, chemin de Touraine
(450) 449-2929



NOUVELLES HEURES D'OUVERTURE POUR NOS SUCCURSALES:
LUNDI AU VENDREDI DE 9H À 21H • SAMEDI DE 9H À 17H • DIMANCHE DE 10 À 17H

Les quantités sont limitées. Certains modèles et grandeurs non disponibles dans toutes les succursales.



Exigez une Garaga!

Fiez-vous aux Portes Alain Bourassa:

(450) 449-4225

Fiez-vous à Garaga pour des portes durables
et une *installation professionnelle*.

GARAGA
EXPERTS

Toujours bien fait!

Les portes

Bourassa



Alain Bourassa

Les Portes
Alain Bourassa inc.
Boucherville

www.portesbourassa.com

Licence RBQ : 2619-1759-79

Ainés

Quand le mal incurable est bien géré...

(M.-C.F.) Les personnes atteintes de graves maladies font preuve d'une résilience peu commune. On peut vivre avec la maladie en sachant gérer ses émotions et sa douleur. Courage!

Articulations douloureuses

Les raideurs arthritiques sont de véritables cauchemars. L'arthrite est d'ailleurs l'une des principales causes d'invalidité au pays. Seul l'exercice fait échec à cette mal-

adie qui peut surgir très tôt. La température humide ou glaciale attise les poussées de douleur et le corps paralyse. L'arthrose désagrége les os au fil du temps. Cette forme d'arthrite est très répandue, même s'il en existe pourtant des centaines d'autres. C'est pourquoi avoir la bougeotte est indispensable pour continuer de mener une vie normale. L'exercice permet de gérer la douleur. Un corps souple et des muscles renforcés déjouent temporairement l'arthrite.

Gardez l'œil sur le glaucome

Lorsque l'humeur aqueuse, le liquide interne de l'œil, exerce une pression suscep-

tible d'endommager les cellules du nerf optique, il y a un risque de développer un glaucome. Attention, vous pourriez perdre la vue. Les gouttelettes médicamenteuses préviennent son développement. Quant elles ne sont plus efficaces, le malade doit ingérer des pilules. Les personnes diabétiques, souffrant d'hypertension ou d'anxiété sont à risque. Les descendants africains sont six fois plus susceptibles de développer le glaucome que les Caucasiens.

La voix du chœur

Chanter est une libération pour plusieurs aînés. Dans le coin, les chorales foisonnent. La Rive-Sud est réputée pour l'excellence de ses chœurs. Les voix justes n'ont aucune raison de se taire.

Les nombreuses chorales ont répertoriées par l'Alliance québécoise. À chaque début de saison, certains ensembles vocaux ont besoin de nouveaux membres. Pourquoi ne pas alors chanter le printemps?

Voici quelques exemples: la chorale Arc-en-ciel; l'ensemble vocal Polymnie; la Société chorale de Saint-Lambert Les Myosotis; le chœur Harmonie de Longueuil inc.; l'Harmoniecoeur de Saint-Hubert...

Rens: (514) 252-3020. ou www.chorale.qc.ca

«L'AIDE AUDITIVE» INVISIBLE

Une véritable découverte! Vous pouvez maintenant bénéficier d'une «aide auditive» superminiaturisée. Elle se loge confortablement dans le conduit de l'oreille et devient donc invisible. Pour entendre plus clairement, voyez si vous aussi pouvez bénéficier de «l'aide auditive» invisible!

Choquette & Choquette

Audioprothésistes

Longueuil 1144 St-Laurent O.	Gr Park 3200 Taschereau
Montréal 30 St-Joseph Est	Dorval 855 Carson
Montréal 4246 Jean-Talon Est	Laval 1688 des Laurentides
Montréal 4990 de Salaberry	Verdun 3805 av. Verdun

La Régie de l'assurance-maladie paie une prothèse* à tous ceux qui se qualifient, sans limite d'âge. *non illustrée ici.

Tous les jours
Tous les soirs
Sur rendez-vous

514-845-6262

Pour des prothèses dentaires esthétiques et personnalisées

CENTRE DE DENTUROLOGIE
Claude Genest d.d.
Denturologiste

MasterCard VISA

460, Saint-Charles O., suite 105, Longueuil
450.670.7315

Pharmaprix Mylène Pinard affilié à
2877, chemin de Chambly Longueuil
Tél.: (450) 677-5221

PHARMAPRIX

VOUS ÊTES DIABÉTIQUE??

Venez rencontrer une infirmière pour vous parler de votre diabète :

Jeudi le 17 mars prochain de 9 h 00 à 16 h 00

Prenez RENDEZ-VOUS en appelant au (450) 677-5221

ou en vous présentant au comptoir prescriptions.
FAITES VITE... PLACES LIMITÉES!!!

ONETOUCH Ultra

Moins de douleur
La liberté de faire le test sur votre bras qui est moins sensible!

Moins de sang
Un échantillon de sang minuscule peut se traduire par une piqûre moins douloureuse!

Moins de soucis
Des résultats précis en 5 secondes seulement.

Pour plus de renseignements, visitez www.OneTouch.ca

ONETOUCH Ultra

PROMOTION
pour cette journée seulement:

Échangez
GRATUITEMENT
votre appareil de glycémie pour le **OneTouch Ultra** et recevez en prime

1 boîte de **lancettes UltraSoft®100**

LIFESCAN
a Johnson & Johnson company

Vous êtes diabétique et utilisateur de OneTouch Ultra, surveillez notre journée « de rétinopathie » au mois d'avril!

MEZZALUNA
ristorante italiano
fine cuisine italienne authentique
anciennement situé à Longueuil
Herminio Ribeiro vous invite maintenant
à son nouvel emplacement dans le Vieux Saint-Jean
68 rue St-Charles, Saint-Jean-sur-Richelieu
Stationnement **450.358.9333** Salons privés

PROMOTION printemps 2005

HÂTEZ-VOUS !

CETTE PROMOTION EST D'UNE DURÉE LIMITÉE
PRENEZ RENDEZ-VOUS AVEC NOS CONSEILLERS À LA LOCATION



Résidence-Hôtellerie pour personnes retraitées



Nos commodités : Appartements - Suites
Soutien à domicile
Convalescence et soins

Notre notoriété : Une gestion hautement reconnue et une expertise unique dans les soins et services en hébergement.

1024 rue Charcot
Boucherville (Québec) J4B 8R5
(450) 449-2211
ResidenceHarmonie.com

Ainés

On se calme !

(M.-C.F.) Le stress est un mal sociétaire. Quand tout va trop vite, les crises latentes doivent être désamorcées. Pour se protéger de l'orage, il faut se donner du temps et nourrir la réflexion.

Suivez les conseils d'experts

Un duo de conférenciers chevronnés viendra livrer l'abc du calme, le 6 avril, au centre Marcel-Dulude. Linda Bertrand et Bill Marchesin ont écrit *Mon père, je m'accuse d'être heureux*, publié aux Éditions *Un monde différent*.

On promet deux heures de rires et de réflexion. «La conférence abordera les causes du stress et l'attitude à adopter pour le vaincre au quotidien. On donnera l'antidote au stress... le bonheur», explique, sans en dire plus long, la directrice générale adjointe du groupe d'entraide G.E.M.E., Diane Bergeron.

Conférenciers chevronnés

Collaboratrice pour l'ouvrage *On se cal-*

me ou l'art de désamorcer le stress et l'anxiété, Linda Bertrand a cofondé le groupe d'entraide G.E.M.E., en 1996. Sur la Rive-Sud, six groupes de soutien accueillent plus d'une centaine de personnes souffrant d'anxiété ou de troubles phobiques chaque semaine.

Son collègue, Bill Marchesin, a présenté plus de 1200 ateliers et est auteur de quatre livres sur la motivation et le développement personnel et professionnel.

«Nous attendons des gens de tous âges à la conférence: de 17 à 70 ans! Mais il y aura beaucoup de gens âgés de 50 ans et plus», soutient Mme Bergeron.

Le Centre Marcel-Dulude est situé au 530, boul. Clairevue Ouest, dans l'arr. de Saint-Bruno.

Rés. avant le 31 mars: 462-4363.

Des retraités actifs et positifs

Repos bien mérité, la retraite ne rime pas avec sédentarité. Pour en profiter, il faut

s'abreuver d'idées positives et chasser les pensées noires.

L'optimisme ouvre la porte sur le bonheur. À ne jamais oublier: l'activité physique combat le stress et aide au bien-être.

Selon Santé Ontario, le corps perd 12% de sa force musculaire à chaque décennie. Des séances d'entraînement avec des poids viendraient renverser ces effets.

POUR UNE NOUVELLE APPARENCE, CONSULTEZ VOTRE DENTUROLOGISTE

à partir de
640\$
POUR DEUX
PROTHÈSES
DENTAIRES
16 AVRIL 2005
SUR PRÉSENTATION
DE CETTE ANNONCE



JEAN-NOËL DEMERS D.D.

URGENCE JOUR ET SOIR

UN PARTIEL C'EST ESSENTIEL!

450-926-1769

Cell.: (514) 262-8046
3950, St. Wilfrid Laurier,
#602, Saint-Hubert 2004C12C9CT



Résidence pour retraité(e)s autonomes ou semi-autonomes 55 ans et plus



CONFORT ET SÉCURITÉ

- 3 repas par jour/diètes et menus spéciaux sont respectés
- collations à volonté
- ménage, lessive et literie 1 fois/semaine
- assistance au bain 1 fois/semaine
- supervision pour la médication

CHAMBRES À LOUER

- système d'appels d'urgence
- surveillance 24 heures
- infirmière auxiliaire
- visite du médecin 1 fois/semaine
- ascenseur
- activités
- crédit d'impôts

Venez habitez chez-nous un endroit accueillant, chaleureux et sécuritaire

510, rue Grant, Longueuil

Location : Claire Lanoue

Visite sur rendez-vous seulement: tél.: (450) 442-4429 cell.: (514) 574-6905

Publi-Reportage



Alys Robi fêtera les mères

(une semaine plus tôt)

Les spectacles du Bel Âge présentent **Alys Robi**, entourée de **Jen Roger, Rosita Salvator, Raymond Berthiaume, Pierret Beauchamp, Bob Robie**, six jeunes chanteurs âgés de six à quatorze ans et...deux dames centenaires. Roger Sylvain animera le Spectacle présenté le **Samedi** et **Dimanche** les **30 avril** et **1^{er} mai** à **14h00** et **19h30** au **Théâtre Denise Pelletier** situé au 4353, rue Ste-Catherine Est à Montréal. **Réservations: (514) 845-7858** **1 (877) 945-7858 (Sans frais)**

Là, où il fait bon vivre...

La résidence Joseph

pour personnes âgées autonomes ou semi-autonomes

- Site enchanteur
- Soins infirmiers 24/24
- Personnel compétent
- 3 repas par jour
- Bain thérapeutique
- Près de tous les services
- Prix très compétitif

Hâtez-vous - Places limitées

1901, Rossignol, Brossard
(450) 550-3341 et (514) 823-1898



LE COURRIER DU SUD / SAMEDI 12 MARS 2005 / 29

OUVERTURE 16 MARS 2005

Revita
Coiffure - soins - spa



Véronique, Gabriella, Dalyn, Jen

Nous vous invitons à venir vous faire gâter par un de nos professionnels en coiffure, esthétique ou encore massothérapie. Ce sera pour nous un plaisir de vous recevoir.

FORFAIT 1

- Coupe styliste, mise en pli
- Pedicure
- Massage

25%
de rabais

FORFAIT 2

- Coupe styliste, mise en pli
- Soins de visage
- Maquillage (Serge Louis Alvarès)

25%
de rabais

Épilation au laser diode
Journées portes ouvertes les 7 et 8 avril 2005 pour une consultation gratuite.



Annie Tessier

2395-A Lapinière, Brossard • (450) 462-1331

* Certaines conditions s'appliquent. expiration 16 avril 2005

Confort et sécurité



NOUVEAU MODÈLE

Pride
Mobility Products Co.

GRAND CHOIX D'OREILLERS ORTHOPÉDIQUES

dont le fameux modèle **ORTHO-CERV^{MD}**



Prenez votre bain en toute sécurité grâce au **Fortuna-Aquatec** et tout pour l'adaptation à la maison



Équipements Adaptés M.C.L.

985, boul. Curé-Poirier O.
(coin Duvernay) Longueuil
(450) 442-4111 • 1 877 442-4111

Ainés

Le QI et la réaction rapide assurent une longue vie

(M.-C.F.) Le quotient intellectuel (QI) et le temps de réaction seraient liés à la longévité, selon une récente étude écossaise.

Les personnes ayant un QI plus élevé auraient tendance à vivre plus longtemps. Pour connaître ses capacités cognitives - verbales et numériques - il suffit de se soumettre à un fameux test de quotient intellectuel. Le redoutez-vous?

Réflexes aiguisés

Le second indicateur est calculé à partir d'un test consistant à mesurer le temps de réaction entre le moment où le sujet aperçoit un chiffre sur un écran et le moment où ce dernier appuie sur un bouton pour le signifier. Résultat: ceux dont les gestes sont plus rapides mourraient moins jeunes. Point intéressant: ce calcul n'est pas influencé par les facteurs culturels ou sociaux. Les connaissances sont inutiles. C'est une pure question de nature physique.

Petite parenthèse: ces chercheurs ont aussi confirmé que le tabagisme était un facteur lié au décès.

Des yeux lucides...

Si le QI et le temps de réaction sont relativement constants, la vision de la personne peut varier, au cours des années. Des chercheurs de l'Université McMaster, de Hamilton, affirment même que le vieillissement change la vision du monde.

En effet, le vieillissement permettrait aux personnes d'avoir une meilleure vue d'ensemble. Si un jeune est capable de cibler un objet au travers d'un plus vaste ensemble, il le fait en omettant de porter attention à ce qui l'entoure. De son côté, une personne plus âgée aurait du mal à oublier le reste. La possibilité de se concentrer sur un seul aspect devient plus difficile avec le temps. Ceci n'est pas nécessairement négatif car un regard posé sur la globalité per-

met une perception qui rassemble en un tout, des éléments disparates. Autrement dit, cette vision permet de s'élever au-dessus d'un problème, pour en saisir le contexte. Chose certaine, ce constat confirme l'importance de l'activité cérébrale.

Pour les intéressés, plusieurs sites Internet proposent diverses versions, plus ou moins scientifiques, du test de quotient intellectuel.



Christian Beaudoin



DENTUROLOGISTE

L'utilité du partiel

Vous souffrez peut-être d'un problème relié au fait que vous ne portez pas de partiel sans en être vraiment conscient. Voici un exercice que vous pouvez faire à la maison, à l'aide d'un miroir, pour vérifier si le port d'un partiel vous serait utile. Observez bien votre bouche.

Situation no 1:

Il vous manque des dents à l'arrière, soit en haut, soit en bas, et vous remarquez qu'il s'est formé un léger espace entre vos dents antérieures (incisives).

Explication:

Les dents restantes se déplacent afin de réduire l'espace entre chacune d'entre elles. Ce problème donne un sourire moins esthétique et qui peut augmenter la vulnérabilité des dents restantes, puisqu'elles ne sont plus supportées de chaque côté. Un partiel fait en sorte d'éviter cette migration.

Situation no 2:

Il vous manque des dents en bas et vous remarquez que les dents du haut, celles situées vis à vis ces trous, cherchent à descendre.

Explication:

Les dents du haut n'ont plus d'appui lors de la mastication. Elles peuvent alors se déchausser. Ce problème cause un abaissement, qui peut entraîner des difficultés dans le futur. Un partiel prévient ce déplacement.

Situation no 3:

Il vous manque des dents à l'arrière en bas et vous portez une prothèse complète du haut. Enlevez votre prothèse et vérifiez si votre gencive est mobile à l'avant.

Explication: Ce phénomène se produit lorsque le contact entre vos dents se fait uniquement à l'avant, ce qui écrase l'os et entraîne une mobilité de la gencive. Un partiel assure un contact équilibré entre vos dents et améliore votre mastication.

Si vous vous êtes reconnus dans l'une ou l'autre des situations décrites ci-haut, le port d'un partiel vous serait fort probablement d'une grande aide afin de réduire les conséquences dues à ces problèmes.

Si vous observez un autre phénomène se produisant dans votre bouche à propos duquel vous avez des questions ou des inquiétudes, ou encore si vous voulez vérifier avec nous comment un partiel pourrait vous aider, n'hésitez pas à nous contacter.

Centre Médico Professionnel
de Brossard

2424, boul. Lapinière
(coin Taschereau), Bureau 203
Brossard

2183, rue DesRoses (lie Goyer)
Carignan

676-6767

Vos denturologistes



Paul Gauthier D.D.



Steeve Parent D.D.

(450) 679-DENT (3368)



à partir de 695\$*
pour 2 prothèses
centriques

• URGENCE • QUALITÉ
• IMPLANTS • PRÉCISION



* Exp. : 23 avril 2005

1336, rue Ste-Hélène, #5
Longueuil (coin Sainte-Foy)

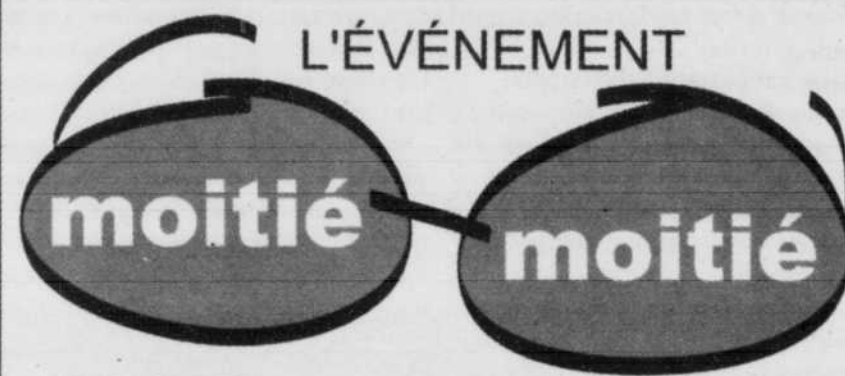
EN EXCLUSIVITÉ DANS LE VIEUX-LONGUEUIL

Cours d'espagnol

axé sur la conversation (Début des cours le 17 mars)

Apprenez à parler Espagnol en
seulement 8 semaines

(514) 762-0509
(514) 993-2025



29 000 montures à moitié prix!

**Vous
payez
la moitié
du prix...
et on s'occupe
de l'autre moitié!**

Offre prolongée
jusqu'au 29 mars!
Faites vite!

Examen de la vue sur place par des optométristes • Prescriptions de l'extérieur acceptées

Pour tous vos achats:
maximum 29\$
par mois*
sans intérêt ni dépôt

* Sur approbation du service de crédit VISA Desjardins. Voir détails en magasin. Michel Laurendeau, opticien.
** L'offre est valide jusqu'au 29 mars 2005 à l'achat de lunettes complètes (verres et montures) et ne peut s'ajouter à tout autre escompte ou promotion. Montures sélectionnées.

lunetterie NEWLOOK

Boucherville, 582-1103, rue de Touraine (450) 449-6395
Greenfield Park, 4898, boul. Taschereau (450) 466-2166
Longueuil, 880, rue Saint-Laurent Ouest (450) 677-4747

www.newlook.ca 1-800-463-LOOK (5665)

Ainés

Stimuler votre intellect! Restez alerte!

► MARIE-CLAUDE FILLION

La jeunesse d'esprit passe par l'activité cérébrale. Le génie a aussi besoin d'exercice pour rester alerte. Pourquoi ne pas écrire et jouer au bridge?

L'écriture: pratiquer l'art de dire et d'exprimer

Il faut combattre l'inactivité. La télévision est certes distrayante mais l'imagination ne doit cependant pas être sous-estimée. Elle génère des merveilles.

Prenez par exemple l'histoire d'une dame qui rédige un journal mensuel. Les protagonistes de ce journal sont les animaux de compagnie des membres de sa famille.

Aventures animalières

Avec une plume exceptionnelle, la dame de Longueuil raconte les aventures animalières de ces favoris. Une fois sa chronique achevée, elle l'envoie par courriel aux abonnés! Ceux-ci sont impatients de lire les dernières nouvelles.

Les mots croisés et le scrabble sont parmi les jeux préférés. Ces passe-temps deviennent de véritables passions pour plusieurs. Songez-y!

Laissez-vous distraire par le bridge

Le jeu de bridge permet de rester actif. Les joueurs ont des réflexes aiguisés et

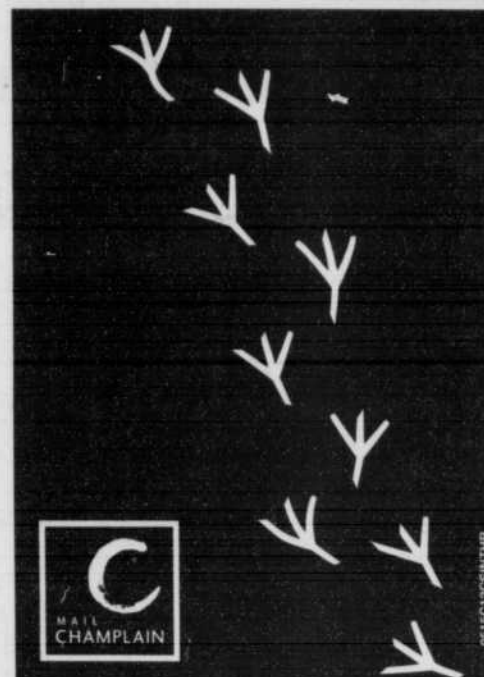
s'amuse pendant des heures et des heures. Future discipline olympique, le bridge a été présenté, en démonstration, aux Jeux olympiques de Salt Lake City, en 2002. La Fédération mondiale de bridge fait plier l'échine du Comité international olympique pour permettre d'introduire leur jeu au temple des sports d'hiver.

Une fédération

La Fédération a été reconnue, mais il

reste une période transitoire avant que des tables de bridge ne soient installées aux prochains Jeux. En attendant, les professionnels du bridge doivent se conformer aux exigences de la Charte olympique.

Près de chez vous, le club de bridge de Longueuil permet aux fanatiques et aux néophytes de s'adonner à ce plaisir. Rens: 651-5042.



CLUB TISSUS

13 ans déjà Club Tissus... vous remercie pour votre fidélité!

www.clubtissus.com

VENTE 13^e anniversaire

Valide du 10 au 20 mars 2005

PATRONS BURDA, VOGUE ET BUTTERICK		LOT DE COUPONS	
Prix membre	Prix non-membre	Prix membre	Prix non-membre
-50%	-37.5%	-60%	-50%

Avant de saturer vos cartes de crédit...

ACHAT REFUSÉ

pensez...

Nous évaluons avec vous, votre situation financière et proposons des solutions adaptées à vos besoins. La faillite n'est peut-être pas la seule solution... **Parlons-en!**

SYNDICAT DE FAILLITE PROFESSIONNELS DE L'INCOUVERTISSEMENT ET DE LA RÉORGANISATION

GINSBERG GINGRAS

JACQUES PESANT, CIPF, SYNDIC

ST-HUBERT (PRÈS DU MAIL CHAMPLAIN): 2001, AV. VICTORIA, BUREAU 203, J4S 1H1, 450.923.8603

LONGUEUIL (BUREAU SECONDAIRE): 32 ST-CHARLES OUEST # 205 A, J4H 1C6, 450.674.6278, www.ginsberg-gingras.com

POUR UNE CONSULTATION GRATUITE, APPELÉZ-NOUS

brother Tousjours à votre service

www.brother.ca

6 Versements sans intérêt*

POINT DE RECOUVREMENT (COVER STITCH) **SPECIAL 1298.00\$**

Plus bas prix de l'année! Rég. 1999.00\$

PL-2100

- Surjeteuse à 2-3-4-5 fils
- Point de recouvrement intégré (cover stitch)
- Écran ACL avec assistant de couture
- Entraînement différentiel
- Pied presseur à cadran de commande de pression
- Réglage de longueur et de largeur de point
- Peut être converti en point de recouvrement polyvalent à 2 ou 3 aiguilles pour ourlets souples, boucles de ceinture et motif à surface décorative
- Conversion simple à 2 fils, changement à point roulotté à 3 fils monotouche
- Cadran de réglage de longueur et largeur de point et d'entraînement différentiel à accès facile

PÉNÉLOPE MACHINE À COUDRE

COURS DE COUDRE

SAINT-HUBERT: 3600, 1^{ère} Rue #40 J3Y 8Y5 (450) 443-0888 (intérieur du Club Tissus)

CHATEAUGUAY: 162, rue St-Jean-Baptiste (450) 691-1131

CÔNE DE FILS		DOUBLURE	
1 500 verges		Noire et blanche 150 cm - 60 po.	
Prix membre	Prix non-membre	Prix membre	Prix non-membre
99¢/un.	1,23\$/un.	1,13\$/m rég.: 2,39\$	1,41\$/m rég.: 2,99\$

LYCRA pour MAILLOTS DE BAIN		PERMAPRESS	
Uni ou imprimé 150 cm - 60 po.		115 cm - 45 po. 50% coton 50% poly.	
Prix membre	Prix non-membre	Prix membre	Prix non-membre
6,13\$/m	7,66\$/m	1,73\$/m	2,16\$/m

Marchandises sélectionnées, quantités limitées. Rabais calculés sur le prix non-membre

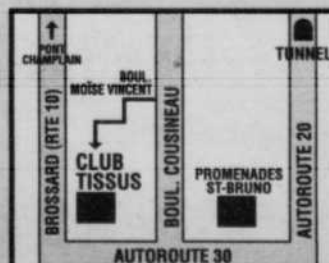
SERVICE DE CONFECTION
Nous pouvons confectionner vos valences, draperies, coussins, nappes, couvre-lits, douillettes... **SUR MESURE!**

PLUSIEURS SPÉCIAUX EN MAGASIN VENEZ NOUS VOIR

CLUB TISSUS à St-Hubert
3600, 1^{ère} rue (à deux pas des Promenades Saint-Bruno)
450.676.5152

Aussi à : Laval • Sherbrooke
NOUVEAU: Centre de liquidation à Châteauguay

LE COURRIER DU SUD / SAMEDI 12 MARS 2005 / 31



12

12

12

David De La Durantaye en spectacle

(M.-C. F.) De l'école Nos Voix, Nos Visages de Longueuil, David De La Durantaye présente son théâtre artistique à l'Union Française, les 18, 19, 20, 26 et 27 mars.

Créé à partir des pièces de son premier album, *Pythagore*, le spectacle regroupe une douzaine d'artistes. «Chansons et pièces instrumentales se succèdent dans une théâtralité débordante, incluant la danse et des interventions spontanées de l'artiste.

Multidisciplinaire, d'un genre électrique fascinant, David se classe parmi les artistes de la scène émergente», décrit la responsa-



ble des communications, Mélodie Roy.

Il a joué dans plus de 500 comédies musicales pour enfants. Il a fait partie du groupe rock-alternatif Tuniq's (qui s'est démarqué en remportant le concours Polliwog, réputé et couru par les jeunes musiciens d'alors). Il a composé la musique de leur album, très bien accueilli par la critique, dont deux vidéos ont tourné à Musique Plus. De plus, comme chanteur interprète, il se produit dans les bars lors d'événements spéciaux et dans des galas où il a l'occasion de développer des talents d'animateur.

David De La Durantaye est le fils de la fondatrice de l'école Nos Voix, Nos Visages, Gabrielle De La Durantaye. C'est là qu'il a acquis sa formation. L'Union Française est située au 429, rue Viger Est, à Montréal. Le spectacle commence à 20h. Billets: (514) 743-6082.

L'école l'Agora a 10 ans

Cette année, la première école alternative de niveau secondaire au Québec, l'école secondaire participative l'Agora, fête son 10^e anniversaire. Les partenaires de l'École sont conviés, le 12 mars, à 18h30, à un cocktail pour souligner cette réussite. En soirée, un spectacle réalisé par les étudiants sera présenté. Les deux activités se tiendront à l'École secondaire Mgr-Parent, dans l'arr. de Saint-Hubert.

Le dixième anniversaire de l'école est donc une occasion unique de souligner les efforts d'un grand nombre d'intervenants qui ont cru en la faisabilité d'un projet éducatif en marge des formules établies au sein du réseau public. C'est également un moment privilégié pour que les artisans de cette réussite puissent se retrouver avec les élèves et les parents de l'école pour fêter ce 10^e anniversaire.

Rens.: 671-7209.

LA PROTECTION DE VOTRE PATRIMOINE, les notaires de la Montérégie en font leur affaire!



Un bébé, c'est pas compliqué, mais c'est compliquant.

« Quand c'est petit, ça fait juste remplir des couches, mais en grandissant, ça vide les poches. Saviez-vous que votre petite machine à remplir des couches va vous avoir coûté 200 000 \$, rendue à 18 ans? C'est pas des pinottes, ça.

Avoir un enfant, ça fait réfléchir sur l'importance de le protéger et surtout de le protéger au cas où on ne serait plus là. On se dit : *Faudrait bien qu'on fasse un testament et un mandat en cas d'incapacité... Faudrait bien vérifier notre assurance-vie... Faudrait bien penser à un régime d'épargne-études. Faudrait bien que vous réfléchissiez aussi à une ou deux autres choses un peu moins drôles.*

Si vous décédez tous les deux dans un accident, qui va s'occuper de votre enfant? La curatelle publique? Le beau-frère? Annie Chou-fleur?

Si seulement l'un de vous deux décède et que l'autre se remarie, qui va protéger l'héritage que VOUS avez laissé à VOTRE enfant? Qui va s'assurer que son épargne-études servira bien à ses études, et non à payer la voiture du nouveau conjoint qui vous aura remplacé?

Faudrait bien y voir, je pense, hein? »

Pierre Légaré

Nous, les notaires de la Montérégie, sommes les plus compétents pour vous renseigner sur tous ce qui touche au droit des personnes et de la famille. Cessez de vous dire : « Faudrait bien... » et consultez-nous maintenant, c'est le temps. www.cdnq.org

LES NOTAIRES



DE LA MONTEÉRÉGIE

L'EXPÉRIENCE

DE LA PRATIQUE



MBA pour cadres en exercice
Offert à Longueuil

Vous vous dirigez vers un poste de haute direction...

Vous planifiez investir dans un MBA, mais pas n'importe lequel...

...le MBA pour cadres offert à Longueuil par l'Université de Sherbrooke!



Chef de file depuis 37 ans

- Une journée par semaine en alternance les vendredis et les samedis
- Dans un milieu stimulant, avec des collègues d'expérience et une application intégrée du travail en équipe
- Au Campus de Longueuil (Complexe Saint-Charles), à deux pas du métro Longueuil-Université-de-Sherbrooke

 UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

www.Usherbrooke.ca/vers/mba

Soirée d'information

Le mardi 15 mars de 19 h à 21 h
Hôtel Sandman, Longueuil

 Longueuil—Université de Sherbrooke

Confirmez votre présence
au (450) 670-0669

Marc Favreau sous dépendance

► PASCAL VILLENEUVE

Le plus célèbre vagabond de notre époque n'a qu'une maison: le théâtre. Et Sol est condamné à vivre à cette enseigne à perpétuité puisqu'il est hors de question pour lui de troquer ce chez-soi contre un lit à l'Armée du salut ou pire: contre une chambre à Bicêtre! Car à 75 ans, Marc Favreau, le créateur du personnage, n'envisage pas une seconde de se retirer pour prendre sa retraite. «Pour faire quoi? Me bercer? Il prend la mouche. La majorité des gens qui prennent leur retraite cherchent à s'occuper. Ils font partie d'une chorale ou ils font du théâtre amateur. J'ai pas besoin de prendre ma retraite pour faire ça! Je le fais, j'ai du fun et je suis payé pour!»

Voici maintenant 47 ans que Marc Favreau anime Sol, un «tramp» qu'il a d'abord créé pour la télévision et qu'il a transporté par la suite sur la scène. «J'ai passé une audition à la télévision pour faire un clown et c'est comme ça que tout a commencé, raconte-t-il. Les costumiers de Radio-Canada lui ont donné une forme et c'est devenu *Bim et Sol*, pour la télé en noir et blanc et, finalement, *Sol et Gobelet*. Quand les émissions se sont terminées en 1973, j'ai continué sur la scène avec le personnage.»

Sol, c'est le Charlot des temps modernes, le vocabulaire en prime. Même s'il est torse nu. «C'est un pauvre type et il est habillé comme un pauvre type. À peine caricatural. C'est un sans-abri. Pas malheureux d'ailleurs. Il voit les choses du bon côté: S'il voit un ver dans une pomme, il est content pour le ver! C'est un monument

de naïveté! Un naïf certes, mais un naïf qui semble en connaître plus que quiconque sur le monde. Marc Favreau rectifie. «C'est malgré lui. Il ne sait pas de quoi il parle. Il est vraiment inconscient. Il a un an et demi. C'est un innocent total. C'est moi qui suis hypocrite, qui tire les ficelles. Le public est capable de décoder.»

«Mon psychanalyste, c'est le public!» Après toutes ces années à endosser les oripeaux froissés et usés de Sol, à se dissimuler sous son grimace, à n'être que lui sur scène, on en vient à se demander si Marc Favreau ne voudrait pas se débarrasser du personnage. «M'en débarrasser? Pour faire quoi? À cause de sa naïveté, il me permet de parler de tout, d'aller loin, de me défouler! Après un spectacle de Sol, c'est comme si j'avais été en psychanalyse. Mon psychanalyste, c'est le public! Je suis payé pour me faire psychanalyser!»

- Vous n'avez pas de velléités de comédiens?

- ?! Mais, j'en ai eues!

- Vous n'avez pas envie de jouer des classiques: Molière, Shakespeare?

«Hé! Ho! D'abord je suis comédien depuis les années 50. Je monte sur scène pour des spectacles de Sol seulement depuis 1973. Avant, j'avais joué toutes sortes de pièces, fait toutes sortes de choses et joué à la télévision. Sol, c'est un beau personnage que j'ai nourri pendant des années. Maintenant,

c'est lui qui me nourrit!

«L'important, c'est le plaisir de faire ce personnage: le plaisir que j'ai à faire des sketches et à les dire devant le public. Je ne m'en lasse pas.»

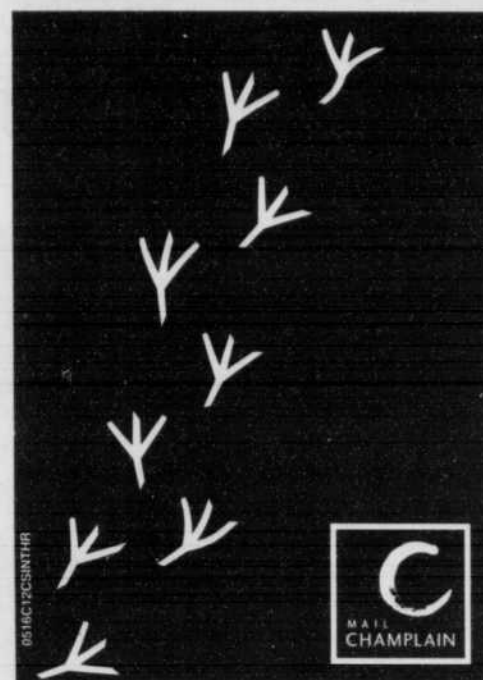
- Vous avez toujours du plaisir à monter sur scène alors?

- Pour une raison particulière: le plaisir d'être sur scène, c'est le contact avec le public. Un point c'est tout. C'est juste ça, mais c'est tout ça.

Marc Favreau présentera son spectacle *Prêtez-moi une oreille à tentative*, le 23 mars prochain, au Théâtre de la Ville, à 20h. Billetterie: 670-1616.



(Photo: Jean Laramée)



YOGA Dahnhak

Guérir le corps, l'âme et l'esprit

Visitez-nous Porte Ouverte!

samedi le 19 mars 10h ~ 12h
dimanche le 27 mars 10h~12h

Classe régulière, discours et démonstration
Appelez pour réserver votre place

► Session d'introduction disponible

☎ 450-656-1700

#14, 5645 Grande-Allée, Brossard. (à Milan)

www.dahnworld.com



Téléphonez maintenant
pour débiter

Campus de Longueuil

Situé à Longueuil, à proximité du pont Jacques-Cartier, le Campus de Longueuil accueille 8000 étudiantes et étudiants chaque année. Grâce au dynamisme de son personnel et à la pertinence de son offre de formation, le Campus de Longueuil contribue à l'essor de la métropole québécoise.

Diplôme de technologies de l'information Devenir chef de projet

La Faculté des sciences de l'Université de Sherbrooke offre à temps partiel son programme de diplôme de 2^e cycle de technologies de l'information à raison de deux soirs par semaine à Longueuil.

Ce programme s'adresse aux personnes qui possèdent un grade de 1^{er} cycle universitaire. Il leur offre la possibilité de faire carrière dans le domaine des technologies de l'information en s'intégrant d'emblée à une équipe de développement ou de maintenance, puis en accédant progressivement à la fonction de chef de projet. La formation s'étale sur deux ans et compte 30 crédits de niveau maîtrise.

Sous certaines conditions, il est possible de compléter les 15 crédits additionnels pour obtenir la maîtrise incluant un cheminement de type cours.

Premier cours : 7 septembre 2005

 Longueuil—
Université de Sherbrooke

Soirée d'information
Le mercredi 23 mars 2005
à 19 h 30
Campus de Longueuil
1111, rue Saint-Charles Ouest
Tour Ouest, 7^e étage, salle 707

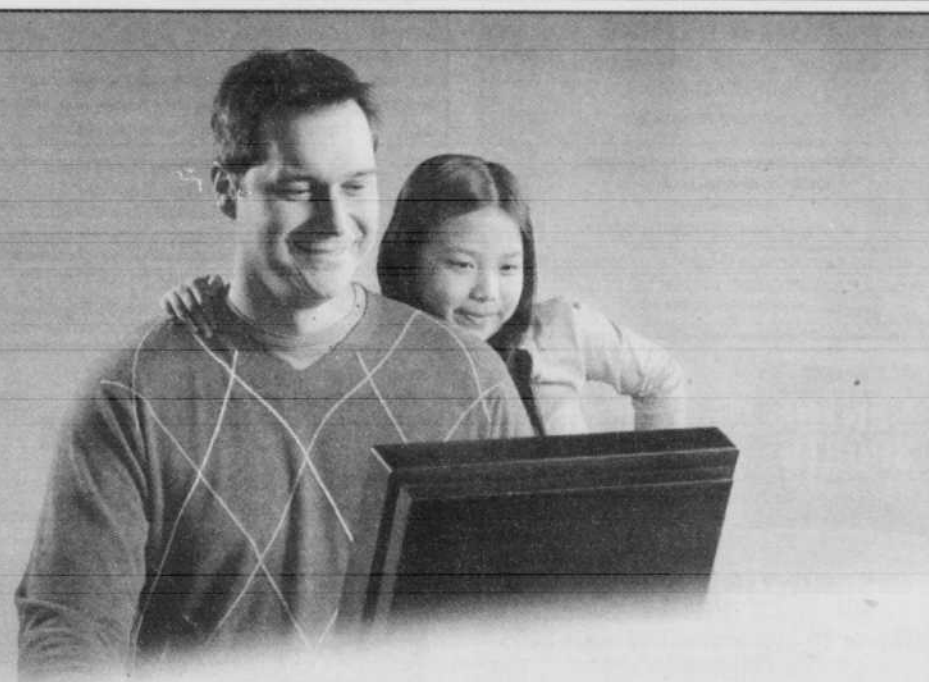
S.V.P. confirmez votre présence par téléphone avant le 21 mars 2005.

Informez-vous : (450) 463-1835, poste 1715 ou 1701
Sans frais : 1 888 463-1835, poste 1715 ou 1701
diplome.ti@USherbrooke.ca

www.USherbrooke.ca/longueuil



 UNIVERSITÉ DE
SHERBROOKE



Pointez, cliquez, le tour est joué!

Visitez dès maintenant le site de l'Agence du revenu du Canada et trouvez toutes les réponses à vos questions sur l'impôt.

arc.gc.ca



Agence du revenu
du Canada

Canada Revenue
Agency

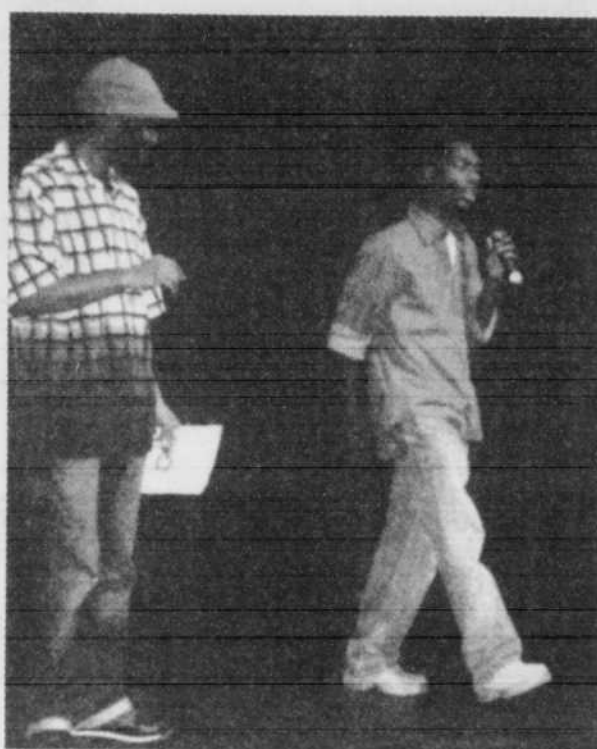
Canada

Hip Hop pour la cause

Pour l'obtention du diplôme au programme International, les finissants du 5e secondaire inscrits doivent effectuer un projet personnel. Iysuw Midgette, élève du collège Notre-Dame-de-Lourdes, a eu l'idée d'organiser un concert-bénéfice (volet événement) pour les sinistrés des Gonaïves en Haïti, avec la collaboration de Kemical Syence Productions. Le concert «Hip Hop pour la cause» a eu lieu au Collège Champlain, le 12 décembre dernier.

Toutes les sommes amassées ont été versées à Oxfam Québec pour le projet de reconstruction et d'assainissement de l'eau. Les artistes ont fait fureur, le public a été choyé par leurs prestations «live» et les prix de présence. Une soliste de 13 ans, Zaynab, qui a fait ses débuts sur scène parmi ces grands artistes, a ému l'auditoire par sa performance *a capella* de «Killing Me Softly».

Les artistes qui ont accepté de s'impliquer pour la cause et qui ont entraîné leur



public dans une ambiance de fête sont: Sans Pression, Vaï, 1 Etranji, Seuzlah, Major Leagz, Cat Burgalaz, Tamashi, Léidia, Soul, Zaynab ainsi que l'école de danse QUALOGIC.

646-IMPÔT 4676
527, boul. Ste-Foy, suite 2, Longueuil (Québec)
Votre maison de l'impôt!
Prix imbattables
À partir de 27,00\$

PARTICULIERS
▲ TRAVAILLEURS AUTONOMES ▲
▲ SUCCESSIONS ▲
▲ LOGEMENTS ▲

Pour un remboursement rapide
utilisez la transmission
électronique

À votre service depuis 1987

Approuvé par Revenu Canada et Revenu Québec
JEAN-PIERRE LATOUR, i.c.i.a.
Impôt.Net expert-comptable inc.

DIFFICULTÉS À L'ÉCOLE ?

- ✓ Mauvaises notes ?
- ✓ Manque de concentration ?
- ✓ Difficultés avec les devoirs ?
- ✓ Troubles d'apprentissage ?
- ✓ Manque de motivation ?

"Ce cours m'a appris comment apprendre comme il faut. Maintenant, ça me tente de faire mes devoirs et j'ai plus de facilité à les faire. Aussi, j'ai des meilleures notes à l'école."
(C.J. 10 ans)

- Méthode d'étude à succès.
- Rattrapage en tutorat.
- Cours privés personnalisés.

Centre d'aide scolaire
(450) 463-5050
1331, rue Ste-Hélène (coin Ste-Foy), Longueuil
© 2003, Groupe d'Éducation Phoenix. Tous droits réservés. www.educationphenix.com

CENTRE SPORTIF Montpetit

IL EST TEMPS DE VOUS INSCRIRE
SESSION PRINTEMPS 2005
Du 4 avril au 22 mai (7 semaines)
du 4 avril au 12 juin (10 semaines)

INSCRIPTION SUR PLACE ET PAR TÉLÉPHONE
Mardi 15 et mercredi 16 mars 2005
de 13 h 30 à 16 h 30

INSCRIPTION PAR INTERNET
du 15 mars (13 h 30) au 10 avril 2005 (minuit)
www.college-em.qc.ca/csport
cliquez sur **Inscriptions en ligne** (sous **Liens éclair**)

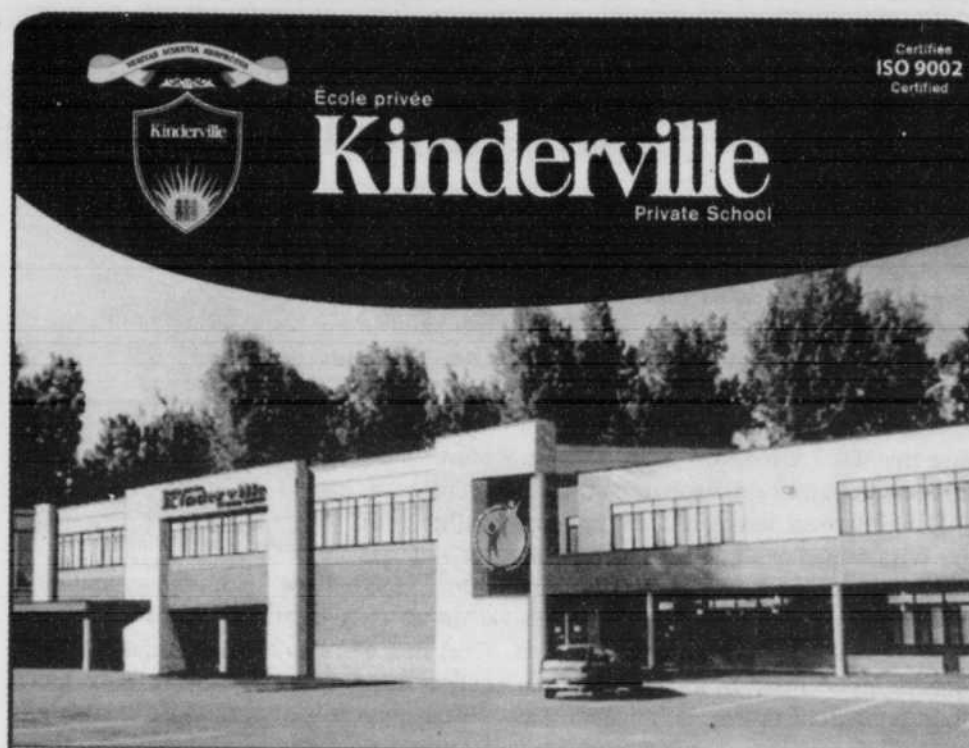
PROGRAMME POUR ADULTES

Aïkido (débutant et intermédiaire)	Golf - conditionnement physique
Aqua bon dos	Golf
Aquaforme (2 niveaux)	Mise en forme
Aquajogging	Mise en forme / Poids santé
Conditionnement physique 50 ans et +	Musculation (Salle d'entraînement Ben Weider et Club Privilège)
en gymnase ou à la salle Haltère Ego	Natation et entraînement
Conditionnement physique prénatal	Réanimation cardiorespiratoire
en piscine	Renforcement postural (Pilates)
Danse aérobique sans sauts	Tonus abdo-fessier
	Yoga (débutant, intermédiaire, prénatal)

PROGRAMME COEUR-ACTION
Activités physiques en salle, offertes aux personnes atteintes de maladies cardiovasculaires ou diabétiques ainsi qu'à l'ensemble de la clientèle, à titre préventif, sous la supervision d'éducateurs spécialisés.

NOUVEAU : STATIONNEMENT INCLUS DANS LE COÛT DE L'INSCRIPTION.
Certaines restrictions s'appliquent notamment pour le personnel et les étudiants.
Consultez le programme complet pour plus de détails.

Collège Édouard-Montpetit Centre sportif
260, rue De Gentilly Est, Longueuil (Québec) J4H 4A4



6205, Grande Allée, Brossard, (Qc), J4Z 3K1
(450) 445-5463

Visitez notre nouveau bâtiment
Visit our new building

SOIRÉE D'INFORMATION BROSSARD
le jeudi, 17 mars, 2005
de 18h00 à 20h00



Former l'élite de demain

www.kinderville.com

Le Moyen Âge passionne les enfants

► PASCAL VILLENEUVE

L'école Terry-Fox, située dans l'arr. de Saint-Hubert, tient le langage de l'Histoire à ses élèves. Depuis septembre, l'établissement scolaire vit à l'heure médiévale en organisant chaque jeudi une activité se rapportant à cette période historique. Résultat: un taux d'absentéisme inexistant, les enfants ne voulant rien manquer de cette journée particulière.



(Photo: Jean Laramée)

Nous sommes le 10 février. C'est jeudi. Les élèves de 3e cycle de l'école d'immersion ont quitté leur classe pour se rassembler dans le gymnase. Aujourd'hui, ils présentent à leurs petits congénères l'aboutissement d'intenses efforts: la maquette d'un château fort qu'ils ont fabriquée de leurs propres mains. Environ une vingtaine de ces châteaux ont été réalisés. Tous aussi beaux les uns que les autres et à faire pâlir d'envie et de jalousie ceux de la Loire!

Ces châteaux-jouets, ils les ont réalisés avec du carton, des bouts de bois, des bâtons de *popsicle*, un peu de ficelle, beaucoup de colle et quelques boîtes de conserve. Les moyens du bord, quoi. Danielle Forget, enseignante, est, avec trois autres de ses collègues, à l'origine du projet. Dynamique, vive, elle est passionnée par l'Histoire et le Moyen Âge. Non pas un Moyen Âge idéalisé, mais le vrai, l'authentique. Cette passion, elle l'a communiquée à ses élèves. Grâce à elle, à Helen Kavalie-

ratos et Geneviève Bouliane, les enfants découvrent le passé.

«Parfois dit-elle, c'est assez drôle, les enfants ouvrent des yeux grands comme ça, l'air tout surpris d'apprendre les mœurs d'alors!» Cela peut surprendre en effet. Quand on demande à la petite Alysson Lapointe, 10 ans, si elle aimerait vivre à l'époque médiévale, elle bondit: «Ah! Non! Les femmes étaient traitées comme... comme des guenilles!»

En intégrant ce projet aux matières du programme, ils dépoussièrent du coup l'étude fastidieuse des mathématiques et du français. Ils apprennent en s'amusant et s'ouvrent sur le monde. En fait, il s'agit probablement là de ce qui doit constituer leur premier bagage culturel.

L'an dernier, l'école Terry-Fox avait jeté son dévolu sur la période antique. Cette année, c'est le Moyen Âge. Et l'an prochain? «Je ne sais pas, je ne serai plus ici, je prends ma retraite!», conclut Mme Forget.

La Maison des Arts Rive-Sud offre des cours d'arts pour le printemps 2005

Les arts pour tout âge :

Peinture: tous les médiums, vitrail, icône, modelage-céramique, bande dessinée, calligraphie, photographie, musique, etc.

Coût: 100\$/cours de 3h sur 5 semaines.

Inscription :

23 et 24 mars 2005 au 31, rue Lorne à Saint-Lambert de 8 h 30 à 20 h.

Reçu pour fin d'impôt

Informations : (450) 671-3258
www.maisondesartsrivesud.org

PLACES
LIMITÉES

Stop au Stress _ Dépression _ Harcèlement

Ateliers les 7 - 8 avril (soir) et 9 - 10 avril (jour) École Gérard - Filion (Longueuil)

Gratuit un suivi d'une rencontre suite aux ateliers

Conférencière Andrée Martin, psyse

Information : (450) 773-1828

Fin des inscriptions: 28 mars

SALSA

Internationale

École de danses latines
Essais gratuits pour débutants
Avec ou sans partenaire

SALSA - MERENGUE - BACHATA
CUMBIA - RUEDA

14, 18, 19, 20, 25 et 27 mars

Écoles :
Vieux-Longueuil
Boucherville
Varennes
Saint-Eustache

Réservez dès maintenant !

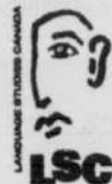
(514) 762-0509 (514) 993-2025

www.passionsalsa.com

FAMILLES REQUISES POUR héberger les étudiants internationaux

- participez à un échange multiculturel
- les étudiants viennent de l'Europe, de l'Asie et de l'Amérique latine
- le paiement est garanti par l'école

Si vous demeurez dans la région (514) et si vous pouvez fournir une chambre privée, le petit-déjeuner et le souper quotidiennement, beaucoup de chaleur et l'hospitalité, appelez-nous au :



Nous accueillons des étudiants
depuis 1962

514-939-9911

Language Studies Canada - Montréal
www.lsc-canada.com

Pas de sous-sol s.v.p.

cardio
plein air
L'exercice réinventé

Horaires flexibles
Jour et soir - 4 saisons

Groupes de
10 à 15 personnes

Informations et inscription:
(450) 646-3699
1-877-327-5530

Instructeurs certifiés demandés

DÉBUT DE SESSION: 28 mars

✓ Le Printemps, c'est entraînant

✓ Cardio-
Musculature
(pour tous)

✓ Cardio-
Poussette
(pour maman avec bébé)

✓ Cardio-
BootCamp
(pour un entraînement intense)

✓ Cardio-Santé
(pour vaincre l'embonpoint)

Offerts dans 20 parcs
à Montréal et en région

www.cardiopleinair.ca

FERME DE PÂQUES

Près d'une centaine d'animaux de la ferme à découvrir au Mail Champlain dans un circuit éducatif et amusant.

Du 17 au 26 mars 2005
À la cour centrale

Champlain a pensé
à vos petits poussins

2151, boul. Lapinière, Brossard
Tél.: (450) 466-1000
www.mailchamplain.ca



Un Petit air de jouvence

Le feu est un dragon sans cœur. Pas une semaine ne passe sans que la bête ne fasse des ravages aussi irréparables qu'inattendus.

En Outaouais, d'où je suis originaire, le feu, ça nous connaît. À elle seule, «feu-la-Ville-de-Hull» a brûlé, dans sa totalité, trois fois plutôt qu'une. Les maisons étaient faites en boîtes d'allumettes et le bruit sec d'une seule étincelle pouvait réduire en moins d'une heure tout un quartier en cendres.

Les gens de l'Outaouais ont donc développé une méthode unique de construction entièrement à l'épreuve du feu: une rangée de brique, une rangée de pompiers, une de brique, une de pompiers et ainsi de suite jusqu'au dernier étage.

Plus près de nous, l'an dernier, ma voisine a eu la peur de sa vie à la suite d'une malencontreuse fringale de frites maison. Elle paniqua à la vue des frites bouillantes qui avaient pris possession de sa cuisine et qui menaçaient de s'en prendre à elle et à son chat. Elle sauva minou et composa le 911.

Dès l'arrivée des pompiers, agrippé au long camion, je reconnu Alain Cognito, l'homme heureux. Sur son casque on pouvait lire: pompier volontaire. Branle-bas de combat, en moins de temps qu'il n'en faut pour crier feu, ma voisine et son chat étaient escortés à l'abri pendant que les pompiers neutralisaient l'incendie.

J'ai revu récemment Alain, mon pompier volontaire, sur la rue Saint-Charles. Pendant un jour et une nuit, le feu et les pompiers grimpaient partout entre les murs, les étages et les toits. La scène était émouvante, tant par la leçon de courage des pompiers que par le chaleureux soutien qu'ils ont su manifester aux victimes en situation de crise.

Pour Alain Cognito, la bonne nouvelle se résumait à un hommage à l'endroit de ses confrères professionnels: «à vaincre sans péril, on triomphe sans gloire».

Luc Lafrance

unpetitairdejouvence@hotmail.com

Concours de dessin

La députée Caroline St-Hilaire fait appel au talent des élèves de la 6^e année primaire habitant dans la circonscription de Longueuil-Pierre-Boucher en lançant un concours de dessin ayant comme thème «la Fête nationale du Québec».

Le dessin gagnant illustrera la première page de l'envoi collectif du mois de juin de la députée de Longueuil-Pierre-Boucher. Le nom, l'âge et la ville de résidence du gagnant ou de la gagnante apparaîtront sur ledit envoi et un communiqué sera émis dans les médias pour faire connaître les résultats du concours. Rens. et critères: 928-4288.

Le dessin doit être accompagné d'une autorisation écrite et signée d'un parent pour la publication du dessin sur l'envoi collectif de la députée. La lettre d'autorisation doit comporter l'adresse complète et le numéro de téléphone du parent et de l'enfant.

En vedette cette semaine

Les jardins
de CHEVERNY

Condos de qualité
4 1/2 - 5 1/2 - Penthouse



Recevez 5 électroménagers ou télé plasma et cinéma maison GRATUITS*

Venez visiter notre condo modèle
au 7030, boul. Cousineau à St-Hubert

Les Constructions de Cheverny, en association avec Brick, vous l'offrent gratuitement, à l'achat de votre condo. Valeur de 2 500\$

PHASE 3
PHASE 4
RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT POUR LIVRAISON 2005
PHASE 2
2 UNITÉS EN INVENTAIRE

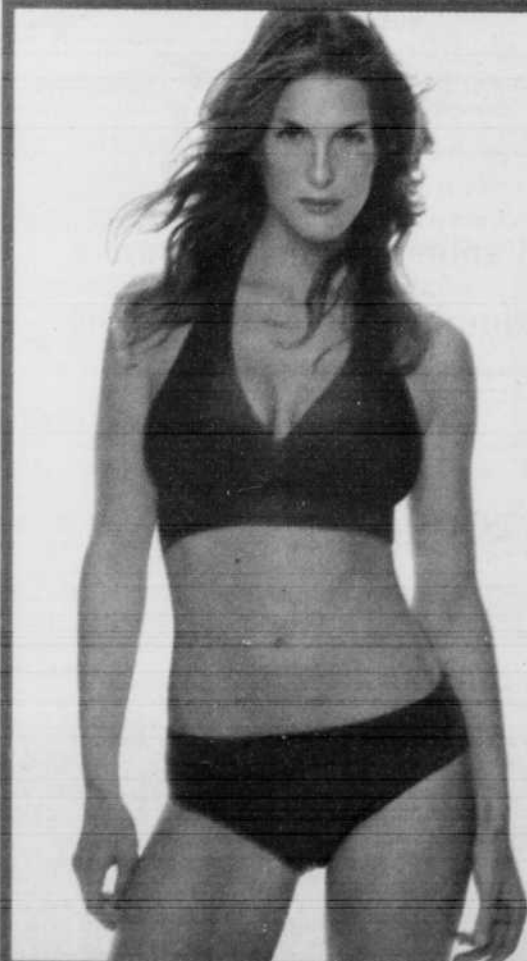
- À proximité du lac et des sentiers
- À quelques pas des services
- Garage privé et ascenseur
- Insonorisation supérieure

BRICK
GazMétro
VIDÉOTRON
450-676-7227
Bruno Grandbois
constructioncheverny@videotron.ca

Lundi au vendredi de 10h à 17h
Samedi et dimanche de 11h à 15h
pour visite de soir et de fin de semaine
prendre rendez-vous au 450.676.7227

PROMOTION

ENTREPÔT
Bikini Village

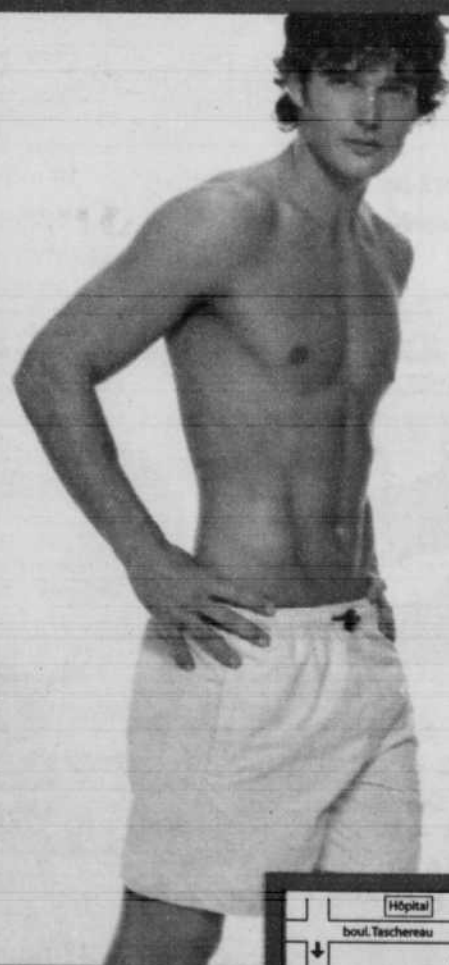


Profitez de notre

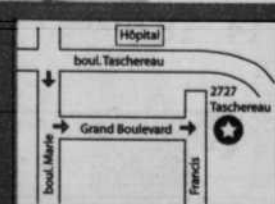
3+1

Achetez 3 articles en solde
et obtenez le quatrième
gratuitement!

*Marchandise sélectionnée. L'article gratuit sera le moins cher des quatre articles. Pour un temps limité.



Entrepôt Bikini Village : 2727, boul. Taschereau, St-Hubert 450.923.1754



Célébration interreligieuse



La communauté baha'ie de Longueuil organisait une rencontre interreligieuse pour célébrer la Journée mondiale de la religion, le 29 janvier dernier, au Centre socioculturel de Brossard, en présence des députés Jacques Saada et Fatima Houada-Pepin, et des représentants des religions Baha'i, bouddhiste, chrétiennes, hindoue et islamique. Le thème proposé pour cette rencontre était «La religion, source de paix et d'harmonie dans le monde».

Près d'une centaine de personnes ont assisté à la célébration dans laquelle chaque religion représentée a été invitée à offrir sa vision d'une paix mondiale, et des prières sous forme de danses, chants et musiques. Il existait un esprit d'unité et une volonté commune de créer des liens d'amitié. Cette activité constituait d'ailleurs le début d'une étroite association entre la communauté baha'ie et les différents groupements religieux de la Rive-Sud.

Le Centre montréalais de réadaptation recueille 30 000\$

Le 7 février, Mario Jean animait un gala au profit de la Fondation du Centre montréalais de réadaptation, en plus d'offrir un spectacle avec ses collègues et amis Richard Séguin, Sylvain Cossette, Claudine Mercier et Jean-Claude Gélinas.

Cet événement a permis au CMR d'amasser un montant de 30 000\$ pour une ressource d'hébergement pour jeunes lourdement handicapés.

La direction remercie ces artistes et les 700 personnes qui ont participé à l'événement.



Les responsables du Centre ont accepté le chèque de 30 000\$ des mains de Mario Jean.

Restaurant La Grange de St-Charles
Mouton Village
recettes du terroir
Réceptions champêtres
MÉCHOUI AUX TROIS VIANDES
Un cadre enchanteur!
Brunch gourmand POUR PÂQUES
 - bord de l'eau - bergerie
FOIRES D'ANTIQUITÉ 29 MAI - 3 JUILLET
 7 AOÛT - 4 SEPTEMBRE
 Consultez notre site : www.moutonvillage.com
 12, chemin des Patriotes, Saint-Charles-sur-Richelieu
 4 km de la sortie 113 de l'autoroute 20
 Information : (450) 467-8880

GOUVERNEUR HOTEL
 Grand stationnement gratuit
 À quelques minutes du centre-ville de Montréal

Les dimanches à l'île Brunch 23.95\$ 11.95\$ adulte enfant moins de 12 ans Taxes et service en sus	Samedi de rêve Buffet gastronomique dansant Duo de musiciens Black and white 31.95\$ 15.95\$ adulte enfant moins de 12 ans Taxes et service en sus	Buffet 14.95\$ 7.50\$ adulte enfant moins de 12 ans Taxes et service en sus Gratuits Gâteau d'anniversaire et photo souvenir.
---	---	---

450-651-6510 Autoroute 25, sortie 1 www.gouverneur.com

CHOCOLAT DE PÂQUES
Giacomo
AU PRIX DU GROS

SPÉCIAUX 2 POUR 1
SUR PLUSIEURS MODÈLES
JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS

AUSSI:
CHOCOLAT NOIR
MÉFIEZ-VOUS DES IMITATIONS
TOUTES NOS BOÎTES PORTENT LE NOM
Giacomo

OUVERT 7 JOURS
PRENEZ BIEN NOTE DE L'ADRESSE DE NOS BOUTIQUES
Giacomo PRÈS DE CHEZ VOUS

FOLIE GLACÉE 2055, boul. Édouard St-Hubert (près du boul. Taschereau)	PALMIER GLACÉ 5953, boul. Payer St-Hubert (coin Gaétan Boucher)	VIDÉO MAGIE 2884, De Lyon Longueuil	VIDÉO MAGIE-2 3040, rue Rome Brossard (coin Milan)
--	--	---	---

GRATUIT
LAPIN SOLIDE 90g.
 AVEC ACHAT MINIMUM DE 5,00\$ sur présentation de ce coupon
 Limite 1 par client - * ou l'équivalent

BÂTON ROUGE
Qu'attendez-vous pour y goûter!

4890, boul. Taschereau, Greenfield Park

Les meilleures côtes levées en ville et nos steaks



VALIDE DU 14 MARS AU 28 AVRIL 2005

Spéciaux après 16h, du lundi au jeudi incluant soupe ou salade

1. Salade de tendres poulet 14.00\$
2. Saumon de l'Atlantique 17.00\$
3. Poulet BBQ Louisiane 10 on. et Côtes levées 6 on. 23.00\$

* Spéciaux valables seulement à Greenfield Park et non valables les jours fériés.

Plusieurs nouveaux spéciaux du midi à partir de 7.50\$
 chez BÂTON ROUGE Greenfield Park

Pour vos réservations :
(450) 466-3100

C'est l'temps des SUCRES

Tarte au sirop d'érable de la cabane à sucre



Ingrédients

- 200 ml de sirop d'érable
- 125 ml de crème 35%
- 60 ml de farine
- 25 ml d'eau froide

Préparez une abaisse de tarte faite d'une bonne pâte brisée, faites cuire au four et mettez de côté. Ajoutez la farine à l'eau froide et fouettez fermement. Faites bouillir le sirop d'érable auquel vous ajoutez le

mélange d'eau et de farine. Amenez à douce ébullition pour faire épaissir. Ajoutez la crème et continuez la cuisson jusqu'à l'obtention d'un mélange riche et épais. Versez le mélange dans la croûte et ajoutez des amandes ou des noix au goût.

Cabane à sucre Malouin

APPORTEZ VOS BOISSONS ALCOOLISÉES

- Petite cabane familiale
- Site enchanteur
- Menu traditionnel, servi à volonté
- Sur réservation seulement

www.cabaneasucres.net

2325, rang du Cordon, St-Jean-Baptiste
450-464-5557

LE TEMPS DES SUCRES EST ARRIVÉ!

Allons chez Meunier

325, Rang des 54

Richelieu

Pour informations et réservations

(450) 347-0757

www.meunier.qc.ca

La cabane à sucre...



Venez déguster un vrai repas à l'ancienne
Menu à volonté - Recettes Maison
Réservez tôt pour Pâques

- VISITE DE LA CABANE À BOUILLIR
- TIRE SUR LA NEIGE
- PROMENADE EN TRAINEAU AVEC CHEVAUX GRATUITE
- DANSE ET ANIMATION

À 30 minutes de Montréal

autoroute 10, sortie 29, Richelieu, direction Iberville
Spécial prix pour groupes. Billets gratuits aux organisateurs.

Tarifs (taxes incluses):
Séminaires: Adultes 14\$ enfants 6\$
Vendredi soir: Adultes 12\$ enfants 7\$
Samedi & dimanche: Adultes 14\$ enfants 7\$

MAMMANINA avec le four qui tourne fait la meilleure pizza au meilleur prix et offre le meilleur service.

MAMMANINA PIZZA

OUVERT DE 11 h à 22 h

7 JOURS PAR SEMAINE

PIZZAS 2 POUR LE PRIX DE 1

TOUTES GRANDEURS, TOUTES SORTES
EN TOUT TEMPS. AU COMPTOIR SEULEMENT.

AVEC CE COUPON ET UNE COMMANDE
DE 15 \$ ET PLUS OBTENEZ
GRATUITEMENT
un 2 litres de liqueur
Valable jusqu'au 31 mars 2005

AVEC CE COUPON ET UNE COMMANDE
DE 12 \$ ET PLUS OBTENEZ
GRATUITEMENT
2 cannettes de liqueur
Valable jusqu'au 31 mars 2005

1524, Sainte-Hélène Longueuil 651-5528	3124, ch. de Chambly Longueuil 646-3373	5507, ch. de Chambly Saint-Hubert 926-2323
---	--	---

Ouverture bientôt

Récital d'ORGUE

Dany Wiseman
organiste

Chapelle des Frères Maristes
14, Chemin des Patriotes, Est
St-Jean-sur-Richelieu
(Iberville)

Dimanche, le 20 mars à 20h
ENTRÉE LIBRE
Projection sur écran

**ÉQUIPEMENTS DE RESTAURATION
CHAMBRES RÉFRIGÉRÉES
ET AUTRES**

au 944-B chemin Trudeau,
Saint-Mathieu-de-Beloeil
(sortie 109 de l'autoroute 220)

Photos et détails : www.encansbaril.com
Du lundi au vendredi de 8h30 à 17h

Encans Baril inc.
Commissaires-priseurs
Tél.: 450-464-9899
Télec.: 450-464-9734

Nouveau!
GRANDE OUVERTURE
Jeudi le 10 mars 2005

BOULANGERIE Maricourt

* Pains * Gâteaux * Pâtisseries
* Bagels * Charcuteries fines

5535, Maricourt, St-Hubert
Tél.: / Fax: (450) 678-1777

Domaine St-Simon

Venez revivre cette tradition
qu'est la fête des sucres.

Que l'on parle popote, de retrouvailles, de balade à chevaux ou de tire sur la neige, retrouvez chez-nous cette atmosphère authentique de la cabane folklorique d'antan.

- Salle à manger non-fumeur
- Repas traditionnel québécois (Plats sur la table)
- Musique folklorique avec accordéoniste en mangeant
- Visite d'interprétation de la bouillieuse

NOUVEAU
Apportez votre vin

Écurie Kanadian-éleveur de chevaux canadiens-visite éducative
Gîte à Claudia ***** hébergement à la ferme
Table campagnarde - produits du terroir
Après-bal scolaire - journée plein air

www.domaine-st-simon.qc.ca
comté St-Hyacinthe
450-798-2334 514-953-0673
Réservations Nécessaires

Érablière La Goudrelle
à votre table

Pour un délicieux repas servi à votre table
du midi au soir du 26 février au 1 mai
Sortie 37 autoroute 10
au Mont Saint-Grégoire

450-460-2131
www.goudrelle.com

Le temps des sucres...
Une escapade délicieusement
différente aux Quatre Feuilles!

Menu unique au Québec!

Venez déguster le buffet
«Traditions et Découvertes» incluant des mets
traditionnels et raffinés tels que du saumon
glacé à l'érable, des moules à volonté,
du porc aux figues et érable et bien plus!!!

Les Quatre Feuilles
360, rang de la Montagne
Rougemont (Québec)

Activités
(fin de semaine)

- Balade dans l'érablière
- Animation folklorique avec Normand Verret
- Tire sur la neige
- Dégustation et gourmandises
- Boutique-cadeaux

Informations et réservations:
(450) 469-3888 / 1-800-263-3887
www.lesquatrefeuilles.com

Le comptoir familial

Situé au 3254, Grande-Allée, les lundi, mardi et mercredi et vendredi, de 10h à 15h. Urgent besoins de bénévoles. Rens.: 462-0586.

L'Âge d'Or «Joie de Vivre» de Brossard

Soirée de danse en lignes et de groupes, le 12 mars, «St-Patrick en vert», à 19h30, au sous-sol de l'église N.D.S.C., coin Auteuil et Asselin. Rens.: 465-1939.

Âge d'or de Lafèche

Notre prochaine danse pour la Saint-Patrick (vert) aura lieu le 12 mars au 173, René-Philippe, Lemoyne à 19h30. Il n'y aura pas de danse le 26 mars. Les billets pour le souper-banquet du 7 mai sont en vente. Rens.: 671-0906.

La médiation familiale, est-ce pour vous?

Inform'Elle offre un atelier juridique intitulé La médiation familiale est-ce pour vous?, le 14 mars, de 13h30 à 15h30, au 3757, rue Mackay. Insc.: 443-3442.

Requête en pension alimentaire

Vous désirez rédiger vous-même votre requête en demande ou en modification de pension alimentaire? Inform'Elle offre le cours d'auto-procédure: Pension alimentaire, les 16 mars, 6 et 13 avril, de 19h à 21h30. Insc.: 443-3442.

Clinique d'impôt

La Croisée de Longueuil avise la population qu'elle lancera prochainement une clinique d'impôt, pour les personnes à faible revenu qui rencontrent les critères d'admissibilité, du 7 mars au 1er avril. Rendez-vous: 677-8918.

Clinique d'impôt

L'Entraide Chez Nous organise une clinique d'impôt pour les gens à faibles revenus, les 16 et 18 mars. Rendez-vous 468-1726.

Clinique - impôts de La Mosaïque

Des bénévoles bien formés pourront compléter les déclarations de revenus simples 2004 des contribuables dès le 28 février. Certaines conditions s'appliquent. Vous devez avoir vos formulaires. Rendez-vous: 465-1803.

Prévention de l'épuisement chez les aidants naturels

Vous vous occupez d'un proche âgé en perte d'autonomie? Venez partager votre vécu et acquérir de nouvelles habiletés pour alléger votre quotidien, du 9 mars au 6 avril, de 13h30 à 16h, au 1688, rue Cartier. Insc.: 465-2520.

Association des retraités du CN

Notre prochaine assemblée mensuelle se tiendra le 10 mars, à la Salle des Optimistes, 3825, Windsor, à 13h15. Rens.: 656-7634.

Vous voulez faire une différence?

Le Carrefour Jeunesse Longueuil est à la recherche de bénévoles dynamiques et enjoués (avec ou sans voiture) pour son service de popote roulante. Rens.: 677-9021, poste 234.

Entraide familiale de Saint-Hubert

Située au local 12 du Complexe Cousineau, c'est un endroit pour habiller toute la famille à bas prix, le mardi de 9h30 à 12h, le mercredi de 9h30 à 16h et le jeudi de 18h30 à 21h. Nous acceptons aussi vos dons de vêtements.

Bénévoles recherchés

Le South Shore Reading Council est à la recherche de bénévoles pour son projet de tutorat, qui débutera au mois d'avril. Rens.: 671-4375.

Le printemps est arrivé

À la Fragerie des terrasses, tous les vêtements sont à .50¢, au 2225, Terrasses George-Jutras, les mardi et mercredi, de 9h à 16h et le jeudi de 9h à 21h. Rens.: 678-7279.

Nar-Anon

Pour les conjoints, famille, amis de dépendants aux drogues, réunions les mardis à 19h30 au 540, King-George, 2e étage. Rens.: (514) 725-9284.

COUP DE COEUR RESTOS

TUTTI FRUTTI DÉJEUNERS

Dès l'instant où vous entrez chez Tutti Frutti, vos sens seront éveillés autant par l'arôme du café frais moulu que par le décor chaleureux et relaxant. Tutti Frutti Déjeuners, c'est le calme et la beauté de la campagne en pleine ville!

PHO ZEN

Dans un décor accueillant et chaleureux, venez déguster la fine cuisine vietnamienne du restaurant Pho Zen. Les spécialités de soupe tonkinoise au bœuf, de rouleaux impériaux et de grillades de viandes marinées séduiront votre palais!

BOULANGERIES PREMIÈRE MOISSON

Les Boulangeries Première Moisson associent qualité et saveur pour former un commerce hors du commun. Pour les grandes occasions, n'hésitez pas à faire appel à ces produits naturels, classés au sommet du domaine de la boulangerie au Québec.

LOU NISSART

L'ambiance chaleureuse de la maison centenaire qui abrite le restaurant Lou Nissart vous charmera, tout comme sa sélection variée de tables d'hôtes exceptionnelles, préparées avec des produits de qualité supérieure. Découvrir Lou Nissart, c'est l'adopter.

PIZZEDÉLIC SAINT-LAMBERT

Situé au cœur du village de Saint-Lambert depuis maintenant cinq ans, le restaurant Pizzedélic offre plusieurs choix de pâtes et de pizzas fines, dans une ambiance accueillante et avec un service incomparable.

Bâton Rouge



4890, boul. Taschereau
Greenfield Park
466-3100
Meilleures côtes levées en ville

• BAR BISTRO

Au Diable Bar & Billard

219, rue Saint-Charles Ouest
Vieux-Longueuil
677-7666
Spectacle de blues gratuit tous les dimanches

Bistro du Vieux Longueuil

107, St-Charles Ouest
Longueuil
651-9792
Spectacle tous les mardis

• BOULANGERIE

Boulangerie Première Moisson

2479, chemin de Chambly
Longueuil 468-4406
2000, Victoria
Greenfield Park 671-7779

• BRASSERIE

Brasserie-restaurant Le St-Laurent

825, St-Laurent Ouest
Place Longueuil
679-1175
Déjeuners californiens

• CAFE BISTRO

Café Bistro St-Charles

123, rue Saint-Charles Ouest
Vieux-Longueuil
670-0404
Service de traiteur
Commandes pour emporter
Repas du jour

• CALIFORNIENNE

BAZZ java jazz



591, av. Notre-Dame
Saint-Lambert
671-7222
www.bazzjavajazz.ca
Apportez votre vin

• CRÉOLE

Carabaïbana

1306, boul. Ste-Foy
Longueuil
670-8314
Danse tropicale
Vendredi - samedi

• GREC

Kapetan

2191, Bourgogne
Chambly
Tél.: 447-1886
Cuisine grecque
Fruits de mer
Steaks-brochettes

Tutti Frutti Déjeuners



3510, boul. Taschereau
Greenfield Park
465-7455
Au déjeuner mettez de l'exotisme dans votre assiette

• DÉJEUNERS

Le breakfast Club



7577, boul. Taschereau
Brossard
926-2224
No 1 sur la Rive-Sud
Goût et qualité

L'Eggstrême

8245, boul. Taschereau
Brossard
656-1444
Déjeuners et dîners santé

• DÉLI

Pax Deli

825, St-Laurent Ouest
Place Longueuil
674-4969
Qualité et rapidité
Samedi soirée dansante

• FRANÇAIS

Lou Nissart



260, St-Jean
Longueuil
442-2499

La saveur de la Provence dans votre assiette

L'Historic

228, Ste-Marie
LaPrairie
444-8666

Gibier traiteur

• FRUITS DE MER

Buffet Fruits de mer et poissons



450-645-1810
778, rue Pierre Viger
Boucherville
Réservez nos salons privés pour vos réunions d'affaires ou familiales

Newport



5773, boul. Taschereau
Brossard
462-4587
Buffet et bar

• GRILLADES

Le Steak Frites St-Paul

Style Bistro
95 B, boul. de Montagne
Boucherville
655-1808
Vins d'importation privée

Jack Astor's Bar et Grill

3556, boul. Taschereau
Greenfield Park
671-4444
Le meilleur endroit en ville

• ITALIEN

L'Amalfitana

1381, boul. René-Lévesque Est
Montréal
(514) 523-2483
Le rendez-vous de la fine cuisine italienne

Aux Chutes du Richelieu

486, 1^{ère} Rue
Richelieu
658-6689
Ambiance douce et chaleureuse

• JAPONAIS

Shogun

6155, boul. Taschereau
Brossard
678-3868
Grillades spectaculaires et bar sushi

• MÉDITERRANÉEN

L'Oliveto

205, St-Jean
Vieux-Longueuil
677-8743
Fine cuisine méditerranéenne

• PIZZERIA

Piazza pazza



7575, boul. Taschereau O.
Brossard
678-1441
Les meilleures pâtes et pizzas au four à bois

Restaurant-pizzeria Longueuil

114, Guilbeault
Vieux-Longueuil
677-8213
La meilleure pizza du monde!

Rio Pizza

6185, Boul. Taschereau
Brossard
676-7933 / 676-0304
Musicien - chanteur

Si vous êtes intéressé à paraître dans cette page
RESTOS,
téléphonez sans tarder au : **646-3333**

• SUSHI-GRILLADE-FRUIT DE MER

Shoji

2035 A, Victoria
Près du Mail Champlain
672-5888
Tous nos poissons sont frais du jour.
Mets pour emporter
Apportez votre vin.

Règne ANIMAL

Êtes-vous chat, chien ou...reptile?

Par Diane Gagnon



Un choix éclairé

Le choix d'un animal de compagnie demande non seulement un temps de réflexion, mais une véritable introspection. Avant toute chose, il importe d'évaluer quel animal pourra le mieux répondre à votre mode de vie, à vos attentes, à vos besoins et à votre environnement. Il importe également d'évaluer la raison qui motive la décision d'avoir un animal : pour briser la solitude, pour recevoir et donner de l'affection, pour se sécuriser ou pour faire plaisir aux enfants.

Comme chats et chiens

Depuis longtemps, les chiens et les chats ont la cote d'amour. Cependant, acquérir un chien, ça peut signifier un engagement pour les douze prochaines années et de fréquentes promenades. Le chat ayant une espérance de vie plus longue, on parle de seize ans en moyenne. De plus, les caractères, les besoins, les soins et les traitements varient d'une race à une autre. Il importe également de considérer avec attention la taille et le poids de l'animal parce que ça fait toute une différence si l'on vit en appartement, dans une maison, en ville ou bien en campagne. Tout un bail quoi !

Poils, plumes, écailles

Depuis quelques années, les rongeurs sont aussi très populaires. Dégus, chinchillas, hamsters, cochons d'Inde, et autres sont très doux et faciles à apprivoiser. Leur longévité varie de 2 à 10 ans selon le rongeur. Par exemple, le hamster vivra 2 ans, le cochon d'Inde, le lapin, le chinchilla et le dégu entre 5 et 9 ans. Attention, si votre choix s'arrête sur un couple de souris, il faudra vous attendre à une véritable colonie en peu de temps.

Les oiseaux et les poissons n'ont pas tout à fait la fibre sociable quoi que très appréciés en appartement parce que plus petits. Mais attention, cela n'est pas vrai pour toutes les espèces. En ce qui concerne les perroquets, ils vous rendront la vie difficile si vous vivez en appartement. Leurs cris stridents risquent de ne pas plaire à vos voisins. De plus, la plupart des perroquets vivent tout près de 75 ans. Pour ce qui est des perruches ondulées, des canaris, des inséparables, on peut compter de 3 à 10 ans. Cela varie en fonction des espèces. Si votre choix s'arrête sur un compagnon à

plume, soyez certain de vouloir le conserver car la séparation est souvent source de troubles psychologiques graves pour ces derniers.

Animaux exotiques

Python royal, dragon barbu, gecko, araignées, sont les nouveaux animaux de compagnie qui connaissent un certain succès auprès de la population et des jeunes en particulier. Malheureusement, leurs propriétaires sont souvent moins bien informés sur la façon de les élever et des contraintes qui en découlent. Le reptile, demande des soins et des équipements particuliers : terrarium, pierre et tapis

chauffant, éclairage, chauffage et degré d'humidité élevés... Ils sont également plus contraignants à nourrir que pour un chien ou un chat. Dépendamment des reptiles, leur alimentation varie beaucoup : grillons et souris vivants, légumes et fruits frais du jour, ajout de vitamines...

De nouveaux animaux sont maintenant admis à la garde en captivité au Québec et ce, sans permis : hérissons, phalangers volants, rats kangourous... Mais attention car comme l'opossum et le singe, ils ne sont pas recommandés pour les enfants et ont souvent besoin de soins spéciaux. S'informer avant de choisir, un conseil d'ami!

PORTES OUVERTES DIMANCHE 20 MARS DE 10H À 16H

En collaboration avec Royal Canin

- ❖ Exposition de chiots
- ❖ Prix de présence d'une valeur de 2000\$
- ❖ Démonstration d'obéissance, d'agilité, de fantaisie
- ❖ Coupe de griffes gratuite
- ❖ Biscuit gratuit (chiens)
- ❖ Évaluation gratuite de votre chien
- ❖ Spécialiste en nutrition

CENTRE CANIN INTERNATIONAL
305, Lawrence à Greenfield Park (450) 672-0358



AU CENTRE L'ANIMA-FORME S.C.

3 Morley, Greenfield Park
(en face de J.E. Mondou)

(450) 671-5858
(450) 678-4381

Pour un animal bien éduqué et tout en beauté!



Depuis des années, le Centre l'Anima-forme s'est donné comme mission que chaque chien, chat et tous leurs propriétaires soient traités avec toute la compétence et le respect qu'ils méritent. De ce fait, tous les services tels que

CONSULTATIONS, ENTRAÎNEMENT, TOILETTAGE, PENSION, FORMATION se donnent dans une atmosphère conviviale, chaleureuse et professionnelle, ce qui a pour

effet d'amener une grande satisfaction pour les clients qui se sentent immédiatement en confiance quand ils décident de faire affaires avec nous.

Pour nous, la clé du succès se mesure par la satisfaction de notre clientèle ainsi qu'une meilleure amélioration de leur qualité de vie avec leur animal. Un éducateur canin est avant tout un conseiller à l'écoute des besoins de ses clients.

La vaste gamme des services est complexe et variée, **tonte et toilettage haut de gamme, coupe stylisée, détartrage dentaire sans anesthésie, dressage à l'obéissance complet, protection ainsi que la correction de troubles de comportement, à ce sujet la grande expertise de nos maîtres-chiens font que plus de 90 % des problèmes sont corrigés à l'aide d'une approche basée sur l'ensemble des interactions entre le maître et le chien.**

Pour ceux qui veulent faire une carrière avec les animaux, nous offrons de très bonnes formations telles que toilettage canin, maître-chien, intervenant canin en éthologie animale. C'est même possible de joindre 2 formations à la fois afin d'être le plus complet possible.



Chronique au poil

Adoptez-moi



BRUTUS

CHOW CHOW CROISÉ, MÂLE ÂGÉ DE 8 ANS. MA FOURRURE EST NOIRE AGENCÉE DE TONS DE ROUX. MA LANGUE A DES POINTS BLEUS, CARACTÉRISTIQUE DES CHOW CHOW. JE SUIS GRAND ET DOUX. JE M'ENTENDS BIEN AVEC LES AUTRES CHIENS. JE SUIS STÉRILISÉ ET VACCINÉ.

Je demeure au refuge depuis plusieurs années et j'aimerais bien vivre dans une famille juste à moi. Il y a aussi Tina, qui est une petite chienne croisée Terrier de 7 ans. Elle est mignonne et possède une fourrure blanche. Elle est stérilisée et vaccinée et elle aussi cherche un foyer permanent.



TALLY

CROISÉE BERGER ALLEMAND ÂGÉE DE 2 ANS, FEMELLE. MA FOURRURE EST COULEUR SABLE AVEC DES MARQUES NOIRES. J'AI DE GRANDS YEUX BRUNS. JE SUIS DE GRANDEUR MOYENNE ET J'AI BEAUCOUP D'ÉNERGIE. J'AI BESOIN D'UN FOYER OU JE POURRAI JOUER EN SÉCURITÉ DANS UNE COUR CLÔTURÉE. JE SUIS STÉRILISÉE ET VACCINÉE.

Vous désirez nous rencontrer? Venez nous visiter pendant nos journées d'adoption, soit le jeudi ou samedi de 14 h 00 à 16 h 00 au 178, Chemin du Vide à Ste-Angèle-de-Monnoir ou pour plus d'informations, composez le (450) 460-3075. Vous pouvez aussi nous visiter au : www.spcamonteregion.com

Avez-vous déjà pensé à adopter un chien un peu plus âgé? Êtes-vous sédentaire ou très occupé, mais désirez un bon compagnon ou compagne. Un chien plus âgé est généralement plus tranquille, propre et a terminé depuis longtemps sa phase « destructrice ». Il n'existe guère de fidélité et d'amour comme ceux d'un animal qui reçoit une deuxième chance. Pensez-y!

La SPCA Montérégie organise sa vente annuelle d'objets « presque neufs » samedi le 23 avril, à l'église United Church au 85 Desautels à St-Lambert de 11 h à 16 h. Superbes aubaines : de tout pour la maison, livres, etc... (Gâteaux et pâtisseries seront disponibles. Veuillez utiliser la porte d'entrée située sur la rue Mercille)

Spectacle-bénéfice

Le 12 mars aura lieu le spectacle-bénéfice de musique québécoise «Les Bénéfètes» au profit du 32e Groupe Scout Sainte-Famille de Boucherville, au Bloc Café-Ressources, 899, rue Sainte-Hélène à Longueuil. Rens.: 449-6134.

Des artistes de notre région au Salon de la Culture

Diane et Jacques Richard, de Le Moyne, et Cécile Boily, de Brossard, participeront au Salon de la Culture, du 11 au 13 mars prochains, au Carrefour Laplante, angle de la 2e Avenue et du boul. Iberville, dans le secteur Iberville de Saint-Jean-sur-Richelieu. Rens.: 347-0647.

Messe à l'Esprit Saint

Avec le Père Philippe de Maupeou, le 14 mars à l'église St-Jean-Marie-Vianney de Longueuil. Rens.: 646-2555.

Collecte de sang

À l'École internationale Saint-Edmond, 346, rue Hubert, dans le grand gymnase, le 16 mars, de 14h à 20h. Rens.: (514) 832-0873.

Association des gens d'affaires de Brossard

Le 16 mars, à 7h30, table ronde du matin La vente: Quand et comment..., présentée par TD Canada Trust, au restaurant Breakfast Club. Rens.: 443-7355.

Atelier de semis et boutures

La Société d'horticulture et d'écologie de Brossard organise un atelier semis et boutures, le 16 mars à 19h30, au Centre Socioculturel, 7905, avenue San Francisco. Insc.: 656-8476.

Collecte de sang

Chez Longueuil Nissan, 760, rue Saint-Charles Est, le 18 mars, de 14h à 20h. Rens.: (514) 832-0873.

Activités adaptées

Programme anti-gymnastique le samedi, de 10h à midi, débutant le 19 mars, au 1276, Papineau. Insc.: 928-1261.

Souper-spaghetti spectacle & danse

Le 19 mars, à 17h, destiné au financement de séjours pour jeunes de 15 à 18 ans en formation au multiculturalisme. Rens.: 443-1619.

Club du Bel Âge de Saint-Hubert

Notre souper de Pâques aura lieu le 19 mars à 18h au 1720, Georges, Saint-Hubert, à l'église Notre-Dame-de-l'Assomption. Rens.: 676-6191. Il nous reste encore des places pour le voyage à La Calèche en juillet. Rens.: 656-7092.

Souper-spaghetti

Au profit du 19e Groupe Scout de Saint-Hubert, le 20 mars à 16h à l'école secondaire André-Lauréndeau, 7450, boul. Cousineau.

Chemins de vie

Le 20 mars, témoignage de Louise Deschamps: Vivre dans l'espérance, à Chemins de vie, 1276, rue Papineau, à 14h. Rens.: 670-3763.

Activités adaptées

Conditionnement physique adapté à toutes les personnes souffrantes de fibromyalgie ou douleurs chroniques, débutant le 22 mars, de 13h à 14h. Rens.: 928-1261.

Jardins communautaires

Il reste quelques lots à louer pour la saison 2005 aux Jardins communautaires de Longueuil qui sont situés dans le Parc régional de Longueuil, pour les résidents de l'arr. du Vieux-Longueuil. Rens.: 646-7181.

Aide impôt

Service gratuit pour les gens de Saint-Lambert, Le-Moyne, Brossard et Greenfield Park, les lundi, mercredi et vendredi, de 10h à 15h au 45, Argyle.

Salon des métiers d'art de Brossard

Le Service du loisir et du développement communautaire de Brossard et le comité organisateur ont le plaisir d'inviter les artisans à soumettre leur candidature au 12e Salon des métiers d'art

de Brossard. Inscription avant le 18 mars. Rens.: 463-7100, poste 5218.

Théâtre lyrique de la Montérégie

Spectacle «Une Nuit à Venise», opérette de Johann Strauss, les 13, 14, 15, 19, 20, 21 mai à 20h et les 15 et 22 mai à 14h, au Théâtre de la Ville, salle Jean-Louis-Millette. Rés.: 655-2784.

Visites d'amitié

L'Entraide Chez Nous offre des visites d'amitié et d'accompagnement aux personnes âgées.

Rens.: 468-1726.

Horticulture

Soirée: «Erreurs à éviter au jardin», organisée par la Société d'Horticulture et d'Écologie de Saint-Hubert, le 16 mars à 19h30 au local du syndicat de l'enseignement de Champlain, salle Lionel-Bergeron, 7500, chemin de Chambly. Rens.: (514) 897-1073.



LA MISSION

La fondation Source Bleue est un organisme sans but lucratif, dont la mission est d'accumuler des fonds afin de mettre sur pied et d'assurer le fonctionnement d'une Maison de soins palliatifs en Montérégie.

Cette maison offrira aux personnes en fin de vie, ainsi qu'à leurs proches, des services et des soins visant à soulager leurs souffrances, tant physiques que psychologiques.

Les soins palliatifs sont une approche différente de soins qui reconnaît une nouvelle façon d'assurer une meilleure qualité de vie.

VOTRE DON EST ESSENTIEL

L'infrastructure actuellement en place en Montérégie répond à plus ou moins 10 % des besoins. La population étant vieillissante, c'est dire que les besoins vont s'amplifier dans les prochaines années. Les coûts annuels d'opération d'une chambre se situent à quelques 125 000 \$.

Plus de 25 personnes rémunérées travailleront quotidiennement au bon fonctionnement de la MAISON. De plus, 100 à 120 bénévoles contribueront à la bonne marche de la MAISON.

C'est pourquoi VOTRE DON EST ESSENTIEL à la réalisation de ce projet.



Voici mon don:

☐ 10 \$ ☐ 20 \$ ☐ 50 \$
☐ 100 \$ ☐ Autre _____ \$

Je contribue par :

☐ CHÈQUE

(libellé à l'ordre de Fondation Source Bleue)

Veuillez poster ce formulaire accompagné de votre paiement à :

Fondation Source Bleue
1001, boul. Montarville
C.P. 75016, Boucherville QC
J4B 7Z2

☐ Cochez ici afin de recevoir un reçu pour fins d'impôt.

☐ INTERNET

www.fondationsourcebleue.qc.ca

Veuillez cliquer sur canadon.org et suivre la procédure pour faire votre don.

En bref et en photos

COMPTON

LCI Lasercom, de Brossard change d'administration



Depuis décembre dernier, Carole Jallad est la nouvelle propriétaire de LCI Lasercom de Brossard situé au 7900 boulevard Taschereau.

Yvon Alary se joint à la Maison Ethier

Le designer longueuillois, Yvon Alary, président-fondateur de Von Design, a développé une toute nouvelle ligne de cuisines inspirées par la musique en intégrant des appareils électroniques et électroménagers dernier cri à des cuisines aux accents de jazz et de blues. Le tout commandité par la Maison Ethier, de Saint-Basile-le-Grand.

.. PROMOTION MARS ..
Recevez gratuitement la crème amincissante Atzen et une boîte de Ideal Protein avec tout achat d'un forfait. Une valeur de 94\$.

Endermologie pour vaincre la cellulite Les Sculpteurs du Corps

Un appareil thérapeutique de haute technologie (reconnu par la FDA) pour combattre la cellulite et remodeler le corps

- Réduit la cellulite
- Redessine la silhouette
- Raffermit et tonifie la peau
- Diminue la rétention d'eau
- Relance les circulations sanguine et lymphatique

On vous offre la cure minceur Ideal Protein, dont le succès est garanti!



Résultats indéniables



L'Estuaire III • 70, de la Barre • Suite 117 • Longueuil
Pour une consultation gratuite (450) 674-3378



01600000000

LE COURRIER DU SUD / SAMEDI 12 MARS 2005 / 41

Suite du cahier Habitat- sud

720 Agences de rencontres

1.800 membres actifs + Agence de rencontre No.1 au Québec. Services professionnels. Pour relation stable ou occasionnelle. Facilité de paiement. Succès garantis. Concept Oméga. (514)937-2842.

(450)672-4477. AGENCE de RENCONTRE DIANA. En opération depuis 1993. Pour gens seuls, honnêtes et sérieux. Pour tous âges, afin de combattre la solitude. Toutes personnes non satisfaites dans d'autres agences, me téléphoner. Votre fidélité et confiance font notre force et réussite. Merci à tous nos clients. (450)672-4477

ETES-VOUS SATISFAIT de votre dernière agence de rencontre? Cherchez-vous un endroit personnalisé? L'Agence de rencontre gale Flirt se distingue par la chaleur et l'intimité de son accueil. (450)774-4180, 2290 Ste-Anne, app.22, St-Hyacinthe, J2S5H6

SOUPER-RENCONTRE LES VENDREDIS AVEC DANSE
18h30: 24\$ (après 21h: 10\$)
au Chenoy's, Brossard 6200, Taschereau
Lorraine
(450) 928-1930

730 Amitié /rencontres

HOMME 60 ans, 5'8", 150 lbs, cheveux courts, retraité sous-peu, autonome, activités: ski-fond, raquette, patin, marche, vélo, canot, rivière, camping etc. Lève-tôt, manuel, semi léger. Jean-Guy: (514)353-5710

JE m'ennuie et recherche une amie. Je suis non-fumeur, pas de drogue ni alcool. Je suis une personne timide, recherche copine qui a la parole facile. Martin, 24 ans. (450)462-7860.

740 Échanges /rencontres

BAIN sauna pour hommes. 3481 Montée St-Hubert. Sauna sec, vapeur, tourbillon, films XXX, 24/24, 7/7. (450)462-3481 www.sauna3481.com

RENCONTRE des célibataires sexy. Essai gratuit pour hommes, toujours gratuit pour femmes. Appelez: (514)341-1001, code 325.

SEX ETC. Insatisfait? Frustré? Appelez (514)449-8888 et rencontrez d'autres qui en manquent aussi! Composez le code 910. (30 min. 1-900-561-8888, 25\$/appel) 18+

SAUNA 1286 ENRG.
Sauna pour hommes
Sauna sur 3 étages
Tourbillon
Films XXX
24/24, 7 jours
1286, chemin de Chambly
Longueuil
(450) 677-1286

750 Escortes demandé(e)s

ESCORTES demandées agence établie, discrétion, respect et honnête flexible. Après 15h (514)592-6465 ou www.aservissante.com

(514) 213-4499

Amusement 2000 Enr. Reçoit et se déplace pour vos fantasmes 24 h, 7/7, Rive-Sud.

HÔTESSES DEMANDÉES

760 Escortes

120\$ SUPER CHOIX
15 escortes
De 18 à 40 ans
Belles * Sexy
Rive-Sud 120\$
Déplaçons seulement
Nous engageons
(514) 991-4929

(450)647-4626. A l'ère de 2005, charme, sensualité et chaleur humaine pour vous messieurs.

(450)674-0279. Cynthia grassette et sensuelle. (514)831-2539. Katia, petite et sexy, te reçois dès 8h am.

AGENCE Cendrillon. Jolies jeunes femmes se déplacent. Aussi: chauffeur demandé sur appel. (514)961-2290.

AGENCE EXPLICITE
Jolies jeunes filles se déplacent
24h/24h, 7/7 jours
Hommes disponibles
(514) 808-2885
Nous engageons

AGENCE GRAND PRIX XXX ENR.
Se déplace 24h/jour - 7/7
Transsexuels, noirs, mulâtres, québécoises, asiatiques et européennes.
Plusieurs services offerts
Nous engageons.
Tél.: (514) 347-8462
(514) 368-4765

AGENCE XXXCEPTION
Jolies hôtesses se déplacent pour vous
18 à 26 ans
(514)583-7078
www.xxxception.com

AGUICHANTE. Venez partager des moments magiques dans une ambiance chaleureuse, 3800 sensuelle, grassette, reçoit. Stéphanie: (450)468-2735

AMÉLIE, 24 ans, petite et jolie, te reçois et se déplace. (514)386-3834.

BELLE Christina, te reçois avec discrétion, et se déplace. (514)603-3804.

AMOUR & CIE
Reçoit
Rive-Sud
(514) 963-3027

DÉLICIEUSE ENR.
Blonde, sexy et bronzée
Duo
Te reçoit
Rive-Sud
(514) 799-0199

ESCORTE privée pour gens sérieux (gens d'affaires). Demandez Liliane 24/24hrs. (450)923-3037

IZA, mature, sexy, chaleureuse, 46 DDD ferme, "bouche magique" vous offre plaisir et détente au maximum. Longueuil. De 10h à 21h. (450)677-1367

Jolie Julie
Confortable & discret
qualité: VIP
Vous reçoit chez elle
Dès 8h a.m.
(450) 646-1955

760 Escortes

VALÉRIE. Sensuelle, légèrement grassette, te reçoit en privé. Beau buste. 10 à 21h. (450)466-2262.

VIP Classe affaire. Nouvelle Patricia 26 ans reçois, Rive Sud. (514)726-6910.

810 Remerciements

REMERCIEMENT AU SACRÉ-COEUR

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles, des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela vous semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. P.R. 3015C1245

820 Prières

PRIÈRE INFAILLIBLE

SAINT-ANTOINE
Béni soit Dieu en Ses anges et en Ses Saints. Ô Saint-Antoine, le plus aimable des saints, votre amour pour Dieu et votre charité pour Ses Créatures, vous ont fait digne lorsque vous étiez en terre, de posséder des pouvoirs miraculeux. Les miracles attendaient votre parole, que vous étiez toujours prompt à dire pour ceux qui se trouvent en peine ou en anxiété. Encouragé par cette pensée, je vous implore «d'obtenir» pour moi (demande). La réponse à ma prière peut rendre nécessaire un miracle, même ainsi, vous êtes le saint des miracles.

Ô aimable et doux Saint-Antoine dont le cœur était toujours comble de sympathie humaine, susurrez ma demande dans les oreilles du Doux Enfant Jésus, qui a aimé d'être embrassé dans vos bras et la gratitude de mon cœur sera toujours à vous. 13 Pater, Ave et Gloria Régine Chenier 3407C12HSLR

900 Dissolution

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION
PRENEZ AVIS que la compagnie 9071-2092 QUÉBEC INC. demandera au Registraire des Entreprises du Québec la permission de se dissoudre. Brossard le 9 mars 2005 Lucien Provencier, administrateur 2409C12H45CL

920 Clôture d'inventaire

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE
Prenez avis que suite au décès de Paul Desroches, survenu le 19 décembre 2004, l'inventaire des biens de la succession a été établi et peut être consulté en l'étude de Me Louise Dumais, notaire, au 1372, Victoria, Greenfield Park, province de Québec, J4V 1L9. Donné à Longueuil, le 1er mars 2005. Louis Desroches, Pascal Desroches et Charles Desroches, liquidateurs. 3705C12H45CL

Alcoolisme Toxicomanie Jeu compulsif

Nous aidons les gens depuis 1985 Aujourd'hui, c'est ton tour!
(450) 773-7333

L'ALCOVE
Alcoolisme Toxicomanie
Maison de thérapie située à St-Hyacinthe pour hommes et femmes 18 ans et plus
Organisme certifié par le Ministère de la Santé et des Services sociaux 3113L16H5NC

ACTIVITÉS COMMUNAUTAIRES

L'entraide Chez Nous - Cuisine Collective

L'Entraide Chez Nous, 155, rue Brodeur, Longueuil vous offre la possibilité de venir expérimenter la Cuisine collective, tout en découvrant trucs, recettes rapides. Cette petite méthode vous permettra d'apprendre à composer de simples menus nutritifs. À partir des spéciaux/semaine, de partager un bon moment et surtout minimiser les coûts. De plus, vous rapporterez, dégusterez à la maison des repas concoctés dans le cadre des ateliers. Renseignements: Danielle Moreau au (450) 468-1726.

Journée nationale de scrapbooking
Participez à un atelier animé de scrapbooking le dimanche 1er mai au Centre communautaire Le Trait d'Union. Inscription obligatoire. Catherine Galarneau: (450) 448-0023.

Chemins de vie

Dimanche 20 mars, Louise Deschamps témoigne: «Vivre dans l'espérance». L'espérance: une quête difficile. Il y a 15 ans, frappée par une grave maladie, Louise a expérimenté la certitude d'être attendue par une force d'amour au-delà de tout. Malgré la souffrance, l'espérance a jailli, et est devenue cette compagne qui permet la joie de vivre. Son existence en a été bouleversée. Chemin-de-Vie, 1276, Papineau, Longueuil, 14h à 16h. Entrée libre. (450) 670-3763.

La Kabbale, symbolique du corps humain

Démonstration de ancrage par l'Arbre de Vie à travers le corps: les épaules, les hanches, la colonne vertébrale. Atelier donné par Carole Martin, le 17 mars à 19h. Coût: 20\$ Pour plus de détails. Centre Meta Contact, 5245, Cousineau, local 292 (450) 676-5683.

Centre d'action bénévole St-Hubert

Formation: «La relève au conseil d'administration», le 22 mars, de 9h à 16h, au 3339, Grande-Allée, St-Hubert. Coût: 18\$. (450) 656-9110.

Sécurité sur Internet

Le Réseau Internet de Brossard vous présente la Capsule: Sécurité sur Internet. Cette présentation s'adresse à l'utilisateur qui navigue sur Internet avec son ordinateur et elle a pour but de le sensibiliser aux problèmes de sécurité associés à l'Internet. Elle aura lieu le 23 mars 2005 à 19h, au centre Georges-Henri Brossard (3025 boul. Rome, Brossard, local 205-206). Le coût est de 15\$. Vous devez vous inscrire au: (450) 656-3348.

Soirée - Paroles et Silence l'importance des mots

L'intention... échange, réciprocité dans la communication. Nous utilisons des centaines de mots sans vraiment connaître la portée de ceux-ci. Veulent-ils vraiment dire ce que nous voulons ou souhaitons? Atelier donné par Louise Vincent le 23 mars à 19h30. Coût: 20\$. Pour plus de détails: Centre Meta Contact, 5245, Cousineau local 292, (450) 676-5683.

Formation spécialisée

Devenez accompagnateur civique bénévole en santé mentale auprès d'adultes isolés. L'Association des parents et amis de la personne atteinte de maladie mentale Rive-Sud (l'APAMM-RS) vous offre une formation unique, avec attestation, et la chance de faire partie d'une équipe dynamique. Pour information et rendez-vous, contactez: Mme Eilyn Miranda au: (450) 677-5697.

Test de dépistage auditif offert gratuitement

Sensibilisation sur la perte auditive pour tous les âges. Nous traitons les sujets suivants: Est-ce que j'ai une perte d'audition? Comment communiquer à une personne qu'elle souffre d'une perte auditive. Comment les prothèses auditives peuvent-elles aider? L'importance de corriger le problème pour la sécurité et le bien-être. Brochures d'information disponibles sur place. Le Centre Reid Audioprothésistes. Sur rendez-vous: (450) 672-2555.

Soirée de danse et souper

Maison Le Réveil au 930, rue St-Jacques, Longueuil. Le 19 mars à 18h. Salle Alfred Nole. Membre: 10\$ non-membre: 12\$. Informations: (450) 670-5268.

Com'Femme - Session Printemps 2005

Session de cours de 5 rencontres chacun commençant la semaine du 11 avril. Mardi am: Femme, quand je vis... je suis. Mardi pm: La quête de mon identité féminine et peinture créative. Mercredi am: Harmonisation des couleurs #2. Pour informations: 676-7719. http://www.com-femme.obnl.ca

Quilleur(euse)s demandé(e)s

Quilleur(euse)s demandé(e)s débutant(e)s recherchés pour ligue au Salon quilles Ste-Foy, lundi au dimanche de jour ou en soirée. Info: Annie ou Michel: (450) 651-7309.

Psychothérapie à prix modique

Osiris Montérégie, organisme à but non lucratif, offre des services professionnels de psychothérapie. Tarif en fonction du revenu familial. Nos professionnels sont des thérapeutes en relation d'aide mc de la Rive-Sud. Selon C.L. de Sainte-Julie, «Ma vision du monde est devenue plus belle grâce à des gens comme vous; je suis libérée de ma culpabilité». Autre service offert: Groupe de soutien pour personnes désirant construire des relations saines. (514) 525-0505.

Voyages Maison Le Réveil

Les 8, 9 et 10 avril à l'Auberge Memphré Magog. 24 mai: Lac St-Pierre et Îles de Sorel. Départ de la maison Le Réveil. Informations: (450) 646-2970.

Hyper-Lune soirée casino

Hyper-Lune, organisme oeuvrant auprès de parents d'enfant ayant un déficit d'attention avec ou sans hyperactivité, organise une soirée casino fictive le samedi 12 mars 2005. L'événement se tiendra à la salle du Club Optimiste Lafèche, 3825, rue Windsor, Saint-Hubert à 19h30. Il y aura animation, surprises, permis d'alcool, etc.. Le prix des billets est de 20\$. Billets disponibles au restaurant Iliade, 5685, chemin Chambly, St-Hubert. Pour réservation de billets: Maureen Joseph: (450) 678-8434.

Spécial de la semaine à La Mosaïque

Du 15 au 19 mars, chandails 1\$. Vente surprise chaque jour. Situé au 1650, avenue de l'Église (entrée rue St-François) LeMoyné. Accès adapté. Autobus 54. Rens.: (450) 465-1803.

Diffusion satellite mondiale spéciale

PREM Rawat, bien connu sous le nom de Maharaji, propose clarté, direction, sagesse et humour à ceux et celles qui recherchent une paix véritable dans leur vie. Le dimanche 20 mars à 19h30. Hôtel Sandman Longueuil, 999, rue De Séigny, Longueuil. L'Hôtel est adjacent à la station de métro. Entrée libre (les portes ouvriront à 19h). (514) 381-6052. www.contactinfo.net

Centre communautaire St-Georges Âge d'or - assemblée générale

Centre communautaire St-Georges Âge d'or. L'assemblée générale annuelle aura lieu le mercredi 6 avril à 13h au: 706 Préfontaine, Longueuil. Élection au programme. Infos: M. Marcel Cournoyer (450) 674-9096.

Rencontre d'informations paniers légumes biologiques

Notre coopérative spécialisée dans la production de paniers de légumes certifiés biologiques tiendra une soirée d'information mercredi 16 mars à 19h, à La Maison Gisèle St-Germain, 150, Grant, Longueuil. Cette rencontre sera l'occasion de recueillir des informations sur le fonctionnement des paniers en ASC. Notre Coopérative à son point de chute à Longueuil depuis 3 ans. S'il-vous-plait confirmer votre présence: (450) 548-5964 ou courriel: gourmandest@yahoo.ca

Les retraités flyés

La rencontre du printemps du groupe Rive-Sud se tiendra le 18 mars à 19h, Place Desaulniers (salle arrière), 1023, boul. Taschereau, Longueuil. Il y sera question entre autre, d'un voyage de coopération à Cuba par un groupe de retraités, d'autres invités sont aussi au programme. Frais d'entrée: 5\$. Info: boîte vocale: (450) 653-2845. Courriel: yst_pierre@hotmail.com

Conservatoire de musique de la Montérégie

Concert Matinée Découverte «La musique en quatre temps» avec Le Quatuor de la Montérégie et professeurs invités: Marc Angers (violin) Johanne Pelletier (piano) et Pierre Richard (saxophone). Le 20 mars à 13h30. Auditorium du collège Durocher, 375, Riverside St-Lambert. Billets: 10\$ enfants (moins de 18 ans) 15\$ adultes. Entrée par la cour arrière porte 7. Renseignements: 463-7100, poste 2308. www.leconservatoire.org

Âge d'Or N.D.S.C. Brossard

Sorties du club en mars: 18 Oratoire St-Joseph, neuvaïne. 20 Les sucres au Chalet du Ruisseau (souper). 22 Casino de Hull spectacle «Alys Robi». Gratuits. 26 spectacle «Sweet Peoples» et souper. 31 Les sucres chez Constantin (souper). Renseignements: Jean-Guy Plouffe: (450) 676-5267.

Cours de Tam-Tam Djembé

Atelier et cours de Tam-Tam (Djembé) pour débutant ou intermédiaire, permet de faire le plein d'énergie, développe la concentration, libère le mental, pour le plaisir de sentir la vie. Ouvert à tous. Informations: (450) 656-7166.

Sacs à 2,00\$ et à 5,00\$

Boutique «Les 4 Saisons». Sacs à 2,00\$. Sacs à 5,00\$. Lundi 14 mars et jeudi 17 mars, de 10h00 à 16h00. Église St-Charles-Borromée, coin Ste-Foy et Brébeuf, Longueuil. À ne pas manquer! Info: (450) 677-1583.

Bénévoles recherchés

Carrefour Le Moutier recherche des bénévoles pour son service d'accueil-écoute. Formation (24hr). Renseignements: André Mortelmans: (450) 679-7111.

Café-Partage

L'APAMM-RS invite les parents et amis des personnes atteintes de maladie mentale à venir rencontrer d'autres proches vivant la même situation à un Café-Partage, jeudi 17 mars à 13h30 au 1295 chemin de Chambly, Longueuil. Réservation obligatoire: (450) 677-5697.

Conférence Groupe d'entraide G.E.M.E.

Conférence: «On se calme». Mercredi 6 avril, 19h30 au: Centre Marcel Dulude, St-Bruno. Avec Linda Bertrand, auteure et co-fondatrice du Groupe d'Entraide G.E.M.E. et Bill Marchesin auteur de quatre livres sur la motivation. Pré-vente: 20\$ jusqu'au 31 mars, et 25\$ après cette date. Réservations: (450) 462-4363. Au programme, plusieurs trucs pour mieux gérer son stress.

Eckankar, religion de la lumière et du son de dieu

Le Centre Eckankar de Longueuil, 5147, Montée St-Hubert, St-Hubert. Présente une activité les mardis soirs à 19h30. 15 mars, table ronde: «Apprenez à dénouer votre karma». 22 mars causerie: «Découvrir le but spirituel de la vie». 29 mars causerie: «Comment puis-je savoir si Dieu m'aime?». Renseignements: (450) 445-5946.

Ass. Roller Hockey Longueuil

Association Roller Hockey Longueuil. Assemblée générale annuelle, 18 mars, 19h, arène Olympia. Inscriptions: Jeudi 31 mars, vendredi 1er avril, 19h à 20h30. Arène Olympia, Pré-Novice à Midjet: 80\$, carte d'assurance maladie obligatoire. Info: (450) 442-0567. Courriel: besvid@videotron.ca www.arh-longueuil.com

Balcon d'art

Vernissage Marie-Andrée Leblond, dimanche le 20 mars à 13h. Au 650, rue Notre-Dame, St-Lambert. Informations: (450) 466-8920.

Bénévoles, membres du CA recherchés

La Télé Rive-Sud, organisme de type OBNL, partenaire du Canal Vox sur la grande Rive-Sud cherche à combler deux postes vacants sur son Conseil d'administration, plus spécifiquement les postes de: Secrétaire et Trésorier. Si vous désirez participer au développement et à l'avenir de la plus grosse télévision communautaire autonome et pour ceux et celles qui désirent plus d'informations, communiquez au: (450) 670-1070, poste 202.

Conférence sur l'amour

Pour être heureux et vivre moins de dépendance. CREDO vous offre une approche basée sur la gestion de vos émotions. Mercredi 9 mars, 19h30 débute une série 4 conférences sur l'Amour. Cette semaine, «De l'Amour fusionnel à l'amour amical les types d'amour». Conférencier Pierre Ménard. Coût: 7\$ non-membre 5\$ membre. Inscrivez-vous aussi pour notre prochain atelier sur la gestion des émotions débutant bientôt. Situé: 2944, Taschereau, bureau, 210, Greenfield Park. (450) 672-2116.

Groupe de soutien relationnel

Groupe de soutien pour personnes qui désirent bâtir des relations saines et satisfaisantes. Première rencontre mercredi 16 mars au soir 19h30. Si réussit votre vie relationnelle vous tient à cœur, joignez-vous à nous. (450) 922-8707.

Recherchistes télé bénévoles recherché(e)s

Émission culturelle, participer à l'élaboration créer les contacts et prises de rendez-vous. Internet requis: (450) 677-7237.

Conférence

«La Clé de leur réussite!»
La COFFRE, Centre d'Orientation et de Formation pour Femmes en recherche d'Emploi, vous invite à une conférence sous le thème de: «La Clé de leur réussite», le 15 mars prochain, à compter de 10h au: 5664, ch. Chambly, St-Hubert. Louise Nadon, vice-présidente des Laboratoires Du-Var inc., vous entretiendra de son parcours professionnel. Nos activités de formation sont rendues possibles grâce à la participation financière d'Emploi-Québec. (450) 678-3838.

Qu'oie de neuf? de notre journaliste Diane Lapointe mise à l'encan

➤ GINETTE CLAUDE PERRON

Journaliste au *Courrier du Sud* depuis plus de dix ans, Diane Lapointe a développé une véritable passion pour la peinture il y a trois ans. C'est au Centre d'arts visuels de Boucherville que Diane s'active à perfectionner son art. Or, nous avons appris que l'une de ses œuvres, intitulée *Qu'oie de neuf?* sera mise à l'encan le 31 mars prochain, au profit de l'organisme Canards Illimités Rive-Sud.



Diane et son œuvre, qui sera mise à l'encan le 31 mars.
(Photo: Jean Laramée)

Les actions de conservation d'habitats fauniques humides de cet organisme créé en 1938 sont reconnues internationalement. Au Québec, depuis 1976, Canards illimités a investi plus de 54 M\$ pour conserver et aménager 350 sites totalisant 23 000 hectares de territoires protégés.

Le 17e banquet-bénéfice de Canards Illimités Rive-Sud se tiendra à l'Hostellerie Rive-Gauche, 1810, boul. Richelieu, à Beloeil. Au programme: souper gastronomique, encans criés et silencieux, tirages, etc. Sur place, vous pourrez rencontrer des gens sensibles à l'environnement. Les fonds amassés serviront à la préservation des habitats humides comme celui du marais de la frayère de la Rivière-aux-Pins de Boucherville.

Le prix du billet est de 150\$ (reçu d'impôt) et vous devenez automatiquement membre de l'organisme. Rens. et rés.: François Laramée au (514) 774-3095 ou Lionel Cormier au (514) 951-7167.

Le *Courrier du Sud* endosse les interventions de Canards Illimités en Amérique du Nord et tient à souligner l'implication de sa journaliste dans cette cause fort louable.

SERAY

CHAMBLY
HYUNDAI
CENTRE DE
LIQUIDATION

RETOUR DE LOCATION
DIRECT
AUCUN INTERMÉDIAIRE
entre le concessionnaire et l'acheteur
+ AUCUN FRAIS

730, BOUL. PÉRIGNY, CHAMBLY • (450) 658-4482 • (514) 875-1959

*Merci à tous nos clients
pour ce mois record en février!*

INCROYABLE

Au mois de février,
nous avons remis en RABAIS
et CADEAUX pour plus
de **22 500\$**

INCROYABLE

On vous aime!



Gilles



Daniel



Alain

*Seray,
une entreprise
familiale*

On vous aime!

ACCENT 1998 à 2004

à partir de 3 995\$* à 12 995\$*

47 en stock

SONATA 1999 à 2003

à partir de 5 995\$* à 18 495\$*

19 en stock

ELANTRA 2000 à 2003

à partir de 5 995\$* à 13 495\$*

22 en stock

SANTA FE 2001 à 2004

à partir de 11 495\$* à 27 995\$*

6 en stock

100 voitures en stock
de toutes les marques + camions
Du plus petit au plus gros budget

0\$ comptant
Financement sur place
2^e chance au crédit

ABONNEMENTS 05»06 ÉDITION LIMITÉE



Presque
tout temps
» **150\$**_{+T.}



7 jours
» **300\$**_{+T.}



Familial
» **900\$**_{+T.}

ACHETEZ ET SKIEZ DÈS LE 7 MARS

Ski Bromont.com

1 866 Bromont

Ringuette: cinq équipes de Longueuil à l'honneur



Du 3 au 6 mars se tenait le 13e tournoi annuel de l'association de Ringuette Longueuil. Les équipes gagnantes ont été les suivantes: moustique (4-7 ans) de Brossard; novice B (8-9 ans) de Vieux-Longueuil; atome B (8-10 ans) de Vieux-Longueuil; benjamine B (12-13 ans) de Repentigny; benjamine C (12-13 ans) de Montréal-Nord; junior A (14-15 ans) de Blainville; cadette A (16-18 ans) de Nepean (Ontario); cadette B (16-18 ans) de Vieux-Longueuil; intermédiaire (19-30 ans) de Vieux-Longueuil; senior B (30 ans+) de Montréal-Nord.

De plus, du 9 au 13 mars, Longueuil, se tiendra le Championnat provincial AA pour déterminer les équipes qui iront représenter le Québec au Championnat canadien, à Winnipeg, du 11 au 16 avril 2005.

Sur la photo, lors de la cérémonie d'ouverture, on aperçoit: Larissa Lognay, joueuse cadette B; Florent Gravel, président Ringuette; Marie-Lise Sauvé et Manon Hénault, conseillères municipales; Jocelyne Fortin, présidente de l'association; Linda Dyotte, club optimiste; Claude Dyotte, lieutenant gouverneur des clubs optimistes zone 23; Alexandre Lamarre, régisseur aux activités sportives; Vicky Tremblay, capitaine Longueuil, et Sarah Ashour, capitaine de l'équipe Cambridge.

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

Avis de demandes relatives à un permis ou à une licence

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les **treize jours** de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionnée en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit sous affirmation solennelle faisant état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les **quarante-cinq jours** de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur par tout moyen permettant d'établir son expédition et être adressée à la Régie des alcools, des courses et des jeux, 1, rue Notre-Dame Est, bureau 9.01, Montréal (Québec) H2Y 1B6.

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
9135-2539 Québec inc. RESTAURANT RÉGAL DÉLI GRILL 5588, avenue Auteuil Longueuil (Québec) J4Z 1M2 Dossier: 229-070	Permis additionnel 1 Restaurant pour vendre sur terrasse	5588, avenue Auteuil Longueuil (Québec) J4Z 1M2

Québec

AVIS PUBLIC RELATIF À LA VENTE DE CERTAINS BIENS

Au cours du mois de février 2005, la Ville de Longueuil a aliéné, sans procéder par enchères ou soumissions publiques, les biens suivants d'une valeur supérieure à 10 000 \$, aux personnes et pour les prix indiqués en regard de chacun d'eux :

Arrondissement	Paroisse	Lot(s)	Superficie totale m ²	Emplacement	Acquéreur	Montant
Vieux-Longueuil	Québec	2 005 912	4 017,6	595, Roussillon	Les Placements Kévinbec enr.	321 900 \$
Saint-Hubert	Québec	2 874 091	1 728,7	À proximité du chemin Chambly et la rue Martineau	9119-9927 Québec inc.	20 000 \$

Donné à Longueuil, le 1^{er} mars 2005.
Annie Bouchard, o.m.a., assistante-greffière

0355C12CSHR

longueuil

ENCAN DIRECT
H GREGOIRE
auto RIVE-SUD
Ouvert au public! 7 jours!
www.encandirect.com

Plus de **3000** véhicules sur place!
Toutes les marques, tous les modèles



Hyundai Accent GS '01
4 785\$*



Chevrolet Blazer 4X4 '01
13 500\$*



Toyota Corolla '02
9 500\$*

Satisfaction Garantie
ou pour 30 jours échange permis
Conditions en succursale



Mercury Cougar '00
9 900\$*



Volkswagen Golf '01
9 995\$*



Mazda MPV '00
9 900\$*



Mitsubishi Outlander XLS '03
16 950\$*



Nissan Pathfinder 4X4 '01
14 940\$*



KIA Rio '01
4 990\$*



GMC Sierra 4X4 '01
20 480\$*



Oldsmobile Silhouette '01
9 990\$*



KIA Sportage 4X4 '00
6 995\$*



Pontiac Sunfire SE '02
5 950\$*



Volkswagen Jetta '00
10 990\$*



Audi A4 '01
15 895\$*

Illustrations à titre de référence

Aucun frais caché...
C'est garanti!
0\$ Préparation
Pré-livraison
Administration

Service mécanique et carrosserie sur place!
Essai routier en tout temps

Sortie Cousineau Sud autoroute 30 1840, Ch. Chambly, Carignan
(450) 658-5858 1 866 505-5858

• Les plus bas prix du marché • Financement facile • 1^{re} et 2^e chance au crédit sur place.

Bien du plaisir au Carnaval St-Jean-Vianney

Ressources St-Jean-Vianney et les membres de la Table de quartier St-Jean-Vianney de l'arr. du Vieux-Longueuil ont organisé, les 18 et 19 février, un carnaval au parc Marquette.

La journée du vendredi, les 700 élèves de l'école Hubert-Perron ont pu patiner, jouer au hockey et démontrer leur habileté dans différents jeux d'adresse. Le lendemain, toute la population était invitée à venir s'adonner à une foule d'activités hivernales. Près de 300 personnes ont répondu à l'appel.

Plusieurs prix ont été remis aux participants grâce, entre autres, à la générosité de la Caisse populaire Pierre-Boucher, Rona Ferronnerie A. Leduc, les Loisirs St-Jean-



Démonstration de danse par la troupe «Les Élétes»

Vianney, le Club Optimiste de Longueuil inc. Les organisateurs remercient également les 40 bénévoles et employés qui ont participé au succès du carnaval.

Un autre premier prix pour le Brossardois Raymond Carignan et « Passion Plein air »

(Agence Dehors.com) Le pêcheur professionnel de Brossard, Raymond Carignan, et sa série d'émissions « Passion Plein air » ont raflé un premier prix, il y a deux semaines, lors de la prestigieuse cérémonie de remise annuelle des Golden Moose Awards qui se tenait à Las Vegas.

Il s'agit du gala qui reconnaît, à chaque année, les meilleures productions d'émission de plein air en Amérique. Le premier prix « Golden Moose » a été attribué à la série parce que l'on y présente les meilleures prises de vue sous-marine, entre autres, ainsi que pour la qualité du montage, du contenu et des textes. Avec les quatre autres premiers prix des deux dernières années, Passion plein air et Raymond Carignan ont donc été honorés à cinq reprises, un record en Amérique du Nord.

Diffusée à chaque semaine, le dimanche sur la chaîne RDS et en anglais sur la chaîne « The Outdoor Channel (TOC) », Passion Plein Air est animée par Raymond Carignan et on y présente des destinations de chasse de

pêche et de plein air ainsi que tous les trucs et nouveautés sur le marché.

Il gagne une journée de chasse

C'est un résident de la Rive-Sud, monsieur Michel Dubé qui a mérité une journée de chasse à l'oie avec le guide Philippe Dupuis, à l'issue du tirage qui a été effectué dimanche dernier à la clôture du salon national de la pourvoirie qui a été, cette année encore couronné d'un bon succès... Et, avis aux amateurs, une nouvelle saison de chasse printanière à l'oie blanche débutera dans trois semaines soit le 1er avril.

Deux décès en ski

Un patrouilleur âgé de 42 ans ainsi qu'un résident de Verchères, âgé de 48, ans ont trouvé la mort sur des pistes de ski de la région en fin de semaine dernière. Le patrouilleur a chuté dans un fossé sur une piste du Mont Soleil à Bromont, tandis que l'autre victime s'est tuée en frappant un arbre à Sutton. Il s'agit des 3^e et 4^e décès à survenir dans des stations de ski, cet hiver, ce qui, malgré tout, est dans les moyennes annuelles au Québec.

LONGUEUIL SUZUKI

1111, Curé-Poirier O., Longueuil

442-1286

Occasion en Or
On matche les prix!

Suzuki Esteem familiale et
berline 2001

Grand choix, bas kilométrage
À partir

6 550\$



Grand Caravan Sport 2002
Tout équipée, 7 passagers

11 425\$



Grand Vitara JX 2001
Tout équipée

11 950\$



Kia Rio RS 2001
66 000 km

4 950\$



Sidekick JX 1996
Décapotable, impeccable

4 950\$



Mazda B3000 2001
automatique, air, mags. C.D.

9 950\$



* Applicable seulement sur des véhicules comparables en fonction des critères suivants : marque modèle, année, kilométrage, groupe d'options et condition générale du véhicule.

www.longueuilsuzuki.com

LE COURRIER DU SUD / SAMEDI 12 MARS 2005 / 45



RECRUTEMENT DE MEMBRES

Le Club de Golf St-Jean, fondé en 1922, offre un parcours classique privé d'une beauté enviable, à moins de 30 minutes de Montréal. Le coût de l'abonnement annuel est parmi les moins chers de tous les parcours comparables de la Rive-Sud.

Pour une période limitée, le Club abolit les droits d'entrées pour les nouveaux actionnaires.

Joignez les rangs du Club de Golf
St-Jean, vous en serez fier...

Tél. : (450) 346-3854 (514) 990-2099

Internet : admin@golfstjean.ca

ERRATUM

Dans notre édition du 5
mars dernier dans l'annonce
de Longueuil Toyota
on aurait dû lire:

2005 Écho Hatchback comptant 1245\$
2005 Echo Berline

159\$/mois, comptant 2357\$

2005 Corolla comptant 1924\$

2005 Matrix comptant 2226\$

2005 Camry LE, comptant 4062\$

2005 Solara, comptant 7465\$

Nous nous excusons auprès de
notre clientèle
La direction

2122C12CSDK

SUZUKI

Financement
à l'achat au
taux de

0% sur 48 mois*

Chacun trouve sa Suzuki

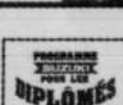
SUZUKI SWIFT+ 2005

De l'espace pour 5, deux coussins gonflables,
5 portes, siège du conducteur à hauteur
réglable, 103 ch, volant inclinable, lecteur
AM/FM/CD avec 4 haut-parleurs, prise
d'alimentation, consommation : ville 8,8 L/100 km
(32 mpg) - route 6,1 L/100 km (46 mpg)**

À compter de 13 595 \$*



OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE.



LONGUEUIL SUZUKI

1122, Curé-Poirier O. Longueuil www.longueuilsuzuki.com 670-5708 SUZUKI

*PDSM pour la Suzuki Swift TM 2005. Frais de transport et de préparation (995 \$) en sus. 11e financement à l'achat au taux de 0 % jusqu'à 48 mois pour tous les modèles Suzuki Swift TM 2005 neufs et disponibles pour les clients admissibles (S.A.C.) auprès de Crédit Suzuki Canada. Exemple : pour un emprunt de 10 000 \$ à un taux d'intérêt annuel de 0 % pour un terme de 48 mois, les mensualités sont de 208,33 \$. Le coût d'emprunt est de 0 \$ et l'obligation totale est de 10 000 \$. Un comptant initial peut être requis. Offre d'une durée limitée qui ne peut être combinée à aucune autre offre. Le PDSM et les offres de financement n'incluent pas les frais d'immatriculation, d'assurances, d'acquisition, d'administration, d'enregistrement RDPRM ou toutes taxes applicables. Les diplômés récents de niveau collégial ou universitaire peuvent être admissibles à un rabais pouvant atteindre 1 000 \$ sur certains modèles. Voyez un concessionnaire participant pour tous les détails. Les véhicules peuvent différer de l'illustration. **D'après les cotes du Guide de consommation de carburant 2005 publié par Ressources naturelles Canada.

5 fois l'or pour le Club de soccer de Longueuil

Près de 40 équipes de haut niveau sont venues de partout au Québec pour défendre leur titre, le week-end dernier, lors du Tournoi national intérieur de soccer tenu au Centre Multisports de Longueuil. Le Club hôte a raflé une médaille de bronze, deux médailles d'argent et quatre d'or pour l'ensemble des sept catégories présentées.

Selon Mohamed Sedki, directeur technique du Club soccer Longueuil, «c'est le fruit d'un travail ardu, même si notre premier objectif, à ces âges-là, n'est pas la compétition en tant que telle mais plutôt le développement des jeunes. Le Club soccer de Longueuil a de quoi être fier de sa pre-



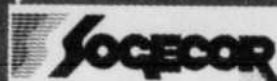
mière édition du Tournoi national de soccer intérieur de Longueuil. En effet, l'ensemble des participants s'entend pour cou-

ronner l'événement de succès.

Sur la photo, on aperçoit Nicole Lafontaine, conseillère; Jacqueline Hinds et Nathalie Poirier, bénévoles et administratrices; Alexandre Lamarre, régisseur Ville de Longueuil; Martine Larose, bénévole et administratrice; Tony Christidis, McDonalds; Nabil Glenza, administrateur; Louise Barette, présidente du Comité organisateur du TNSIL; Kambiz Ebadi, Edward Witkovski et Claude Lachapelle, ARSRS; Robert Gladu, président des Sports et loisirs communautaires de l'arr. du Vieux-Longueuil; Robert Ferland, conseiller; Michel Paré, La Ronde; Robert Léveillé, président du ca et Claude Lafrenaye.

Au service des gens de la Rive-Sud depuis plus de 40 ans

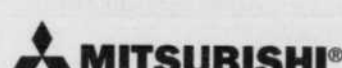
MITSUBISHI BOUCHERVILLE, UNE FILIALE DE



10 ANS DE GARANTIE

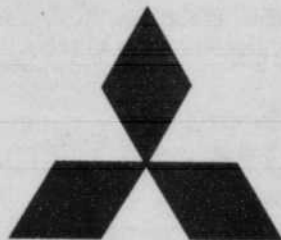


Qui dit mieux?



Bienvenue aux jours

**TRIPLE
DIAMANT**



LES VÉHICULES LES MIEUX
PROTÉGÉS AU MONDE ^{MC}

Garantie limitée sur le groupe
moteur/propulseur de
10 ans/160 000 km
Garantie limitée sur les
véhicules neufs de 5 ans/100 000 km*
Assistance routière de
5 ans/kilométrage illimité



LANCER 2005

Financement à l'achat **0%** jusqu'à 60 mois

ou
Location **1,9%** 48 mois



ECLIPSE SPYDER 2004

Financement
à l'achat **0%** jusqu'à 60 mois

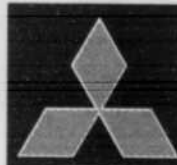


OUTLANDER 2005

Financement à l'achat **1,9%** 60 mois

ou
Location **1,8%** 48 mois

Venez rencontrer Annie, Chantal, Sophie, Gilles, Jean-Claude et Alain

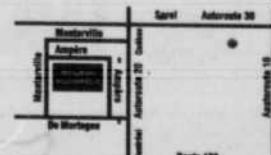


**BOUCHERVILLE
MITSUBISHI**

1541, rue Ampère,
Boucherville

449-3344

info@bouchervillmitsubishi.com



**BROSSARD
HYUNDAI**

**VÉHICULES
D'OCCASION
PAS DE SURPRISE**

**ET
\$ COMPTANT
TAXES INCLUSES**

Nos Hyundai choisies pour vous

2004 Accent GS, 5 vit.	VENDU	52,495**
2003 Accent GS, argent	VENDU	12 000 km
2003 Accent GS, argent, 5 vitesses		25 000 km
2003 Accent GSI, or, 5 vitesses		44 000 km
2003 Accent GS, aut, mags, CD, v. teintées		50,495**
2003 Accent GS, 5 vit., noire, 44 000 km, CD		48,245**
2002 Accent GS, argent, 5 vitesses		28 000 km
2002 Accent GL, or, 4 portes, 5 vit.		15 600 km
2002 Accent GL, rouge, 5 vit., CD, 4 portes		47,955**
2002 Accent GS, rouge, auto., CD		9 000 km
2001 Accent GS, or, automatique		7 995\$
2001 Accent GS, bleue, automatique		29 000 km
2001 Accent GL, noire, 4 portes, auto, a/c, gar		50,495**
2001 Accent GL, or, 4 portes, auto., 31 000 km		53,355**
2001 Accent GL, grise, aut., a/c, CD, 48 000 km		58,505**
2001 Accent GSI, argent, 5 vit., CD, toit		53,295**
2001 Accent GS, rouge, aut., a/c, CD, 40 000 km		49,955**
2001 Accent GL, blanche, auto, cass.		47,555**
2001 Accent, noire, automatique		48 000 km
2001 Accent GS, 5 vit., bleue, 41 200 km		47,955**
2001 Accent GS, 5 vit., rouge, 52 018 km		47,955**
2001 Accent GSI, noire, auto.	VENDU	52 000 km
2001 Accent GSI, bleue, 5 vit.	VENDU	55 000 km
2001 Accent GS, 5 vit., argent, 59 000 km		46,955**
2000 Accent GS, noire, automatique	VENDU	6 995\$
2000 Accent GL, 5 vit., noire, cass. 59 000 km		44,745**
2000 Accent GSI, auto., rouge, 57 000 km		47,955**
2000 Accent GS, 5 vit., aileron, argent		44,955**
2004 Elantra VE, bleue, 5 vitesses		20 000 km
2004 Elantra VE, rouge, 5 vitesses		20 000 km
2003 Elantra VE, bleue, 5 vit., a/c, gr. élec		27 000 km
2003 Elantra GT, noire, auto, a/c, cuir, toit		31 000 km
2002 Elantra GT, argent, 5 vit., a/c, mags		55,105**
2002 Elantra GT, rouge, auto, cuir, toit		43 000 km
2002 Elantra VE, arg., 5 v. a/c, CD, fogs		41,375**
2001 Elantra VE, argent, 5 vit.	VENDU	26 500 km
2001 Elantra VE, auto., a/c, 51 000 km		58,635**
2001 Elantra VE, aut. a/c, CD, 55 000 km		58,495**
2001 Elantra VE, arg., auto., 58 000 km		58,635**
2001 Elantra GL, 5 vit., CD, arg. 56 000 km		53,295**
2001 Elantra GL, aut. CD, arg. 69 000 km		53,295**
2000 Elantra VE, verte, automatique		67 000 km
2002 Sonata GL, 4 cyl., jade		26 000 km
2001 Sonata, 4 cyl., charcoal		48 000 km
2001 Sonata GLX, bleue, V6, cuir	VENDU	39 000 km
2001 Sonata GL, 4 cyl., bleue		42 000 km
2001 Sonata GLX, noire, V-6, cuir		61 000 km
2001 Sonata GL, blanche, 4 cyl.		57 000 km
2001 Sonata, bleue, V-6		4 495\$
2001 Sonata, arg., V-6, auto., a/c, 58 000 km		63,945**
2001 Santa Fe GLS, V-6, AWD, cuir		15 350\$
2001 Tiburon SE, bleue, 5 vitesses		47 000 km
2001 Tiburon SE, noire, auto, a/c, toit		61,995**

Liquidation autres marques

2002 Impreza TS Familiale	75 000 km
2001 Maxima GXE, verte, tout équipée	72 000 km
2001 Venture, bleue, tout équipée	56 000 km
2001 Caravan SE, blanche, tout équipée	59 000 km
2001 Grand AM, arg. 4 cyl., aut., a/c, CD, 4 pts	63,945**
2001 Sunfire, 2 portes, 5 vit., CD, aileron, beige	49,955**
2001 Cavalier, argent, 4 portes, auto, a/c, 45 000 km	51,955**
2000 Dodge Ram 1500, noir	19 995 \$
2000 Cavalier, argent, 4 portes, auto., a/c, 55 000 km	44,755**
1999 Caravan SE argent, tout équipée	89 000 km
1999 Sentra GXE, 5 vit.	47,955**
1998 Protégé SE, verte, auto., 33 000 km	SPECIAL 6 995 \$

** Financement 72 mois paiement à la semaine. Taxes, intérêts sont inclus
* Financement 60 mois paiement à la semaine. Taxes, intérêts sont inclus
Prix annoncés sont plus taxes

671-2225

8450, boul. Taschereau
BROSSARD
www.brossardhyundai.com

2005 ECHO HATCHBACK



159\$

par mois/location 60 mois*
Transport et préparation inclus.
Comptant 1 245\$.
Option 0\$ comptant.
Disponible à la location

à partir de
12 995\$*

1^{re} mensualité gratuite
Dépôt de sécurité

2005 ECHO BERLINE



159\$

par mois/location 60 mois*
Transport et préparation inclus.
Comptant 2 357\$.
Option 0\$ comptant.
Disponible à la location

à partir de
14 080\$*

1^{re} mensualité gratuite
Dépôt de sécurité

2005 COROLLA



199\$

par mois/location 48 mois*
Transport et préparation inclus.
Comptant 1 924\$.
Option 0\$ comptant.
également disponible à la location

à partir de
15 615\$*

Dépôt de sécurité
1^{re} mensualité gratuite

2005 MATRIX



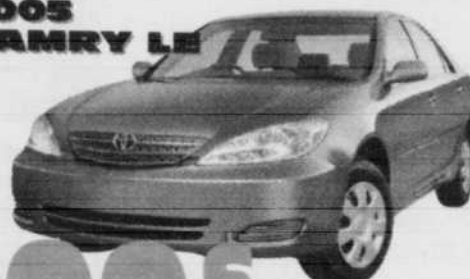
209\$

par mois/location 48 mois*
Transport et préparation inclus.
Comptant 2 226\$.
Option 0\$ comptant.
également disponible à la location

à partir de
17 050\$*

Dépôt de sécurité

2005 CAMRY LE



299\$

par mois/location 48 mois*
Transport et préparation inclus.
Comptant 4 062\$.
Option 0\$ comptant.
également disponible à la location

à partir de
24 990\$*

2 mensualités gratuites
Dépôt de sécurité

2005 SIENNA



349\$

par mois/location 48 mois*
Transport et préparation inclus.
Comptant 5 004\$.
Option 0\$ comptant.
également disponible à la location

à partir de
30 000\$*

1000\$ d'accessoires
gratuit

Dépôt de sécurité

* Voir détails chez le concessionnaire

2005 RAV 4



299\$

par mois/location 48 mois
transport et préparation inclus
Comptant 4309\$
Option 0\$ comptant
également disponible à la location

à partir de
24 585\$*

Dépôt de sécurité

VENEZ ESSAYER
LA TOUTE NOUVELLE
AVALON
DÈS MAINTENANT



VENEZ VIVRE L'EXPÉRIENCE ACCÈS TOYOTA C'EST SYMPA!

BROSSARD



TOYOTA

www.brossardtoyota.com

8855, boul. Taschereau O.,

Brossard

445-0577

1 000\$ de remise

Assistance Routière

COMPLEXE DE L'AUTO RIVE-SUD



2120C13C5MC

LE COURRIER DU SUD / SAMEDI 12 MARS 2005 / 47

12

12

12

Les Ducs transigent

➤ PATRICK VALLÉE

Dans la ligue de baseball élite du Québec, les Ducs de Longueuil ont procédé à deux transactions au cours des derniers jours. D'abord, les Ducs ont fait l'acquisition du joueur de troisième-but et frappeur de puissance Renaud Desjardins, des Alouettes de Charlebourg, en retour de Maxime Cérat, un voltigeur de 19 ans, et d'Alexandre Raymond, un lanceur qui avait compilé une fiche de six victoires et une défaite la saison dernière avec la formation midget AAA de la Rive-Sud. Quelques jours plus tôt, les Ducs avaient échangé le receveur de 20 ans Jonathan Raymond, aux Aigles de Trois-Rivières, contre un joueur d'arrêt-court, Pier-Olivier Pinard, qui évoluait lui aussi en 2004 au sein de la formation Rive-Sud midget AAA.



Renaud Desjardins

Les Riverains éliminés

Le club de hockey midget AAA des Riverains du Collège Charles-Lemoyne est déjà en vacances. Les Riverains de l'entraîneur-chef Martin Russell ont été éliminés par l'Intépide de Gatineau en demi-finale de la division CCM, et ce, en seulement cinq matchs. Le CCL a subi son dernier revers de la campagne devant ses partisans, le 2 mars dernier, subissant une défaite de 4 à 3 en deuxième période de prolongation.

Basketball collégial AAA

Même si de beaux espoirs étaient fondés, nos formations collégiales de la région n'ont pas remporté de médaille d'or aux Championnats provinciaux de basketball collégial AAA. L'équipe féminine des Lynx du Collège Édouard-Montpetit, championne en titre de la saison régulière, a subi une défaite de 71 à 65 en finale contre Montmorency. La troupe de Catherine Thibodeau remporte tout de même la médaille d'argent. Du côté masculin, les Lynx ont été défaits en quarts de finale 62 à 53 par le Collège Champlain de Saint-Lambert. En finale, le Collège Champlain a cependant été vaincu



Amy Cotton

par Vanier 75 à 59, remportant aussi la médaille d'argent.

Week-end faste pour nos judokas

Amy Cotton, de Varennes, a remporté la médaille d'argent dans la catégorie des moins de 78 kg, à l'occasion de la Coupe du monde de judo de Finlande. Même résultat pour Isabel Latulippe, de l'arr. de Saint-Hubert, qui termine deuxième chez les moins de 48 kg. Enfin, Marie-Hélène Chisholm, aussi de Varennes, a mis la main sur le bronze du côté des moins de 63 kg. Nos judokas sont de retour à la compétition ce week-end à la Coupe du monde de Prague, en République tchèque.

2004 Pontiac
Sunfire

Automatique, air climatisé, bas kilométrage



Balance de garantie

11 988\$

2004 Oldsmobile
Alero

GL V6, automatique, air climatisé



Balance de garantie

14 888\$



2003 Buick
Rendezvous

AWD, bas kilométrage



Balance de garantie

21 888\$

2002 GMC Envoy

SLT, 4x4, 42,000 km, cuir



Balance de garantie

22 888\$



Rive Sud
PONTIAC BUICK GMC INC.

Depuis 1970

395, St-Charles Ouest, Longueuil

Tél.: (450)670-1440 • Tél.: (514)877-4955

Optimum
VEICULES D'OCCASION

Les meilleures voitures neuves font
les meilleures voitures d'occasion...

LONGUEUIL
TOYOTA

1105, St-Laurent O.
674-7474

Occasion
en Or
On
matche
les prix!*

Pour le meilleur
SERVICE
avant, pendant et
après la vente
Venez nous rencontrer

AUCUN COMPTANT REQUIS



Corolla CE 2005
automatique, air

28,000 km



Celica GT 2003

28,000 km



Matrix XRS 2004

25,000 km



Rav 4 2001
manuelle, tout équipée

4x4



Mercedes ML 320 1999
automatique

115,000 km



Sienna CE 2001
7 passagers

97,000 km



Corolla 1999
automatique, air, 91 000 km

Faites une offre



Prius 2001
95 000 km

Hybride



Echo 2000

7 995\$



Echo 2003
automatique

25,000 km

Pour plus de détails voir notre site

www.longueuiltoyota.com

SUZUKI SWIFT+



Location à partir de

129\$

par mois
sur 60 mois
0\$ dépôt de sécurité

ST-HUBERT SUZUKI

2755 MONTÉE ST-HUBERT,
ST-HUBERT • 450-676-0239

SUZUKI

PROGRAMME
SUZUKI
POUR LES
DIPLOMES



XL7 J LX 2002

7 passagers, tout équipée,
un proprio.

17 695\$



ESTEEM GLX

71,000 km, gr. électrique
air, automatique

6 875\$

ST-HUBERT SUZUKI

2755 MONTÉE ST-HUBERT,
ST-HUBERT • 450-676-0239



Ford Probe
mags, automatique,
gr. électrique

2 965\$



Vitata 2000
2 portes, décapotable,
4 x 4,

10 485\$

0\$ comptant.
100% content.



**AVEC LA ACCORD
ÇA MARCHE À PLEIN GAZ!**



À l'achat ou à la location d'une berline
ou coupé Accord, obtenez
**L'ESSENCE GRATUITE
POUR UN AN***
1350\$ POUR UN AN*
OU UN RABAIS DE 1350\$



**BERLINE CIVIC
DX 2005**

PRIX DE
LOCATION

198\$

par mois/60 mois

0\$

dépôt de sécurité

Incluant 120 000 km
Transport et préparation inclus

0\$

comptant

en location seulement

**CIVIC SE
2005**

218\$ / mois

0\$ comptant

ODYSSEY 2005

5.9%

* En location



*Détails sur place.

**SPÉCIAL
ODYSSEY
DÉMONSTRATEUR**
Touring 4500 km
2500\$
de rabais

**ELEMENT 2005
MAINTENANT DISPONIBLE**



Longueuil



HONDA

www.longueuilhonda.com

3551, chemin de Chambly
(près de la route 116)

450 679-4710

PROGRAMME POUR
DIPLOMÉS

SARAGE
RECOMMANDÉ
CAA

OUI, ON A FAIT
LE PLEIN

Tous les véhicules Honda sont livrés avec un réservoir plein.



HONDA

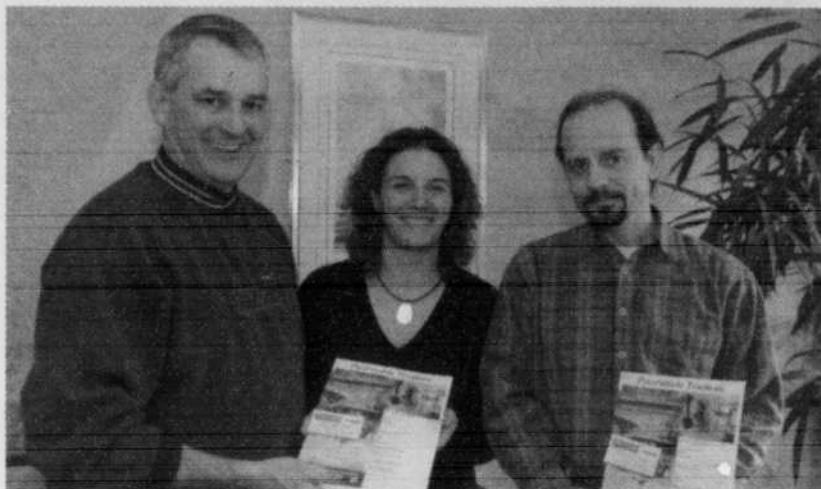
OUVERT
du lundi au jeudi,
de 9 h à 21 h.
Vendredi de 9 h à 18 h.
Venez faire un
essai routier!

Deux Pierre remportent un séjour de pêche chez Évasion, Plein-air Trudeau

➤ GINETTE CLAUDE PERRON

Le *Courrier du Sud*, en collaboration avec le Salon national de la pourvoirie Évasion, Plein-air Trudeau, a procédé au tirage des deux gagnants des forfaits de pêche, dimanche dernier, au kiosque de la pourvoirie au Salon qui se déroulait du 17 au 20 février au Palais des congrès. Au total, et c'est un record, le journal a reçu 644 coupons pour ce concours. Deux Pierre sont les heureux gagnants.

Le tirage s'est fait en présence de Paul Rivard, porte-parole de l'événement, de Mar-



cel Auger, copropriétaire de la pourvoirie Évasion, Plein-air Trudeau, de Jacques Forest, grand manitou du Salon, et de l'auteur du texte.

Pierre Mantha habite sur la rue Bélanger, à Montréal, et c'est lors d'une visite chez sa mère, à Brossard, que cette dernière a incité son fils, facteur de métier, à participer au concours. M. Mantha gagne un séjour de pêche de 2 nuits et trois jours pour quatre personnes, une valeur de 700\$.

L'autre Pierre réside à Greenfield Park et est à l'emploi de l'Hôpital Charles LeMoine. Il s'agit de Pierre Poirier, domicilié sur la rue Queen. Toute une nouvelle pour

Nos gagnants, Pierre Mantha et Pierre Poirier, en compagnie de Geneviève Michaud, adjointe à la rédaction. (Photo: Jean Laramée) (Suite page 51)



Y'A DE QUOI AIMER...



Accent GS 2005



Louez à partir de
139\$*
par mois

Versement initial		
COMPTANT	ACCENT GS	ACCENT S
0 \$	166 ¹³ \$	183 ¹⁴ \$
500 \$	157 ⁰² \$	174 ²⁹ \$
1000 \$	149 ¹⁷ \$	165 ³⁴ \$
1595 \$	139 ⁰⁰ \$	155 ⁰⁰ \$

Accent S 2005

Louez à partir de
155\$*
par mois



0

Versement initial

0 \$	242 ¹⁴ \$
1500 \$	215 ¹³ \$
2500 \$	197 ¹⁶ \$
2995 \$	189 ⁰⁰ \$

SANTA FE GL 2005



Louez à partir de
189\$*
par mois

Versement initial

0 \$	244 ¹³ \$
1500 \$	216 ¹¹ \$
2500 \$	198 ¹¹ \$
2995 \$	189 ⁰⁰ \$



TUCSON

SONATA GL 2005 4 cylindres



Rabais
de 4 000 \$

18 395\$**

SONATA GL 2005 Moteur V6



Louez à partir de
229\$*
par mois

**GARANTIE
5-5-5**

5 ans / 100 000 km

COULAIS LIMITÉ / ASSISTANCE ROUTIÈRE / CAPAUX MÉCANIQUES

Garantie complète de Hyundai sera fournie. 1120 heures, couverture Brésil, d'urgence, changement de roue en cas de crevaison, déverrouillage, remorquage et autres services. Un simple appel suffit.



HYUNDAI • APPELEZ-NOUS VITE

hyundiacanada.com



LE PLUS GRAND, LE PLUS GROS

*Location 60 mois, 20 000 km/an, 10¢ par kilomètre d'extra. Comptant ou échange équivalent de 1 595 \$ pour Accent GS/GL/5, de 2 295 \$ pour Elantra GL/VE/GT/SE, de 3 595 \$ pour Sonata GL/GLV6/VE/GLX, de 2 995 \$ pour Tucson GL/GLV6/GLS, de 2 995 \$ pour Santa Fe GL/GLV6/GLS et de 2 995 \$ pour Tiburon. Le transport et la préparation sont inclus en location pour les modèles Accent, Elantra et Tiburon sont en sus pour les modèles Sonata, Tucson et Santa Fe. Les taxes sont en sus sur tous les modèles. Frais d'administration de 350 \$ en location sur tous les modèles. Sujet à l'approbation du crédit. ** Prix d'achat ou comptant de 18 395 \$ pour la Sonata GL 2005. Rabais du fabricant au détaillant de 4 000 \$ inclus. Taxes, transport et préparation en sus. Photos à titre indicatif seulement.

(Suite de la page 50)

notre deuxième gagnant alors que M. Auger a décidé d'octroyer à M. Poirier un forfait de même valeur. Le séjour pour deux personnes est donc remplacé par quatre et M. Poirier pourra donc être accompagné de trois autres amis pêcheurs.

Tenir promesse

Le Salon national de la pourvoirie Chasse et Pêche a encore une fois attiré des milliers d'adeptes cette année. Il y en avait pour tous les goûts et Jacques Forest a tenu promesse en offrant une programmation riche et diversifiée. Les amateurs de pêche et de chasse ont pu faire leur choix parmi 250 exposants sur place.



Dans l'ordre habituel, Marcel Auger, Paul Rivard, Ginette Claude Perron et Jacques Forest. (Photo: MEO)

L'art de naturaliser

Il faut mentionner que le travail du taxidermiste - naturaliste Denis D'Amours (D'Amours Nature) n'est pas passé inaperçu. Ses oeuvres sont époustouflantes de réalisme. Il maîtrise superbement l'art de naturalisation. Originaire de Cap-Saint-Ignace, Denis D'Amours met de façon saisissante ses sujets en pleine action. Il m'a fallu faire deux fois le tour pour juger et apprécier à sa juste valeur le travail technique colossal accompli par l'artiste. Réalisées avec une infinie minutie et un attachement profond pour la faune et la nature, ses oeuvres valaient le détour. Pour ceux que cela intéresse, le site Internet de l'artiste est le www.damournsnature.com



AVEC NOS SOLDES PRINTANIERES DÉJÀ COMMENCÉS



0%

financement jusqu'à 72 mois sur modèles sélectionnés

ELANTRA GL 2005



Louez à partir de **159\$** par mois

Versement initial

COMPTANT	ELANTRA GL	ELANTRA S
0 \$	199 ⁰⁰ \$	205 ⁰⁰ \$
500 \$	190 ⁰⁰ \$	197 ⁰⁰ \$
1 500 \$	173 ⁰⁰ \$	179 ⁰⁰ \$
2 295 \$	159 ⁰⁰ \$	165 ⁰⁰ \$

ELANTRA S 2005

5 PORTES



Louez à partir de **165\$** par mois

GL 2005

Louez à partir de **189\$** par mois

Versement initial

0 \$	294 ⁰⁰ \$
500 \$	284 ⁰⁰ \$
1 500 \$	266 ⁰⁰ \$
2 995 \$	239 ⁰⁰ \$



Tiburon 2005

Louez à partir de **239\$** par mois

Versement initial

0 \$	292 ⁰⁰ \$
500 \$	283 ⁰⁰ \$
1 500 \$	266 ⁰⁰ \$
3 595 \$	229 ⁰⁰ \$

SONATA GLX 2005



- Intérieur en cuir
- Toit ouvrant électrique

Louez à partir de **299\$** par mois

Versement initial

0 \$	365 ⁰⁰ \$
500 \$	356 ⁰⁰ \$
1 500 \$	337 ⁰⁰ \$
3 595 \$	299 ⁰⁰ \$

BESOIN URGENT!

voitures d'occasion PAYON\$ \$

pour votre échange

APPELEZ AU: (450) 671-2225 • SERVICE PIÈCES OUVERT: mardi et jeudi jusqu'à 20 h

HYUNDAI
Va de l'avant

8450, boul. Taschereau, Brossard

www.brossardhyundai.com

Le tout nouveau Tucson.
Gagnant du prix du meilleur véhicule hybride 2005 de l'AJAC.

PROGRAMME DE REMISE AUX DIPLOMÉS

Suite au succès de la **VENTE PRIVÉE** du 7-8-9 mars...

Vente au grand public

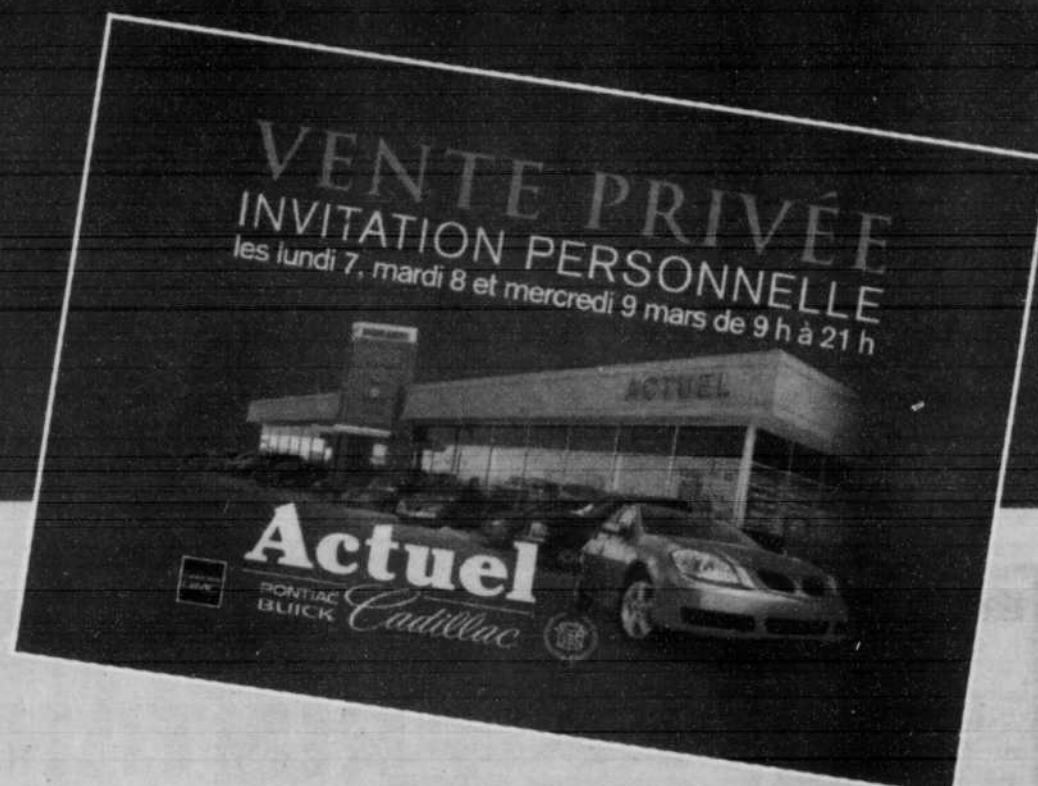
les 14-15-16 mars

Une invitation privilégiée!

Nous serions heureux de vous compter parmi notre clientèle. C'est pourquoi, en collaboration avec GM Canada, la direction et le personnel d'Actuel Pontiac-Buick-GMC-Cadillac désirent vous inviter à profiter de la vente publique.

**Lundi 14 mars,
mardi 15 mars et
mercredi 16 mars
de 9h à 21h!**

Cet événement est maintenant annoncé au grand public. Des rabais exceptionnels sur tous nos véhicules en stock vous seront accordés durant cet événement unique. Si vous ne pouvez assister à notre Vente publique, vous pouvez offrir vos billets à la personne de votre choix pour qu'elle profite des offres exclusives.



aux 100 premiers acheteurs

Profitez de nombreux spéciaux et rabais sur tous nos véhicules en stock tels que:

En plus des prix exceptionnels que nous vous offrirons lors de la Vente publique, Actuel Pontiac-Buick-GMC-Cadillac vous pourrez vous mériter

100\$†

d'essence à l'achat ou à la location d'un véhicule neuf ou d'occasion

Taux de financement disponibles à l'achat et à la location à **taux préférentiels***

Rabais spéciaux du fabricant pouvant aller jusqu'à

6000\$*

\$\$\$ maximums pour votre échange. Urgent besoin de véhicules d'occasion.

* GM Canada se réserve le droit de changer tous les spéciaux et rabais sans préavis. Détails sur place. † Remise en chèque de 100\$.

R.S.V.P. (450) 443-5959 (Mentionnez vente publique)



**5959, boulevard Cousineau
Saint-Hubert
www.actuelpontiac.com**

Inscription au base-ball mineur de Saint-Hubert

Si tu as le goût d'un sport technique, si tu veux apprendre à te développer, à créer de nouvelles amitiés ou encore occuper tes temps libres cet été, le base-ball est pour toi.

La saison régulière 2005 des Ambassa-

deurs de Saint-Hubert aura lieu de mai à août et le camp d'entraînement débute le 20 mars à l'école Gaétan-Boucher, 4850, Westley.

Tous les joueurs de 5 à 17 ans sont priés d'appeler l'Association de base-ball mineur

de Saint-Hubert au (514) 990-4112 et de laisser leurs coordonnées afin de recevoir un formulaire d'inscription. Les inscriptions seront aussi acceptées au camp d'entraînement. Les joueurs des municipalités voisines de Saint-Hubert sont les bienvenus.

Conférence du Club de soccer de Longueuil

Dans le but d'enrichir ses relations avec sa clientèle et pour jeter un regard innovateur sur la saison de soccer extérieure 2005, le Club soccer de Longueuil est fier de vous convier à une conférence donnée

par Denis Taillefer, éducateur physique, consultant sportif, conférencier émérite et auteur de plusieurs livres, le 15 mars, à 19h, au centre Jeanne-Dufresnoy, 1, boul. Curé-Poirier.

Le triathlon, une épreuve sportive qui se développe

par Jean-Pierre Mercille

la Fondation du centre hospitalier Pierre-Boucher organise son premier triathlon le 12 août prochain à Saint-Lambert. L'activité permettra de rassembler la communauté d'affaires et les professionnels afin de promouvoir l'activité physique et de financer l'acquisition d'équipement médical pour le service de cardiologie de l'hôpital. Rappelons que Pierre-Boucher est un centre à vocation régionale en matière de cardiologie tertiaire. L'haltérophile olympique, Maryse Turcotte, est porte parole de l'événement. On peut obtenir de l'information auprès de la Fondation au (450) 468.8136 ou par courrier électronique à marielle.bordua@rrss16.gouv.qc.ca. Depuis quelques années déjà, les fondations des hôpitaux Maisonneuve-Rosemont et St.Mary organisent le triathlon corporatif MAA. Cette activité de financement a permis de recueillir près de 2,5 millions de dollars qui ont été investis dans les services d'oncologie.

Un peu d'histoire

Le premier triathlon dont on entend parler se déroule à Fiesta Island près de San Diego en Californie en 1975. Les compétiteurs devaient nager sur 800 mètres, courir 8 kilomètres et faire 8 kilomètres à vélo. Mais c'est à Hawaï que le triathlon écrit véritablement sa première page d'histoire. C'est le capitaine de vaisseau John Collins qui eut l'idée de créer le célèbre « IRONMAN ». C'est également aux Jeux Olympiques de Sydney de 2000 que le triathlon fit une entrée remarquée. Le canadien, Simon Whitfield originaire de l'Ontario, devient alors le premier champion olympique à Sydney. Pour de plus amples détails sur cette discipline www.triathlonquebec.org.

Plus près de chez-nous, le Club de triathlon de Saint-Lambert assure la promotion de cette discipline. Le club offre un cadre d'entraînement structuré, motivant et économique. Il s'adresse aux triathlètes de tous les niveaux, du débutant aux experts ayant une expérience dans au moins une des trois disciplines. Il organise une compétition depuis plusieurs années. En 2005, l'événement, homologué par Triathlon Québec, se tiendra le dimanche 17 juillet à la piscine de la voie maritime de Saint-Lambert. On peut devenir membre et s'inscrire en ligne à l'adresse www.triathlonsl.com.

0360C12CSHR

ERRATUM

Dans nos éditions du 12-19-26 fév. et 5 mars une erreur s'est glissée:

On aurait dû lire:

Accord LX 1998
automatique
9495\$

Nous nous excusons auprès de notre clientèle
La direction

785C12CSHR



Collège Français Longueuil

HORAIRE ET TARIFS

Programmation 2005

Heures d'ouverture du Centre

6 h 00 à 1 h 00 a.m. chaque jour

TOURNOIS VOLLEY-BALL SUR TERRAIN SYNTHÉTIQUE 14-15 ET 28-29 MAI 2005
INSCRIVEZ-VOUS!

SPÉCIAUX - Prix réduit pour location après 23h00 ou avant 8h00 - SPÉCIAUX

Activités

Activités 50 ans et +

Conditionnement physique
Mardi et/ou Jeudi de 10h00 à 11h00
Session de 12 semaines du 4 avril au 24 juin
Badminton et Volley-ball
Mercredi de 12h30 à 13h15

Tarif:
30.00\$/session pour 1 activité/semaine
50.00\$/session pour 2 activités/semaine
60.00\$/session pour 3 activités/semaine

Club de marche

Lundi au jeudi de 8h à 9h et de 10h15 à 11h
Carte de membre 10\$/session de 12 semaines

POUR INSCRIPTION, PRÉSENTEZ-VOUS AU CENTRE MULTI-SPORTS
OU COMPOSEZ LE 450-448-2226.

Disponibilités des terrains

Lundi au jeudi 22 h 30 et +
Vendredi 11 h 30 à 18 h 30 (1/2 terrain)
Samedi 14 h 30 à 17 h 30 (1/3 terrain)
Dimanche 19 h 00 et +
21 h 00 à 23 h 00 (1/3 terrain)

Conférence conditionnement physique

Mardi 15 mars : Construire une routine simple
Mardi 22 mars : Prise de masse musculaire
Mardi 29 mars : Ostéoporose
Tarif : 15\$/conférence Heures : 19h00 à 21h00

Golf pour tous (fin 30 avril 05)

Lundi au jeudi de 6h30 à 8h30 et 23h à 01h
Vendredi de 6h30 à 17h15 et 23h à 01h
Samedi de 14h30 à 16h30 et 23h à 01h
Dimanche de 21h00 à 01h00
Tarif individuel : 8\$ le panier

TERRAINS
DISPONIBLES

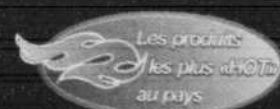
Centre Multi-Sports du Collège Français
1720 boul. Curé-Poirier Est, Longueuil, J4J 5L6
Téléphone : (450) 448-2226
Sans frais : 1-866-448-2226
Site Internet : www.cmscollegefrancais.ca

TERRAINS
DISPONIBLES

785C12CSHR



Les produits les plus « Hot » au pays



Dodge Dakota Quacab 2005 2x4

Moteur V8 de 4,7 litres, transmission automatique, climatiseur, roues en aluminium, etc.



27 995\$* OU 350\$/mois**

Dodge RAM 1500 Quadcab 2005 2x4

Moteur V8 de 4,7 litres, transmission automatique, climatiseur, système de son AM/FM/CD stéréo, roues d'aluminium, etc.



28 495\$* OU 388\$/mois**

0\$ comptant
+
0\$ dépôt de sécurité

Encore disponibles
quelques
modèles 2004

FINANCEMENT

à partir de **125\$*****

Il n'y a pas mieux en ville...

Longueuil
DODGE CHRYSLER JEEP

www.longueuildodge.com

770, St-Charles Ouest
Longueuil (450) 674-1571

* Taxes, transport et préparation en sus. ** Location 48 mois, 81 600 km inclus, 15¢ du km excédentaire, T.T.P. en sus.
*** Financement 84 mois payable aux deux semaines. Les photos sont à titre indicatif et peuvent différer des modèles annoncés.

SERVICE FINANCIER
CHRYSLER CANADA



SORTIE

ACTION
CHEVROLET RIVE SUD

105 Aveo⁵ LT

Tout équipée à petit prix



Offert pour la toute première fois à ce prix



379\$*

/mois

0\$

comptant

Location

30 ou 36 mois

20 000 km annuel

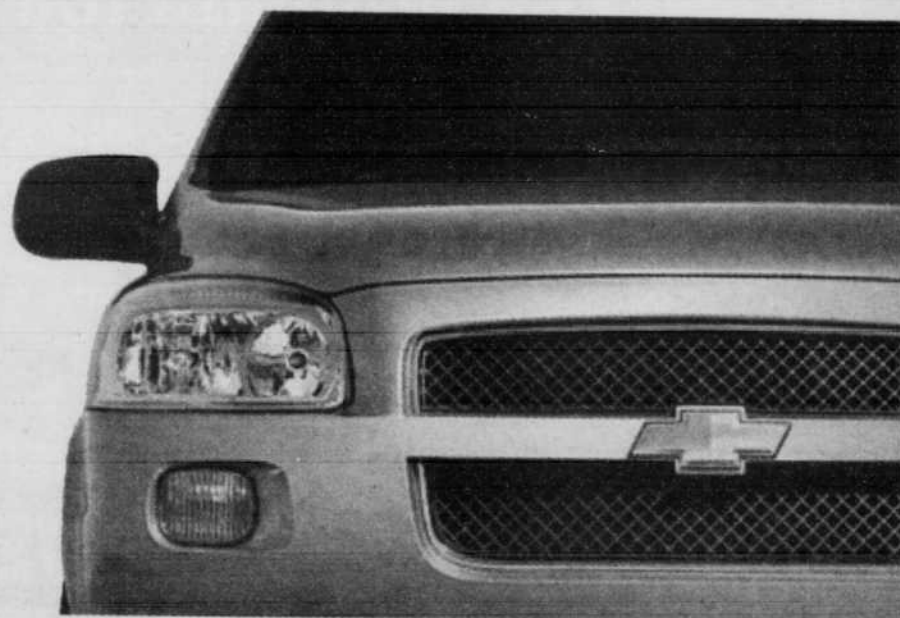
Silverado 1500 4 x 4 cabine allongée

Coup de coeur 2005 **Uplander**

Le nouveau look des maxi-mini vans et très très bien équipées à partir de

19 995\$*

Venez la découvrir



www.actionchevrolet.com

ACTION
CHEVROLET RIVE SUD

[450] 445.7333

7955 CHEMIN CHAMBLY, SAINT-HUBERT

OnStar

TOTAL
GARANTIE

Programme pour éligibles

Le C.F. envoie Coaticook en vacances

► JACQUES RACINE

Les joueurs de Pierre Petroni avaient été éliminés en quatre matchs consécutifs l'an dernier en quarts de finale contre les Frontaliers de Coaticook. Dès le premier rendez-vous en huitièmes de finale cette saison, les hockeyeurs des Cantons-de-l'Est menaient déjà par une victoire. Le cerbère, Simon Daoust, avait été responsable de cette défaite en prolongation en allouant un but facile du centre de la patinoire. Ses coéquipiers ont cependant décidé de lui faire confiance et d'oublier cette contre-performance. Le résultat de cet esprit d'équipe a apporté un élan victorieux au Collège Français. Simon Daoust n'a alloué que quatre buts dans les trois autres matchs de cette série, que Longueuil a remporté en quatre rencontres.

Trois victoires consécutives

À Coaticook, pour le second rendez-vous de cette série, Longueuil a triomphé 6 à 2. Maxime Cyr a buté à deux reprises. Les autres compteurs furent Jonathan Favreau, Jordan Latourelle, Mario Fréchette et Yannick Charette. De retour à Longueuil, Simon Daoust a signé un blanchissage par le score de 5 à 0. Mario Fréchette a été le joueur du match. Yannick Charette, Alexandre Tessier, Maxime Cyr et Guillaume Parenteau ont déjoué le gardien adverse. Étienne Morier a été l'artisan de l'élimination des Frontaliers avec deux filets dans un gain de 4 à 2 de Longueuil. Jonathan Favreau et Mario Fréchette dans un filet désert ont complété le pointage.

Le jeune défenseur du Collège Français, Joshua Boileau, s'est avéré une belle trouvaille pour Longueuil. Il a levé son jeu d'un cran en série et on voit en lui une future vedette du circuit Morency. Il aura probablement plus de temps de glace en quart de finale.

Beaucoup de caractère et de travail

Longueuil a offert du hockey de haut calibre depuis le tout début des séries éliminatoires. Les hommes de Pierre Petroni seront des rivaux coriaces pour les prochaines séries. Le club possède trois tris qui peuvent marquer des buts. Les défenseurs sont sans faille depuis plusieurs rencontres et, avec le retour en force de Simon Daoust, on devra considérer Longueuil comme un candidat logique pour une participation à la grande finale dans le but d'obtenir la Coupe du Président.

Contre Kahnawake

Les Condors de Kahnawake, deuxièmes au classement général, seront les adversaires du Collège Français en quarts de finale. Cette série a débuté hier à Kahnawake. Le premier match local est prévu pour lundi soir, à 20h. Mardi, on retourne à Kahnawake tandis que le quatrième affrontement sera disputé à Longueuil, vendredi soir. Les spectateurs seront certainement comblés, car on prévoit toute une série. Je prédis que Longueuil gagnera en six rencontres.

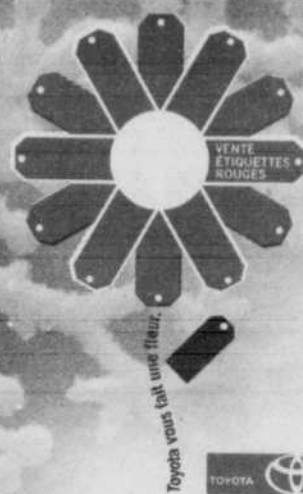


Joshua Boileau

FACE À LA PLACE LONGUEUIL

POURQUOI GELER...

quand on peut magasiner à l'intérieur
Le seul concessionnaire Toyota de la Rive-Sud
avec plus de 30 véhicules au chaud



2005 ECHO HATCHBACK



159\$

à partir de 12 995\$*

par mois/location 60 mois*
Transport et préparation inclus.
Comptant 1 245\$.
Option 0\$ comptant.
Disponible à la location

0 1^{re} mensualité gratuite
Dépôt de sécurité

2005 ECHO BERLINE



159\$

à partir de 14 080\$*

par mois/location 60 mois*
Transport et préparation inclus.
Comptant 2 357\$.
Option 0\$ comptant.
Disponible à la location

0 1^{re} mensualité gratuite
Dépôt de sécurité

2005 COROLLA



199\$

à partir de 15 615\$*

par mois/location 48 mois*
Transport et préparation inclus.
Comptant 1 924\$.
Option 0\$ comptant.
également disponible à la location

0 1^{re} mensualité gratuite
Dépôt de sécurité

2005 MATRIX



209\$

à partir de 17 050\$*

par mois/location 48 mois*
Transport et préparation inclus.
Comptant 2 226\$.
Option 0\$ comptant.
également disponible à la location

0 Dépôt de sécurité

2005 CAMRY LE



299\$

à partir de 24 990\$*

par mois/location 48 mois*
Transport et préparation inclus.
Comptant 4 062\$.
Option 0\$ comptant.
également disponible à la location

0 2 mensualités gratuites
Dépôt de sécurité

2005 SIENNA



349\$

1000\$ d'accessoires gratuits
à partir de 30 000\$*

par mois/location 48 mois*
Transport et préparation inclus.
Comptant 5 004\$.
Option 0\$ comptant.
également disponible à la location

0 Dépôt de sécurité

SPÉCIAL DÉMONSTRATEURS 2004-2005

TOYOTA
SERVICES FINANCIERS



* Voir détails chez le concessionnaire.

VENEZ VIVRE L'EXPÉRIENCE ACCÈS TOYOTA C'EST SYMPA!



1 000\$ de remise**

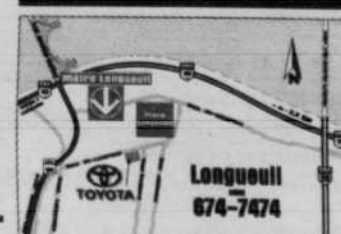
Votre nouvelle Toyota ne part jamais sans un plein réservoir d'essence, l'assistance routière et des tapis protecteurs.

LONGUEUIL
TOYOTA

www.longueuiltoyota.com



OUVERT
lun. au ven. de 9h à 21h



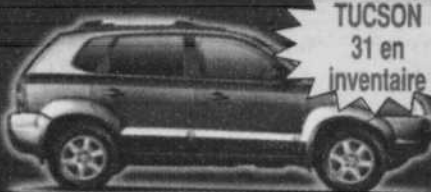
900 ST-LAURENT O., LONGUEUIL • TÉL.: (450) 674-7474

SERAY ESCOMPTE



Seray

730, boul. Périgny, Chambly
450.658.4482
514.875.1959
www.serayauto.com



TUCSON
31 en
inventaire

TUCSON 189\$/mois*

0% financement à l'achat*



SANTA FE 189\$/mois*

0% financement à l'achat*



ELANTRA 159\$/mois*

0% financement à l'achat*



Accent 5
25 en
inventaire

ACCENT 5 155\$/mois*

0% financement à l'achat*



ACCENT 139\$/mois*

0% financement à l'achat*

RABAIS DE

4 000\$

à l'ACHAT

0\$ Dépôt de sécurité
 0\$ Comptant disponible

PRIX D'ACHAT COMPTANT

18 395\$*

Taux de financement
0%
 sur modèles sélectionnés

RABAIS
 4 000\$ inclus

SONATA GL

27 en
inventaire

Tous nos modèles 2005
 à prix imbattables!!!

Nous sommes à la recherche
 de 2 techniciens et de 2 laveurs
 pour le Centre d'esthétique.



N'oubliez pas votre carte VIP
 gratuite sur chacun de nos véhicules,
 changements d'huile et filtres à vie, auto de
 courtoisie, rabais département des pièces,
 etc. Détail en magasin.



Faites-vite, car la
 promotion de la Sonata
 ne sera pas éternelle
 à 205\$/mois.
 Ça part très vite.



Nous avons
 une douzaine de
 2004 à liquider.
 Jusqu'à
5 000\$ de rabais
 avec la garantie
 7/120 000 km pour
 le mois de mars
 seulement.



Je n'ai jamais
 autant vendu
 de véhicules
 d'occasion. Les
 gens viennent de
 partout pour
 acheter.



C'est grâce à la
 réputation de Seray de
 20 ans avec des véhicules
 garantis et certifiés.
 (Voir pourquoi!).



Choisissez votre étiquette!
 DÉCOUPEZ VOTRE RABAIS

Minimum
2 000\$
 pour votre échange +

5 000\$
 de rabais sur le Tiburon 2004

400\$
 d'accessoires gratuits ***

4 500\$
 de rabais sur Santa Fe 2004 4 cyl.
 Faites vite!!! Il n'en reste qu'un.

Ces offres ne peuvent être jumelées

GARANTIE
5-5-5

5 ans / 100 000 km
 Globale limitée • Assistance routière • Groupe motopropulseur

Garantie complète de Hyundai sans franchise. ** 24 heures, comprenant livraison d'essence, changement de roue en cas de crevaison, déverrouillage, remorquage et autres services. Un simple appel suffit.

hyundaicanada.com

HYUNDAI

Va de l'avant



Rabais aux
 diplômés(es)
750\$

*Frais d'acquisition 350 \$ sur location, voir un de nos conseillers pour plus de détails. Sujet à changement sans préavis, immatriculation en sus. Location 60 mois, Accent GS 2005 1 595 \$ comptant, Accent 5, 1 595 \$ comptant, Elantra GL 2, 2 295 \$ comptant, Elantra GL 5 portes, 2 295 \$ comptant, Sonata 3 595 \$ comptant, Santa Fe 2 995 \$ comptant, Tucson 2 995 \$ comptant. Sur tous les modèles 20 000 km/année, 0,10\$ du km excédentaire. Taxes, transport et préparation en sus, 0 \$ dépôt de sécurité sur tous les modèles. Taux de financement à l'achat: 0%, Tucson, 36 mois; Santa Fe, 48 mois; Elantra, 60 mois; Accent GL et Accent 5, 48 mois. ** 48 mois. *** Accent ou Sonata 2004, T.T.P. en sus, léger comptant de 995\$ pour l'Accent ou 3 595\$ pour la Sonata. Aucune autre promotion ne peut être jumelée. Sujet à l'approbation de crédit. Les photos peuvent différer. **** Véhicules d'occasion. = Achat, rachat, ne peut être jumelé à une autre promotion. = Léger comptant requis. = Véhicules légèrement utilisés. † 2004, T.P.P. en sus